中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

# 工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：二七零七零六　採訪部：二八零八七　二七三四九二　二八二五四零　營業部、廣告部：二七九三零七　二八零七零八　二八二四五五　社長室：二七五零五六　總編輯：二七七二六一　經理室：二式五四九五　中區辦事處：二式一式三八
電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠精版一大張）
新聞紙第一七零九四號

## 重申華府信守防衛承諾
# 美國防部長抵漢城 舉行美韓安全會議

【漢城廿五日合衆國際社電】美國防部長施里辛格星期一帶領一個八人組成的代表團到達此間參加第八屆美韓安全商議週年會議。

施里辛格乘搭專機飛抵金浦機場，受到南韓國防部長徐鐘喆和其他軍事高級官員的迎迓，隆重的歡迎儀式包括鳴槍致敬和檢閱儀隊。

施里辛格在一篇致詞中稱美國和南韓在確保南韓獨立和完整的著門上站在同一陣綫，因此為所有尋求制止侵略的國家提供安全。

施里辛格稱：「美國和南韓在戰爭時是生死與共的戰友，在和平時我們共同為掃除戰爭威脅而努力。」

施里辛格稱在訪問期間他與朴正熙總統金鐘泌總理，徐鐘喆和其他南韓高級政府官員會談。

他說：「我們將會討論我們的處境和為使我們的力量和決心很明確，使所有敵人知道他們侵略的後果和報復而應做的事。

「我們的目的是靠避免錯誤估計對方的可能性和強調無抉擇軍事反應的效率來避免衝突。

「因此我希望觀察我們的部隊（包括韓國和美國）在戰地上的準備。」我來這裡是替美國人民對他們韓國友邦致以高度關懷和表示美國繼續遵守承諾。」

參加漢城會議的美國代表團將會包括聯席參謀首長主席布朗將軍、太平洋美軍總司令基勒海軍上將和其他八名國防和國務院官員。

南韓官員稱這個會議的主要論題之一，是現代化計劃。美國答應撥款十五億美元來發展在一九七一年開始的五年計劃。但祇完成了預期目標的七成。

官員又稱另一個主要的論題將會是南韓國防工業的發展。漢城希望美國能夠主動地對南韓計劃發展重型軍事工業支持，該工業足可達成一個自己信賴的國防條件。

## 基辛格趕回開羅傳意見
# 以埃仍有歧見 協約未能起草

【阿歷山大埃及廿五日法新社電】在沙達總統與基辛格的會談後，此間官方發言人今日稱，埃及和以色列對一項新的西奈撤軍的態度依然有很大的距離，協約尚未能起草。

基辛格今晨從以色列飛抵此間與沙達總統進行自星期四以來第二回合的會談。會談長達兩小時而一半時間是商討有關以色列最近的秘密建議。

埃及和美國代表團的官方發言人稱沙達會在今天中午與政府高級人員商議，同時向今晚回以色列的基辛格提出答覆，基辛格預料明天回到此間。

【耶路撒冷廿五日美聯社電】抱有信心的美國國務卿基辛格，星期一日又作另一次的穿梭飛行，前往阿歷山大，與埃及總統沙達，舉行另一回合的商談。

他的耳型藍白色的空軍波音噴射機於上午六時四十分（格林威治標準時間）作短程飛行，前往埃及的夏都。

基辛格星期日晚上，於與拉賓總理的談判小組舉行了五小時的會議後對記者說：「大部份的主要問題，已接近達成協議。」

但基辛格又加了謹慎的一句：「我們實際上尚未開始寫草稿，把雙方的承諾寫下來。這是會遇到困難的，在我們做了那一步時，我們才能作出最後的判斷。」

國務卿認為他尚需在以、埃間穿梭三四次。但以色列外交部發言人則說，相信祇要再穿梭兩次便夠。

基辛格已獲得外交上的突破，據星期晚消息，埃及已答應准許以色列人駐於西奈沙漠的吉地山隘西龐的戰略電子收聽站。

【阿歷山大廿五日路透社電】於此間官員們宣稱臨時和平協定的前景很好之後，埃及今日等候美國國務卿基辛格由以色列重臨此間。

政府對耶路撒冷所傳聞的話，說協議將包括於新的中東戰爭爆發時，如果是由阿剌伯國家首先啓釁的話，埃及矢言不參加進攻的消息，沒有作出明晰的反應。但此間觀察家相信，該協定必然包括埃及某些不交戰的誓言，以交換吉地及米特拉戰略要隘和阿布會地斯油田。

沙達總統的發言人於被詢問耶路撒冷所傳說埃及矢言不進攻的消息時，避免作任何直接的評論。但祇引述雙方同意避免向對方採取軍事行動的條文。

他說：「如果你簽署一項不攻擊的聲明，那麼你祇防護自己。」

會未知道埃及不進攻以色列的矢言的程度。

他說，協議的措詞，仍在討論中。

該發言人發表聲明說，達成協議的機會很好，這是埃及官員最樂觀的公開宣佈。

【阿歷山大廿五日路透社電】埃及總統沙達今天在此間恢復與美國國務卿基辛格會談，並聲明擬議中的中東和平協定的內容，將全部公佈。

沙達坦率地說：「沒有會被保守秘密的東西，包括埃及可能作出的政治上、外交上的和經濟上的矢言。」

於由耶路撒冷抵步及立即與沙達總統會談的美國國務卿基辛格說，以、埃臨時協議的談判正獲進展，但他不想說出達成這協議的最後日期。

沙達總統發表聲明說，並沒有秘密的諒解，這是埃及對此點的最主要的話。

# 叙願與以言和 但要以完全撤出哥蘭

【特拉維夫廿五日路透社電】消息靈通的「國土報」外交記者今日稱：叙利亞總統阿沙德告訴美國國務卿基辛格，他準備與以色列言和，但要以色列完全撤出哥蘭高地。

記者稱，阿沙德已經告訴基辛格，他可與以色列商談和平，因為他被認為是阿剌伯領袖裡中最極端的。叙利亞人反對按步就班的和平。

「國土報」記者稱基辛格對叙利亞這項建議沒有反應，只是答應將這項意見傳給以色列政府。

這位叙利亞領袖稱他不會同意任何以色列所提議有關小幅度的國界改變，他說這種改變只是「點綴」而已，並不是問題的解決。

**葡國天主教徒與反共人士示威：** 數以千計的天主教徒及反共人士於八月廿五日在葡萄牙雷里亞鎮街道上遊行。他們要求電台重開、宗教自由和社會正義。

## 岡卡維斯下台似成定局
# 葡總統頻晤政要 圖避免流血衝突

【里斯本廿五日美聯社電】葡國總理高美斯為加速解決由於武裝衝突而加深的政治危機，他已於星期一日傳召歐對政府的軍方首長前往其辦公室，作為對革除親共總理談判的最後限期。

高美斯希望在因思想分歧而告分裂的葡國避免發生內戰，因此，他在過去數天來，均與岡卡維斯總理，各武裝部參謀長、具潛勢力強人卡塞衛等舉行會議，每次會談差不多歷時廿四小時。

同時，岡卡維斯的一名助手對「美聯社」稱：他要求一個與軍人議會相似，由二百四十人組成的武裝部隊委員會，會召開一件救會議。該委員會是獲岡氏贊同而組成的。

在來自獲卡塞衛支持的溫和派人士的強大壓力下，岡卡維斯已準備於星期一晚在里斯本一郊外地區發表演說，圖為他自己辯護。卡塞衛是葡國的非共黨左派民族主義者。

【里斯本廿五日合衆國際社電】高美斯總統星期一上午把他星期日發表的支持岡卡維斯的一聲明撤回，使國家的爆炸性的政治危機，陷於新的嚴重情況中。

在里斯亞，軍隊在拂夜的暴動中拔掉了親共的葡萄牙民主運動的辦事處，並放火焚燬裏面各物。軍警向空中放槍，企圖驅散暴動者，據聞有人受傷。「世紀報」及左派人士說，美國大使加勒西會於高美斯總統發表與取回他的聲明時間之內會談。加勒西星期日顯然是飛往華盛頓之前，曾與溫和派軍官會晤。

美國大使館發言人說：地既不能證實亦不能否認這個消息。

高美斯總統於撤回他的聲明時，並宣佈陸軍政治行動組將所發表的聲明亦一併作廢。

該兩項都是於星期日發表，支持岡卡維斯繼續任職的。

## 遊罷葡萄牙中東及遠東返美
# 曼斯菲爾所見所聞 向福特作機密報告

【美國．緬因州．加利斯塔廿四日合衆國際社電】甫從葡萄牙、中東及遠東遊歷返國的參議院民主黨領袖曼斯菲爾，於星期日就其旅程對福特總統作出機密報告。

總統新聞秘書尼辛對記者稱：曼斯菲爾曾向福特呈交一份「機密備忘錄」，備忘錄內包括這次乘國會休會一個月之便，到上述地方旅覽觀察所得。尼辛謂曼氏之行程並無包括訪問中共。

尼辛並謂福特已事先知道曼氏出國及其去向，但曼氏這次並非因為總統委派任務而出國的。

## 八成以色列人相信
# 阿剌伯立意 趕絕以色列
## 民意調查已呈示基辛格

【特拉維夫廿五日法新社電】當美國國務卿基辛格在他最近的和平任務於第二次飛赴埃及時，今日此間刊出的一份民意調查中稱，有五分之四以色列人相信，阿剌伯的長久目的是要根絕他們。

耶路撒冷大學應用社會學院上月所作的報告昨晚呈示基辛格。

報告指出，百分之七十九以色列人聲稱，埃及在任何新的協約下會在五年內進攻以色列，同樣人數相信埃及不會遵守協約。

被訪問的人士有稍多於半數（百分之五十六）說，自佔領阿剌伯的土地退出，無補於真正的和平會談。同時佔同樣比數的人士覺得以色列一定要保留一些西奈土地。

大部分（百分之五十九）覺得政府「自一九七三年戰爭以來一直很得當地處理各事」。

**皮包骨：** 在達卡郊外一名孟加拉兒童，受嚴重的營養不良煎熬。這些食物是由救濟機構供給。飢荒依然是孟加拉和其他亞非國家的主要難題。

# 永珍陷共後局勢趨緊張
## 泰採取措施應變
## 加強寮邊境防衛

【曼谷廿五日路透社電】泰國武裝部隊署理最高司令克利今日稱：泰國已加強其防衛力量，以配合沿寮國與泰國邊界發生的任何局勢。

克利將軍對這情形並無作詳細的闡釋。他中南半島在最近的轉變後，泰國亦已採取各項措施。克利並補充謂：「我們的準備並不具侵略性的。」

他謂：由於寮國並無干涉泰國的內政事務，因此，迄今似不會有任何問題。在寮共竭力奪取寮國後，寮、泰兩國之間的局勢已轉緊張。

【曼谷廿五日路透社電】泰國外長察猜今天說：寮共接管寮國的行政體系，將不會影響泰國和寮國的關係。

他對記者說：於兩週前奉召回國述職的泰國大使，將於明天返回永珍任所。

泰國大使是於寮國當局扣留兩名泰國武官，指他們是間諜之後不久，被召回曼谷的。在兩名寮國外交人員自曼谷被驅逐出境後，這兩名武官也被勒令離開永珍。

察猜說：外交部已要求內政部長儘早把六名右派寮國要員遣送出境，以免引起兩國間的誤會。

## 難民透露帝汶內戰慘況
## 嬰孩咽喉被割拋掉
## 親戚被殺屍橫街頭

【達爾文廿五日路透社電】接受葡萄牙統治了四百年的帝汶逃來的難民說，兩個敵對政黨在東帝汶發生的內戰，造成嬰孩被謀殺與屍骸的結果。

帝力的流血戰鬥情況，於一千一百七十名難民乘搭九千噸的挪威貨船勞合巴基號抵達達爾文港登岸的難民口中得知。

該艘貨船的船主凱堡說：難民告訴他街道上滿佈屍體。「他們說，有些是他們的親戚，但他們不能觸摸他們或埋葬他們。」

一位名叫江卡里斯的難民說：有一個派系的支持者曾把嬰孩謀殺，割斷他們的咽喉，然後把他們丟在街上。因為這些嬰孩不是帝汶人，而是中葡人結合所生的。

東帝汶內戰是於帝汶民主聯盟奪取了帝力的主要設施和另一重要城鎮巴交，而立即引起激進的東帝汶獨立革命陣綫的挑戰而引起的。

**颱風襲日北海道 橡皮艇疏散居民**：在颱風麗妲襲擊日本極北主島北海道後，救援人員於八月廿四在札幌以橡皮艇疏散該遭洪水打擊的市鎮居民。北海道最少有六人喪生。

## 不結盟國家會議上
## 阿代表促共同努力
## 逐以色列出聯合國

【利瑪廿五日路透社電】預料出席在此間舉行的不結盟國家會議的阿剌伯代表團，今日會促請七十八國採取一致的努力，將以色列驅出聯合國。

據報：他們並贊同建立一個工作組織，以便研究各項程序問題，此舉可能會延遲對以色列採取正式行動達一段時期。一名阿剌伯外交官稱：在聯大於九月十六日舉行開幕儀式中，「可能或不可能」對以色列採取行動。

叙利亞人士稱：現正草擬一封函件，作為該會議的傳閱文件之用，圖促請其他不結盟國家支持於今年初所舉行的阿剌伯高峯會議中所作出的決定，該等人士稱：此舉將包括呼籲將以色列逐出聯合國，或廢除一九四九年五月十一日達成的決議案，該決議案是聯合國允許以色列加入該世界組織。

叙利亞人士稱：阿剌伯成員在約但大使沙拉夫的主持下舉行會議，就以色列問題達成一致的決定。

較早時的報導謂：埃及現就與以色列達成進一步的臨時協定問題，已進行審慎的談判，埃及贊同穩步進行該問題。經過昨晚的會議後，埃及內長富阿德德確謂：「我們現正實行該問題」。

目前已知若干會員國對一致採取行動，將以色列逐出聯合國一事感到憂慮。

美國已作強烈的暗示：若以色列代表團遭驅逐出聯合國，則美國代表亦可能退出聯合國。國會亦考慮削減對聯合國捐輸的一切基金。

其多代表團相信若無美國，聯合國可能會瓦解。

**帝汶難民抵達爾文**：上圖為挪威貨輪「萊迪巴基號」於八月廿五日由葡屬帝汶東部運送一千一百五十五人抵達澳洲達爾文。目前，帝汶東部的多個敵對組織刻正為取得帝汶控制權而爆鬥爭。下圖為在該挪威貨輪上的難民。

## 美股今晨升近六點

【紐約廿五日美聯社電】紐約股市出現技術調整，買家驟增，繼續上揚，星期一開市一小時後，杜鍾斯平均指數繼星期五上升十三點零七之後，再上揚五點八六，報八一零點六二。

市場分析家指出：展望利率的調整引起市場的樂觀，所以週一晨市表現繼續上揚。聯邦儲備局主席賓士說：「中央銀行由於最近通貨膨脹有繼續上揚的趨勢，所以暫不計劃改變信貸政策。」

## 福特促全國携手
## 製造就業機會

【芝加哥廿五日合衆國際社電】福特總統星期一日稱，他盼望使經濟復甦及擴增資金來製造就業機會。

福特在一篇準備在此間舉行之美國金屬器具製造商協會會議內發表的演詞中稱：「我們必須設法增加資金來製造就業機會，同時我們必須立即着手進行」。

他謂：「到了一九八零年，我們必須製造另外一千四百萬職位，來應付日益膨脹之人口的需求」，他曾促請國家與他携手「承担國家未來的義務，增加就業數字和收入，及使國家經濟全面復原。」

福特於星期日晚抵達芝加哥。他定於翌日早上接受電視訪問，然後出席該金屬器具協會會議。於星期一晚返回華盛頓之前，將在密爾瓦基停留會晤當地報界及電視界人士。

在上述金器協會的演詞中，福特稱：美國經濟的進展有賴於生產力私人投資，而兩者均須於未來數年內具體增加。他稱：「我的目標是使聯邦政府遠離我們的事業及生活。」他並提醒在座聽衆，謂他上任時曾許諾將聯邦政府職員人數削減四萬名，但在一九七五經濟年底，他減省的人手將超出該數而達五萬二千名。

# 短評
## 寮國陷共再證和解政策慘敗

剛自寮國首都永珍和泰國首都曼谷傳來的消息，寮國當局自於前些時禁止嘉賓以外的外國人士入境，甚至截斷外僑對外電話通訊，完全施行封鎖以後，即進行一項新的奪權變動。去週星期六日，親共的巴特寮政治組織，迫令永珍市內商店關閉，人民離家，舉行一個十萬人的群眾集會，由奪權委員會主席杜蒙，巴特寮派出的代理副總理兼外交部長西柏施夫，分別出席講話，指摘所謂美國在寮國內所作的侵略與干預，以及推行新殖民主義的罪行，於是宣佈接管昔日的全部政權，成立「人民革命政府」，并將永珍及其西北方二百英里處寶西皈等原為「民族聯盟臨時政府」所控制的地方，掠奪過來，正式管理。而民族聯盟政府的總理蘇佛瑪下落不明，聞早已以健康為理由，飛往王城鑾勃拉邦躲避了。

中南半島最後一塊骨牌的寮國，日前已搖搖欲墜，現在却完全仆下了。這個結局早在意料之中，原不致令人驚訝。可是美國倡導的「和解」政策，推動的「聯合政府」組織所產生的悲劇，所予自由世界安全前途的打擊，應使世人更多一層深刻的認識，更增一種新鮮而戒懼的警惕吧！

猶憶寮國自戰後即受越共的侵擾，後越共和中、俄共又扶翼蘇凡諾旺所領導的巴特寮，與永珍政府抗衡，搗亂不息。中經日內瓦停戰協議，均為寮共破壞，美國始支援永珍政府，如訓練文豹等軍，以為抵抗。在瓦舐平原對峙一個時期，却無決心又不盡力以乘勢掃蕩，不久巴特寮的勢力復熾，美國急於撤退，於是倡議和解，贊同蘇佛瑪與蘇凡諾旺作和平停戰談判，組織聯合政府，於去年締結和平協定和成立「民族聯盟臨時政府」。巴特寮的人員勢力一經正式侵入永珍，遂藉機迫脅驅逐主要的民族主義分子，逐步蠶食，獲得對軍隊、警察和政治的控制權，名為聯合政府，實則左翼共黨專政，總理蘇佛瑪形同傀儡，朝不保夕。所以相距僅一年，聯合政府即被肢解，寮國二百餘萬的人民，要在巴特寮的共黨方式殘酷統治下生活。我們并不為那個軟弱投機、畏共抑右的蘇佛瑪總理下場而悲，祇為寮國人民喪失自由快將蒙受鬥爭壓迫的痛苦而悲。

另一方面，亞洲若干小國的政治領袖，每當面對國內共黨分子武裝組織騷亂的時候，便喪失主宰，或圖拉攏共黨的大國、大政權，如俄共、毛共等代為進行調解；或圖安撫讓步，容納共黨組織，組成聯合政府，引狼入室，為虎添翼，更便利共黨滲透、顛覆、控制的活動。到了共黨羽翼已成，大勢已立，一夜之間，即可奪得政權。其不為寮國聯合政府與蘇佛瑪之續者，實幾稀矣！而美國的外交和解政策，不僅不能為亞洲謀和平，為小國保安全，簡直成為共黨製造顛覆、吞噬的機會，慫恿提倡，慫使自由民主的國家迅速覆亡，國務卿基辛格之流，還不從寮國事件中獲得教訓？

現在亞洲的部份國家，如馬來西亞、菲律賓、泰國等，在政治實質上也與寮國相似，本來有陷此覆轍可能，幸而它們在外交上雖盲目愚妄，但在內政還有一點的警覺，與不承認國內共黨為合法的政治組織，不容許共黨武裝盤踞地區，建立基地，或參加政府組織。甚至加重兵力追剿，嚴密防範共黨蠢動，但各國政府的反共決心未夠堅強，徹底，仍是禍亂之源。如泰國北部共游擊隊的活躍，已由小股嘯聚而成為大股，泰國的部隊祇事剿捕，未聞作大規模的出擊掃蕩，致共勢力擴展日廣，不難成為寮國的巴特寮。而大馬的馬共，時襲擊保安部隊，亦未聞拉薩集中兵力，展開進剿，養癰貽患，後禍仍不堪設想。莫非這班外交媚共的人物，真為毛澤東的胡言所騙，「請君入甕」，自踏陷阱，做定蘇佛瑪第二了。

## 中共突然宣佈
## 明陵夜間封閉
## 外人少一去處大感驚訝

【北平廿五日法新社電】北平當局已禁止可能是外國人喜愛的打破北平單調生活的消遣：在明陵舉行夜間野餐。

明陵座落北平之北一百公里，是罕有的名勝，吸引許多外籍居民到那裡遊憩，外人除了到明陵和萬里長城旅行外要到北平以外的禁區，是要先行領取許可証的。

星期六傍晚有一批外交界人士正在明陵野餐，被通知說明陵今後七點便要封閉，至翌晨才再開放。通常明陵是開放至半夜的。告示牌昨天正式証實這個消息。

當局沒有說明作出此項決定的原因，外人對此甚感驚訝。在黃昏時到明陵野餐，在這個節令是最流行的，炎熱的夏季驕陽，使白天的遠足成為苦事。

## 大平促日政府保持一貫政策
## 與美俄毛聯繫
## 責三木玩弄雙重戲法

【東京廿五日合衆國際社電】日本財相大平正芳昨天表示：日本應該保持一貫的外交政策，與美國密切聯繫，與中共及蘇俄建立外交關係。

大平在執政的自民黨內，是曾向首相三木武夫的地位挑戰的一個領袖。他說：政府不應在其與「中共及中華民國之關係」，及與南、北韓的關係上，玩弄「雙重戲法」。大平為前任外相，曾於一九七二年日本與中共建立外交關係時，担當一個重大角色。他的言辭是在暗示非難三木最近對台灣方面送秋波，包括恢復東京與台北之間的航空服務。

大平曾於去年十二月，與三木爭奪田中首相遺缺。他昨天在富士山腳的溫泉勝地，跟他一派人士開會時，作上述表示。他們會議之舉行，是要擬定在國會特別會議之前，希望在自民黨內之派系鬥爭，確立一個強力據點。

他說：「日本之基本政策是要與美國保持合作關係，以政策為基礎，日應與蘇聯及中共建立外交關係。此一外交政策之一貫性，應予保持。外交政策之一個基本原則，厥為保持兩國之間之信心。」

大平之陣營已被解說為呼籲政府努力打破談判僵局，以達成與中共締訂和平友好條約。

## 泰社會黨領袖
## 指摘軍方煽動騷亂

【曼谷廿五日美聯社電】泰國社會黨領袖們星期一日譴責軍方支持上週的暴亂事件，結果造成總理私邸被搜掠及在曼谷之大學建築物被損毀。他們促使國會成立一個委員會來調查此事。

聯合社會黨領袖——薩努在一次特別會議中對國會稱：「我相信上週的暴動是由一些軍方人士主使的，他們是被逐獨裁者他儂的黨羽。他們正企圖擾亂公安，使法西斯政府能夠復權。」

該泰國社會黨領袖同時指責軍方，稱它「已發起一個按步就班的計劃來破壞該國的憲法與政治組織。」

上週之暴亂事件幾乎同一時間發生，曼谷警察搜掠克里巴莫總理私邸，四處投擲炸彈，學生搶劫及焚燒法政大學校園，及能上之軍事基地守衛綁架三名官員。

武裝部隊總司令及軍方最大權的人物——克利將軍稱祇要他仍然在位，「將不會有政變」。

當被要求評論泰國社會黨領袖薩努的緊言時，克利對記者們稱：「薩努的言論旨在破壞軍方的團結和士氣。大約兩年前，當學生推翻軍事政體時，我便知道泰國是永不會歡迎一次軍事政變的。」

## 印尼政府否認
## 軍事介入帝汶

【耶加達廿五日路透社電】印尼今天否認報章所載，印尼軍隊，已準備於帝汶內戰爆發時介入的消息。

國防部發言人森拉哈迦少將於被要求對該消息發表意見時說：「這是不確的，我們並沒有作這樣的準備。」

澳洲的「早晨先導報」曾報導說：印尼的精銳波籬年也師的二千人，正在東爪哇空軍基地候命，準備隨時開入東帝汶干預。

## 鬥爭多多經濟發展緩慢
## 中共需一世代時間
## 才能趕上美與蘇俄

【紐約廿五日美聯社電】「紐約時報」星期一日在一篇社評中稱：中共似已從其去年的挫折中恢復過來，但中共將須最少花上一代的時間才能匹敵美國或蘇俄。

該社評並補充稱：「北平的經濟當局顯然已由其於去年所遭受的緩慢進展中，獲得重大的恢復。在工業產品方面，中共在一九七五年上半年可能已增加百分之十一，而今年春季的穀物收獲，據報是中共史上最大的豐收。中共於最近發射在地球軌跡運行的人造衞星成功——此人造衞是曾被視為北平第一枚間諜用的人造衞星——亦是一項備忘錄，謂：中共是現代科技中更先進的領域中的一員。

「但目前極懷疑，中共的工業高速發展，能維持到一九七五年的下半年。現時有若干跡像顯示，中國中陸若干大城市已出現政治衝突，在若干事件中，需派遣軍隊進駐各工廠。祇是此類不安局勢的蔓延，可能一如去年發生的騷動而導致中共減產一般，在未來的數月後，可能緩慢中共的生產增長率。

「中共最少尚需一世代，甚至可能更長的時間，中共的經濟才能趕上美國或蘇俄。但由於毛澤東及周恩來等所追求的目標，而獲得的政治安穩及未來的領導權，北平可望會在工業方面獲更大的成就。」


# 「日航貨運」每日飛歐美
# 多更貨載 密更期班

要將貨物快捷妥當地運往美國或歐洲，請委託日航。

日航除每日均有747定期班機外，另有DC8及747巨型貨運專機機群，分別飛往美國及歐洲，班期頻密，載貨特多。日航貨運特別為各種不同貨物，設計出各種不同的貨櫃裝運法，保護貨物不受任何損毀，使閣下完全毋須費心勞神。此外，日航又有電腦化貨運系統，時刻與運送中的貨物保持密切聯繫，因此，能在任何時間告知你貨物的所在地。無論寄運任何貨物，往任何目的地，我們都可以隨時為你作妥善安排。總之，事無大小，貨無鉅細，日航都會悉心照顧，事事週詳。

詳細情形請與各航空貨運代理接洽或電5-245011貨運營業部、3-829211機場貨運部。

JALCARGO
日本航空公司
香港中環鐵行大厦

# 伯裘英文書院 日夜校招

(一)招考：△F1新生——F5重讀生 △F6中大、倫大、台大、文理科日夜班
(二)開課日期：九月六日（星期六）
(三)附設夜英專及預科部同時招生
△報名：每日上午九時至下午八時
△校址：正校：錦田大馬路　電話：⑫—760623
分校：元朗教育路寶城樓　電話：⑫—775618
三校：元朗康樂路　電話：⑫—779561
校長：譚萬鈞

# 壽山英文中學

續招F.4及中四插班生
考生持成績表到校報名及參加面試。
其餘班級餘額，可來校查詢。
（例假及星期日照常辦公）
深水埗順寧道三零零—三零六號
電話：三一八六九四六三

# 方氏英文專修日夜校
# 萃華英文專修夜校 招生

土瓜灣分校 九月五日開課

本校新學期定於九月二日開課
即招初學班至會考班各級新生

校址
方氏：彌敦道七四五C—D　電話：八〇二六五五
萃華：旺角運動場道二十五號　電話：八一七二六九
分校：土瓜灣北帝街一四一號　電話：〇二〇二八一—二

# 諾貝爾日夜書院

會考重讀 大學預科 招男女生

班級：小六(保送升中試)F.1—F.5(全港會考)F.6(保送中大、倫大、台大、美加等地升大學)
課程：英、中、新數、舊數、理、化、生、世史、中史、經、地等科。本校已經九屆會考，七屆大預成績優。
校址：正校——九龍塘界限街一〇七號火車橋附近。電話：K370815 K371904
大預及會考重讀生，憑成績面見，重讀生送考G.C.E.。

# 香港九龍 利瑪竇書院

大學預科招生通告

本校大學預科班現因申請就讀人數衆多，故特增加班數，現理科班初級（LOWER FORM 6 SCIENCE）及文科班初級（LOWER FORM 6 ARTS）仍有少許餘額凡欲申請者請親自携同證件到下列校務處辦理申請手續
香港第二校：灣仔船街（電話：H272630）
九龍第三校：深水埗鴨寮街28—36號（電話：K817166）

DAHLBERG WILLCO
# 隱形耳聾機
清晰無比　西德美國　無雜音！
無電綫小巧　卅年信譽
驗耳免費！

# 美南部十三州共和黨主席認為
# 福特競選連任夥伴 應該放棄洛克菲勒
## 約半願支持郎奴列根

【北卡羅來納州．威斯維爾廿五日美聯社電】十三位南部各州共和黨主席曾於上週末舉行會談，其中大部份認為總統福特於一九七六年競選連任時，應放棄提名洛克菲勒為副總統候選人。

兩位主席謂此種反對洛克菲勒的情緒是一致的。但南卡羅來納共和黨主席曲斯却不以為然。福特之競選運動經理人加拉威亦有參加是次會談。

南部共和黨州主席協會首腦——密西西比州主席李德稱：是項協議是來自南部和邊界各州共和黨主席於上週末會談時達成的。

李德後來對記者謂：「我們所談論的，祇是找人來代替洛克菲勒。他們覺得提名洛氏為副總統候選人將會損害到他（福特）競選連任的機會。年齡是因素之一，但主要問題是在觀念方面。洛氏係被視為較福特更自由派（指思想）的。」

李德謂「大約半數」主席亦稱他們寧願福特提名前加州州長郎奴列根為副總統候選人。

但並未表明其立場的南卡羅來納州主席曲斯却謂衆人對洛氏的看法莫衷一是。他謂：「各人意見不一，亦無就此進行表決。」曲斯補充謂：「我認為大部份人反對洛氏的原因是他們想要一位意志堅定的人物。」

# 台北東京線漸復舊觀
# 日本亞航定於九月十五啟航
## 華航每週再增七班次

【台北廿五日航訊】中華航空公司將於九月一日起，在台北至東京航線，每週再增七班次，連同現有中美航線在東京上下旅客的六班次，將達到十三班次。

日本亞洲航空公司將自九月十五日起，開辦中日航線業務，每週將為十一次或十二班次。

消息來源指出，中日復航的第一階段目標，已於八月十日實現，華航中美航線班機在東京上下旅客，而日本航空公司東南亞及歐洲航線班機也開始通過我國飛航情報區。自九月起，中、日復航進入第二階段，九月一日華航在台北至東京間每週增加七班次，九月十五日，日本亞航也開飛中日航線業務。

據稱：中日復航目前還剩下兩個主要問題，待進一步研討：㈠華航及日本亞航在對方地點能不能設立分支機構的問題。㈡日本尚未指定「第二點」，供華航班機經停。

# 泰與中共簽約 沽米換購石油

【曼谷廿五日法新社電】今日獲悉，泰國與中共在上週簽署一項貿易協定的規定下，泰國將會以白米輸往中共，而中共則以石油輸往對方。

此乃中共與泰國於七月一日建立外交關係以來所達成的第一項重大的貿易協定。在該項由泰國商業部長通育與中共「貿易部長」李強在北京簽署的貿易協定規定下，泰國將會以廿萬噸白米供給中共，而中共則會以五十六萬三千三百六十六噸高級汽油及原油供應前者。

陪同通育前往中國大陸的泰國代表團人士稱：將以船隻運往中共的白米價值約為十億銖（即五千萬美元），而中共供給泰國的石油價值相等。該等人士並補充稱：預料中（共）、泰官員將於下月在香港會晤，談判有關交貨的細節問題。

# 老牛仔尊榮入院 接受「例行檢查」
## 六四年會割除肺癌

【加州新港灘二十四日合衆國際社電】六十八歲的老牌明星尊榮，上週進入和格紀念醫院，接受「例行檢查」。醫院發言人拒絕透露此次檢查的性質，同時，對若干謂尊榮因「治療咳嗽」而入院的消息，亦不加以評論。她又說：她不能透露他可能在何時出院。尊榮所拍影片超過二百部，均極賣座，票房紀錄約七億萬美元。他於一九六四年，因一個肺的下部患癌而接受割除手術，復元後便照常拍戲。尊榮當時說：「我已將癌症征服」，但施手術之後便戒煙。他過去每日吸煙五包。

# 毛共前「副外長」 王炳南又見露面

【東京廿四日美聯社電】文革時被黜的前中共「副外長」王炳南，經已復出，獲任為中共「人民對外友好協會」主席。

六十九歲的王炳南，以前是中共駐波蘭「大使」，一九六四年四月出任「副外長」，但在一九六七年二月文革進入高潮時，因遭指摘為賣國賊而被罷黜。

他是山西一名地主的兒子，年輕時在德國讀書，一九二五年加入中國共產黨在德國的分會。「新華社」是在報導他出席北平慶祝「羅馬尼亞解放」三十一週年的電影歡迎會時，首次透露出他的新職。王炳南現時所領導的「友好協會」，成立於一九五四年，是個促進北平外交政策的非政府機構。

# 促進國民友誼拓展國際貿易
# 我歐洲商會訪問團 啟程赴英法德等國

【台北二十五日中央社電】中華民國全國商業總會籌組的歐洲商會訪問團，今天下午啟程，飛往希臘、奧地利、西德、法國、比利時、西班牙、荷蘭、英國等國家考察市場，訪問各國商會，并展開銷售活動。

訪問團由商業總會常務監事張祥傳率領，團員十二人，大多係商業總會所屬各級商會及商業同業公會的理監事。張祥傳行前表示，商業總會組團訪歐，着眼於結合各國商會在當地工商界的鉅大力量，以促進國民友誼和拓展國際貿易。

# 傳蘇俄向美國添購 八百五十萬噸糧食
## 勢必引起美物價再波動

【紐約廿四日法新社電】「新聞週刊」今日報導稱，蘇俄今年會向美國購買另一批八百五十萬噸穀類糧食。這項消息來源是農業部長助理比爾所提供。

這份週刊指出，如果增購實現，則今年蘇俄在美國市場購入的穀類糧食總數為一千八百三十萬噸。蘇俄今年經已自美國購入九百八十萬噸小麥和玉米。

「新聞週刊」稱，農業部專家已經估計出這次莫斯科的添購會使美國食物價格上升百份之一點五。由於一九七二年出售糧食給蘇俄曾使美國物價波動，因此美國政府對此點甚為敏感。

# 受延期交貨影響 美海軍艦數稍減
## 為一九二九年以來最少

【華盛頓廿五日合衆國際社電】早已對蘇俄艦隊的增長和它們的攻勢行動十分關心的美國海軍，目前正面對五十艘核子潛水艇、驅逐艦、巡洋艦和兩棲攻擊艦隻的延期交貨。

海軍作戰部長辦公廳已把詳細情形告知衆院撥款委員會的國防小組委員會。該項詳細報告，已於一九七六年的撥款聽紀錄的抄本上發表出來。內容如下：

廿八艘兩棲登陸艇和驅逐艦的交貨期已延遲十七個月；

十四艘攻擊潛艇的交貨期已延遲了一年或一年以上；

八艘核子潛艇和核子巡洋艦的交貨期已延遲了四個月。

預料在這一會計年度內，美國艦隻將減少至四九六艘，這是自一九三九年以來的最低數目。

# 五百人沙灘齊裸

【佛羅里達州．特發奴廿五日合衆國際社電】數一千五百人今天在一空寂無人的海灘上出現，其中五百人立即把他們的衣服脫光。

這一千五百人是在抗議禁止在鱷魚角海岸一帶裸浴的聯邦法令，該法定規定裸泳者可科罰款五百元或監禁六個月。

但國家公園的巡邏人員星期六日並沒有把這批赤裸的示威者中的任何一人拘捕，他們在那裡打排球，拍照和躺在沙灘席上享受野餐。

公園巡警肯特說：「人太多，無法執行禁令。我們不想引起暴動，我們祇好說，朋友，你們來這裡很好！」

解放自由海灘委員會的發言人巴山庇爾說：「一千五百人走來，其中多人把衣服脫掉，其意思是人們不讓華盛頓的官僚剝奪他們傳統的自由。」

# 美電視解禁可露胸 廣告教導檢查乳癌

【邁阿密廿五日美聯社電】美國長久以來禁止家庭電視熒光幕上胸部裸露鏡頭，現在這些鏡頭已經在白天和午夜電視廣告裡出現，用以指導婦女如何檢查乳癌。

坦帕的電視台節目總監杜柏盧稱：「我們影響很多人，而可能會觸怒其中一些人。但如果那是重要的話，我們會繼續下去。」

在邁阿密的電視台影片部經理史勞斯萊稱：沒有觀衆向他的電視台投訴。他說：「如果這祇幫助一個人，我覺得也是值得去做。」

佛羅里達癌症組織製作這部廣告影片的杜柏盧稱：這段歷時一分鐘的鏡頭，曾多次在全國三十五個電視台放映。阿拉巴馬州和密西西比州已經要求這段影片的複製本。杜柏盧希望佛羅里達的成功可使這段廣告片為全國採用。

# 澳洲人多嗜杯中物 二成男女飲酒過度

（天下之大）

【坎培拉廿五日路透社電】澳洲健康部長艾弗靈漢說：每五個澳人之中，即有一個飲酒過度。

艾弗靈漢醫生說：他正在考慮採取有力措施，以與他所說的「澳洲人的狂飲」作戰。

他建議兒童可在學校上「人類關係工場」課以減少他們對酒精作為社交飲料的需要。

艾弗靈漢醫生昨天於宣佈他對酗酒的研究的結果時說：澳洲男子有百份之五，女子有百份之一是酗酒的。

## 蘇辛尼津發出的心聲
# 美國，我們懇求你干涉
### 這位為自由而堅決鬥爭的俄作家，今年六月在歡迎他的華盛頓餐宴上，首次表達無數俄人的真正願望

經過一個長時間，我們在東方不能了解這事。我們不能了解在越南訂立的停火的脆弱。任何普通蘇俄公民都明白這是一種手段，使北越於選擇時能夠接管南越。突然的，這獲得諾貝爾和平獎——一個悲慘的和諷刺的獎。

這三十年後撤的結果可能產生一個很危險的思想：盡量快的，盡量快的讓步，不惜放棄任何代價，以求和平及寧靜。

這是許多西方報紙所寫的：「讓我們趕快結束越南的流血而使那裏有國家統一。」但在柏林圍牆，沒有人談及國家統一。你們的著名報紙之一，於越戰結束後，大標題說：「受祝福的靜默」。我不想我最壞的敵人有那種「受祝福的靜默」。我不想我最壞的敵人有那種「國家統一的靜默」。

我在那「群島」逗留了十一年，我半生研究這問題。從相當遠的距離看這可怖的悲劇，我可以告訴你，一百萬人將被處決，而四至五百萬人（依照越南的尺度）將發現他們自己在集中營裏，並將重建越南。你已知道在高棉發生的事情，它是大屠殺，它是完全的毀滅，但在一個新的形式。他們的技術再次不是建造瓦斯室。因此，在幾小時內，整個首都市都疏散了——老人、婦女、孩子都被逐出城市，沒有行李，沒有糧食，「去死吧！」

以一個人對這世界的見解來說，這是很危險的。當這惡耗來了：「去吧，放棄它。」我們已經聽到你們的國家和西方的聲音——「放棄韓國，我們將得寧靜，放棄葡萄牙，當然；放棄日本，放棄以色列；放棄台灣、菲律賓、馬來西亞、泰國；放棄另十個非洲國家。祇要讓我們生活和平及寧靜。祇要讓我們駕駛我們的大汽車在我們的美好的公路上；祇要讓我們打網球和高爾夫球，和平的和寧靜的；祇要讓我們和平的及寧靜的調製我們的雞尾酒，一如我們習慣那樣做的；祇要讓我們手裏拿着一杯酒而欣賞我們的雜誌的每一頁廣告的美麗的露齒微笑。」

但無論事情變成怎樣：目前在西方，這已變成了對美國的指摘。目前，在西方我們聽見許多聲音說：「那是你的錯誤，美國。」在這裏，我必須對這些指摘為美國辯護。

我要說，美國，在所有西方國家中，在這方面罪過最少，並已盡力設法防止它。美國幫助了歐洲打勝了第一次和第二次世界大戰。它兩次拯救了歐洲於戰後的毀滅中：在過去十年、二十年、三十年，它是保護歐洲的盾，而歐洲國家們繼續計算他們的錢，以避免支付他們的陸軍，以避免支付武備，思量怎樣脫離北大西洋公約組織，知道美國無論如何都要保護他們。這些國家發起這些事情，雖然有他們的數以千年計的文明和文化，雖然他們是更密切的以及應該認識更清楚的。

我來到了你們這個洲——兩個月來，我旅行了它的遼闊的地方，而我同意：在這裏你們不感覺它的接近，它的迫近眉睫。在這裏，可能計算錯誤，在這裏，你們必須作精神的努力，以了解世界局勢的真實情形。美國久已表現出它自己是世界上最慷慨的國家。每逢有地方發生水災、地震、火災、天災、疾病，誰先幫助？美國。誰幫助最多和不自私的？美國。

你們聽到甚麼答覆？責備、咒罵，「美國人回家去」。美國文化中心被焚燒，第三世界的代表們跳上桌上，投票反對美國。

但[illegible]——不管你們喜歡與否——已使你們成為世界的領袖。你們的國家再不能祇想到他們自己的州，他們的政治領袖再不能祇想到他們自己的州，他們的政黨，小的安排或會或不會引起升級。你們必須為整個世界着想。當世界的新政治危機發生（我認為我們剛結束了一個很嚴重的危機，而另一個隨時可到臨），各項主要的決定將落在美國肩膊上。

當我已經在這裏，我聽到一些關於這局勢的解釋。讓我引述其中的一些：「無法保護那些無意保護他們自己的人。」我同意這說法，但這是說越南的。在一半的今日的歐洲以及在四分之三的今日的世界，保護自己的意志甚至比較在越南的更微小。

我們被告訴：「我們不能保護那些不能以他們自己的人力，去保護他們自己的人。」但對着極權主義的堅硬性的壓力，當所有這力量被用來對付一個國家——沒有國家能夠靠它自己的資源以保衛它自己。例如日本，沒有一個常備軍。

（六）

## 對兒童最具嚇阻力
# 笞杖在英突暢銷
### 有八種規格，四種適合學校用。

這所商店，看來和任何河濱勝地的玩具店一樣，滿佈都是沙灘鏟子，小桶和顏色鮮艷的彩球。可是，小孩若靠得太近，便會看到店內的特產——笞杖，嚇得透不過氣來。

一個上書「專供學校用的笞杖——尺碼大小均合規格」的牌子，放在小心排列，看來很可怕的武器上。這批武器或長而有勁，或短而尖銳，都配上鐵齒的手柄。

「我們賣出的笞杖，保証家長老師都滿意」，非凡雜貨店店主的丈夫艾立克韓廷頓說。該店設於河濱一個小鎮。八年以來，韓廷頓努力推銷笞杖，而來自父母和教師的訂單，源源不絕。韓廷頓相信他售出的笞杖，主要用以阻嚇頑皮的孩子。所有的笞杖，都不會太長或太重，使孩子受到嚴重的傷害。

他印刷了許多小傳單，告訴父母怎樣運用笞杖。在傳單中，他說道：「我們很有信心，祇要買了笞杖，就是不用也有效力；因為事實証明，我們的笞杖很有阻嚇的力量。加以所有笞杖都繫上紅帶或藍帶，無論在家裏或學校，都引人注目。」

他認為自己售賣大小適當的笞杖，實在是保護兒童。

「我們發現許多父母都想買幼小柔軟的笞杖，但是命我們詫異的，是由於父母在店舖裏買不到笞杖，竟然有用水喉鐵管，馬鞭式花園裏的棒子來懲罰孩子。」

韓廷頓定下了用笞杖的法則，比如：永遠不要為芝麻綠豆的小事杖責孩子；不要脫下孩子的褲子來拷打，讓他穿上褲子來接受懲罰，以保全他的自尊心；不要打孩子的手；一般來說，六下直直的笞打，已很足夠了。

店內有八種笞杖，四種適合學校用，四種適用於家庭，價錢則起碼二十五便士。教師專用的笞杖，往往較長，尺碼大小不一，有專為小學生用的初級笞杖，男女均適用；也有長達二十四吋的笞杖，專供中學教師用來懲罰年紀較大的學生。

韓廷頓介紹父母在家中使用的笞杖，都有彎曲的手柄，因為傳統上的笞杖都是這個模樣，故此彎彎的把柄，會使孩子相信父母果然有了一根真正的笞杖，單是這點，便使他們不敢放肆。

標準的二十八吋笞杖，專供八歲以上的男女童用。至於年紀較小的孩子，韓廷頓則有二十吋的托兒所式笞杖供應，便利父母把孩子放在膝上打幾下。

非凡雜貨店是在意外的情形下，開始笞杖的買賣。韓廷頓說：「大概八、九年前，有人要在本地舉行的嘉年華會中，扮演教師，要求我們供給笞杖。

「我們買了一批，餘下的則在「教師天地」一，登廣告出售。我們以為以後再不會賣笞杖了，但全國各地都有教師或教育機構來信購買笞杖。於是我們便開始了這行業。現在，越來越多人訂購笞杖。

「我喜歡這個行業，因為我相信適當的體罰，是管教兒童最後可行之法。我知道有許多父母買下笞杖，希望能防止孩子像其他現代青年一樣，施用暴力。」

韓廷頓跟隨一個賭眼的鋼筋製造者，學習製答杖。最初他親手製造，但現在都要大批購入。

# 核能裝備美加等國力爭外銷

那種生意佔「威斯丁豪斯」的一九七四年的總收入二百八十五億元的百分之十二，但它對較小的公司是更重要的。分析家們估計「威斯汀豪斯」去年的海外核子生意的稅前的入息約一億二千五百萬元至二億元——這對純入息僅得一億四千零五十萬元的公司是十分重要的。

多數的新核子生意將繼續向已開發的國家推銷，但推銷對象愈來愈多是那些企圖鞏定他們自己的經濟增長基礎的較少發展的國家。使許多觀察家詫異的是，許多國家開始進入這市場，例如南韓、南非、伊朗、台灣、巴基斯坦、巴西及阿根廷，美國官員們恐怕許多或許企圖發展核子武器。

仍然使許多人窘擾的是，印度於一九七四年五月的核爆，使用從加拿大購買的一個簡單的核子反應器取得的材料。在那次實驗中，於一九五零年代中期國際原子能總署成立之前，印度沒有對它加以保障的義務。

福特政府的政策，是企圖與所有供應國家擬訂一套安全保障辦法，訂立一個共同的國際政策以管制所有的核子輸出，包括鈾加濃及再加工的技術。

這意思是，一旦共同指南訂立了，各供應國家，包括蘇俄、加拿大、法國、西德、英國和瑞典以及美國，將不以加濃或再加工技術為餌，以競爭反應器的生意。

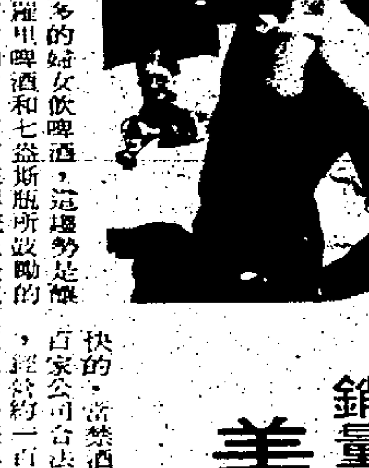
夠諷刺的，美國公司今日的兩個最強的競爭者，法國的法拉馬托密及西德的克拉夫特華克，都是美國執照持有人，售賣美國的技術。

法拉馬托密的股份有百分之四十五是屬於「威斯汀豪斯」的，售賣壓水反應器。克拉夫特華克，是西門子與德律風根聯合經營的，藉西門子所領得的威斯汀豪斯的舊執照，售賣壓水反應器；並藉一些仍然有效的「通用電器」的執照，售賣沸水反應器。

「威斯汀豪斯」與日本的「三菱重工業」有執照協議，而「通用電器」的核子執照持有人，包括日本的「日立」和「東芝」，義大利的「安沙爾多」及法國的「通用電器」。

加拿大的肯杜反應器，是由加拿大的原子能有限公司發展及推銷的，這公司是加拿大政府的代理人，是「通用電器」與「威斯汀豪斯」的第三大競爭者。蘇俄、英國及瑞典，在這國際輸出市場並不特別積極。（下）

## 銷量雖創空前紀錄
# 美啤酒業趨托辣斯化
### 在激烈競爭下，釀酒公司由七百家減為五十四家。



表面上，一切事情似乎對於啤酒生意有利。論人頭計算，美國去年的啤酒消費量創最高紀錄。每個十八歲以上的美國人每週約六箱。過去幾年來的啤酒售量，每年增加百分之四至五；迄止前為止，一九七五年的增加率約為百分之二——以商業蕭條的一年來說，已算不錯的了。

最近的將來，似乎更蓬勃。飲啤酒年齡（廿一歲至三十五歲）的人口將繼續增加以迄一九八零年代。更多的婦女飲啤酒，這趨勢是釀酒商們介紹低卡羅里啤酒和七益斯瓶所鼓勵的。啤酒消費在南方增加中，南方在傳統上是威士忌酒的地方。甚至有些競爭者似乎不智的幫助着釀酒商：汽水製造商們增加汽水售價過高，以至在加州和若干其他的地區，六瓶庄的普通啤酒的售價，祇高於六瓶庄的蘇打水少許。

夠奇異的，這工業的開始蓬勃，一如釀酒缸裡的啤酒發酵，小的和若干不太小的地方釀酒廠營業不前，或被比較健全的競爭者吃掉了。主要的理由：他們不能夠抵禦那五大公司的猛爭：安赫薩——布斯克；史克里茲；巴布斯特；柯爾斯及米勒。競爭使價錢和利潤減得那麼低（安赫薩——布斯克的利約為售價百分之三點八），以至祇有最強經營的公司們才能夠生存。結果，這五大公司所佔的出品播數，由一九七二的百分之五十五點五，增至去年的百分之六十三點六。但是，他們也陷於營業和利潤的起跌戰爭中。

幾十年來，啤酒工業都是縮減比較增長更快的。當禁酒令於一九三三年取消了，約有七百家公司合法的釀製啤酒；今天祇有五十四家，經營約一百間釀酒廠。關閉率仍然很高，甚至包括一些啤酒的最大的牌子。例如，聖路易的法爾斯達夫釀酒公司，於一九七二年排名第五位，因為在一個許多年的期間，吞食了那些暢銷的地方啤酒如羅德島的納拉干塞特，及新澤西的巴倫丁。擴充需要很多的本錢：法爾斯達夫祇於一九七二年及一九七三年虧本總計一千一百九十萬美元。本年稍間，三藩市的保羅．加爾拉發雜貨的東主，以一千萬美元購買三藩市的通用釀酒公司的控制股權。其他的一九七五年的釀酒廠易手：聖保羅的鑽奧多利哈姆公司，曾居這工業的第十位的，由華盛頓的在擴充中的奧林匹亞釀酒公司收購；以及費拉迪爾菲亞的史密特父子公司，被威斯康辛州的海利曼釀酒公司收購。

許多圈內人士預測，更多的合併將會發生，除非那些信託人比前更嚴厲。米爾華基的一個供應商這樣說：「釀酒需要許多本錢。一事實上，那是一個大人物的遊戲。」

華爾街分析家法拉沙諾預測，迄一九八五年，那五大公司將佔有百分之九十五以上的市場，其他的人不同意這說法。史克利茲的總裁烏連說：「較小的公司可以做得很好，如果他們釀製一種美好的出品，及有良好的公共關係。」

鬥爭的戰略揭露，甚至在這五大公司間也是，同時及高級的安赫薩——布斯克，去年佔了百分之二十三的市場，幾乎堅守它的傳統的釀酒方法，包括使用品貴的材料，例如天然的香草，以及需時很長的第二次發酵，以使啤酒自然碳化。這方法久已被許多釀酒商所擯棄。有些批評家申訴，這些釀製方法太品貴，致過去數年來的利潤降低。但營業首席行政人員布斯克三世堅持的說，這些方法保証為好的口味。「最後，飲啤酒的人將選擇口味，」他說。「一個結果見諸這公司在一九七五年上半年的利潤：生意增加百分之廿二，利潤百分之卅三。」米之洛普在若干地區非常暢銷，以至不能把它存於貨架。在別方面，史克利茲實施釀製現代化計劃以求效率，包括使用高溫度的釀製，以減少生產時間及龐大的自動機器。史克利茲計劃，本年動用一億八千萬美元以進行改良工作，但一九七五年上半年的利潤，比較一年前減少了百分之五十。理由：包裝及釀製材料的較高成本，以及史克利茲的五間釀酒廠本年春間罷工，嚴重的減少生產。

底特律的史特洛釀酒公司總裁彼得・史特洛說，其他的經營者刻正努力以「保證他們於這工業破碎後仍能生存」。巴布斯特今年上半年——生意增加百分之廿七，利潤百分之四十六，因為它擴充更多的國內市場。米勒・菲臘摩利士的一間附屬公司，刻正進行一個二億五千萬美元的擴充計劃，最後將使它的生產能力增加一倍，而它的一種新牌子非常暢銷：「米勒輕」（每罐祇有百分之九十六的卡路里；標準的是一百五十一卡路里）。在西部，東南與中西部的經銷商們報告，自一九七零年至一九七四年，這公司的生產平均每年增加百分之一十四；在過去十年內，它已由這工業的第十二位躍升至第四位。


廣嗣藥露　萬壽無疆　瑞芬氏　註冊商標
經中英美政府註冊化驗無毒發給證明
男性專用強身妙藥
廣嗣藥露
外療固本
總代理惠民藥業行
皇后大道東廿四號二樓
電話：二二七二三〇二



三洋 旋轉式壓縮冷氣機
SA 85B型

●冷度特強
●寧靜無聲適合睡房
特價連安裝只售
HK$995
SANYO
請到各大電器行或三洋陳列室參觀選購



高雷中學 日夜校擴班招生
本校擴充校舍增班，尚有少數餘額供新生申請。
(一)班級：英文部F.1—F.4（夜英中班級同）。中文部中一至中五會考班及重讀生。
(二)報名：每日辦公時間接受申請。
(三)考試：報名時通知，持有升中試證件者免筆試，插班生携備原校成績表。
(四)校址：九龍黑布街八十一至八十九號（即洗衣街德明中學舊址）電話K九五一八九六
自置正校新校舍：九龍大角咀福全街32—40號明大樓二樓全座及地下十四號在裝修中
監督盧鼎元　校長吳源興



中西英文書院 擴班招男女新生
(一)日校：㈠英文五重讀生（只有少數學位）㈡英中一至英中四（文理組）㈢英小四至英小六（會考班）
(二)夜校：㈠英專由字母班至中五（會考班）㈡英中由中一至中五（會考班）
(三)報名：即日開始（試期報名時通知）
(四)開學：中學九月三日上午九時，小學九月二日下午二時
(五)地址：九龍嘉林邊道十一號　電話：三—三七五四〇、三—三七三五二八
校監諸兆鈞　校長陳玉堂



能仁書院續招新生
校址：九龍荔枝角道三二五至三二九號．電話：三—八六六七八八
系別：大專部——文學院：佛學系、中國文史學系、哲學系、英國語文學系、社會教育學系、社會工作學系、藝術系一年級新生及二、三年級插班生。
商學院：工商管理學系、銀行會計學系一年級新生及二、三年級插班生。
大預部——F.6L文、理組新生若干名（額滿即止）。
報名：即日起至考試前一日止。
資格：大專部①高級中學畢業者。②會考五科合格（包括中英文）並修完中六課程一年持有認可之成績單者。③中文大學入學試五科合格（包括中英文合格）者，免筆試。
大預部——持有會考五科以上合格（包括中英文合格）者。
考試日期：大專部——九月七日。大預部——免筆試，但須面試。
附註：①課程完備，名教授任教②設獎學金額五十名，清貧優秀學生入學後得具函申請。③與美、加等國數十間著名大學合作，修完本院課程，得前往深造。
校監 羅洗塵　校董 羅寶璇　院長 黃國芳　羅敏智　副院長兼大預校長 白志忠　羅旭明


刊本報廣告電話：二八〇七〇八

# 亞洲盃女足球賽揭幕

## 紐西蘭勝香港 泰國壓倒澳洲

【本報訊】第一屆亞洲盃女子足球大賽，昨午六時十五分在陣雨下由亞洲女子足協會長陳瑤琴主持下揭幕。揭幕戰香港以零比二負於紐西蘭，泰國則以三比二力挫澳洲，爆出一個小冷門。大球場昨晚入場觀衆有四千一百一十九人，收入二萬一千三百二十九元。

香港對紐西蘭之役，由於香港球員在身材與體力方面均不及紐西蘭，加上球員們亦欠缺「水戰」經驗，故此不免力戰而敗。昨伕港隊的表現已有所交代，如門將郭安琪演出有大將台型，出截時間甚爲恰當，這才使到港隊失球數字減少。事實上港隊的後防，由於陳東蓮在一開賽便告受傷，形成左後衛甚爲空虛，雖然黎鳳及阮熙娜不時補位包抄，致有顧此失彼的現象。

前鋒方面的表現未見突出，畢瑞珊與張義妹均被對方盯牢，雖然容鳳玲、盤瑞珍常常助攻助守，亦於事無補。不過，香港的「娘子軍」已盡所能，可說雖敗猶榮。

紐西蘭的表現頗受到觀衆歡迎，因爲她們的朗踢法絕不比男子遜色，而且個人技術也不俗，柚鋒羅娜的傳射甚爲準確，紐西蘭在上下半場所入的兩球，她是間接的功臣。第一球是在開賽後七分鐘，羅娜短傳給瑪莉蓮推進，先後越過袁金玲及阮熙娜近射入網。第二球是完場前一分鐘，羅娜底線傳中，入替瑪莉蓮的伊莉莎偷射得手，紐西蘭遂以二比零首傳捷報。兩陣如下：

（紐西蘭）伊妮、尼爾、妮恩、德琵、羅娜、瑪莉安、巴巴拉、伊萊卑、瑪莉蓮、絲明諾美、郭安琪

（香港）陳東蓮、黎鳳、阮熙娜、袁金玲、馮惠儀、容鳳玲、張雪冰、張義妹、畢瑞珊、盤瑞珍

‧郭安琪撲救危球‧ 亞洲盃女子足球揭幕戰紐西蘭戰香港，圖爲紐西蘭尼爾（左）近門抽射，港隊門將郭安琪（右）及時撲救去。（李就攝）

## 泰隊搶攻演出優異 澳洲先驕後亂敗陣

### 三比二泰隊會以三比零佔先

第二場泰國對澳洲的比賽，實力未明但有「魚鱗隊」之稱的泰國女子隊，竟然以三比二力挫澳洲，爆出一個冷門。事實上，從比賽中雙方的表現來看，泰國獲勝並非冷門，祇是贏得太少而已，因爲她們表現出個人技術不錯，有隊型，而且硬橋硬馬，並不攞怕澳洲球員身材飽碩，所以，泰隊昨伕由始至終均取得較多的攻勢，可惜她們未能夠有更充份的體力去支持六十分鐘的比賽，因而在最後三分鐘連失兩球，祇能以三比二接近比數擊敗澳洲。

泰國原本在上半場可以有四至五隻的入球，但在開賽後十五分鐘內，射手余冰連續吃了兩記「詐糊」。其後余冰卒有一個入球，那是在上半場廿九分鐘她於門前勁射入網。

開賽後十九分鐘時泰隊出擊後衛林珍於犄角位叩射中柱入網而替泰隊首開紀錄，接着余冰添一記。泰國贏了兩球之後，下半場一開始仍然搶攻，戰至七二分鐘，泰隊的「靈魂」球員雲華以個人盤過三員澳洲女守衛，再在門前挑射中鵠，泰隊已佔先三球。

澳洲之敗乃是咎由自取，她們在比賽中顯得先驕後亂，不過，在體力上她們是不錯的，而且處處取得制空權，泰隊的長傳急攻未易突圍。但是，澳洲的前鋒似乎欠缺默契，幸而憑兩個意外機會追回兩球，追成一比三的紀錄是在完場前三分鐘，奧千娜於門前「執死雞」頂入，第二球是在完場前操一隻十二碼罰球由奧冰頓一主射破網，便變成二比三的紀錄完場，兩陣如下：

（泰國）素特娘、晏蔡沙屈、彭門、林珍、余冰、沈嫦、儒珍娜、貴金、雲君娘、蘇芸娘

（澳洲）歌妮娟、拜迪絲、高絲、費查、杜莉絲、娜莎蓮、絲申、奧冰頓、奧千娜、巴莉

## 分齡網球昨因雨 改今日舉行補賽

【本報訊】網總分齡網球賽，原定昨日上演五伕，由於天雨場濕，全部秩序改今日下午五時起，仍在維多利亞公園補賽。

今日的五場分齡網球賽爲十八歲以下男子單打準決賽兩場，十五歲以下男子單打準決賽及半準決賽各一場：十六歲以下女子單打半準決賽一場。秩序如下：

下午五時正

（十八歲以下男子單打準決賽）

霍家慶對盧達明

（十八歲以下女子單打半準決賽）

霍家慶對杜璐

下午五時三刻

（十五歲以下男子單打準決賽）

王則毅對張運棣

（十五歲以下男子單打準決賽）

成其海對陳紹傑

杜璐對吳麗嫻

今日各場比賽，以兩場十八歲以下男子單打準決賽較有瞄頭，一場是霍家慶對盧達明，另一場是霍家慶對杜璐。論實力是霍家慶勝盧達明一籌，勝望較濃，霍家慶與杜璐的球技亦有距離，杜璐贏面較大。

## 市政籃球有硬伕 男女子組各兩場

【本報訊】市政局盃男女子青年籃球決賽，今日有四場在灣仔修頓露天場舉行，男子組兩伕排在修頓南場，下午六時協力對均安，七時嘉莉樂對福建。女子兩伕則在修頓北場上演，下午六時伊青對勞青，七時民青對聖方濟各。

男子組今日爲決賽第二回合，因決賽的首伕，獲得複賽兩組首席的協力與嘉莉樂，均敗於不同組別的第二入圍球隊，此役爲複賽同組第一、二名在決賽週重逢，曾於複賽受挫的均安及福建均圖雪耻，尤以A組複賽協力對均安，因當時兩隊已穩獲晉級，競賽氣氛已見減低，此役在決賽週對壘，爲爭霸的「重頭戲」，形勢便大大不同，協力能否再捷？實難預料，嘉莉樂與福建兩隊在B組複賽，嘉莉樂會以四分取勝，兩隊今夕重逢，預料拚搏更烈。

女子組伊青對勞青，雙方實力有距離，倘演出正常，則伊青應可取勝而獲得冠軍，另一伕民青預料可挫聖方濟各。

## 台南教聯排球隊 昨日已抵港 今夕對南華

【本報訊】我國台南教聯男子排球隊昨午抵港，今夕八時半開上九龍伊館與南華對抗。序幕戰下午七時，女子表演賽香港隊對九龍隊。門劵三圓，學生優待劵一圓。

女子表演賽香港隊對九龍隊，爲排聯屬下的兩枝女子隊伍實力接近，港、九兩隊均曾與台北十信工商女子隊對抗，上了「寶貴一課」之後，兩隊女將進度如何？今伕可獲答案。

台南教聯男子隊對南華，客軍昨日始抵港，實力如何？仍難估計，但台南教聯隊的成員，仍在「當打」的年齡，與台中教聯的多爲「老將」已有顯著不同，此役台南教聯與南華碰頭，相信會有精采演出。

## 遠東少棒不歡收場 關島球証判決合理

【台北航訊】遠東區少棒賽，中、日冠軍決戰以被裁定「取銷比賽」收場，國內棒球界人士認爲：關島籍的主審古蘭奴的裁定，正確合理。

古蘭奴主審在六局下半，日隊經理鈴木秀俊叫「暫停」後，而根據規則要求日隊必須更換投手，鈴木經理卻堅持不換，而作了上述裁定。

爲何古蘭奴會要求日隊更換投手呢？原因是根據少棒規則，「球隊經理要求暫停，全場超過三次（或一局中超過二次）以上者，須更換投手」之規定，古蘭奴認爲鈴木在六局下半叫停時，已達第四次，所以要求鈴木換投手。

而鈴木則認爲自己才第三次叫停，無須更換投手，而與古蘭奴爭執不下，才有如此下場。

問題便發生在這裏，一個認爲叫停已達四次，一個則認爲只有三次，到底誰是誰非？

根據紀錄台的紀錄，鈴木「正式」叫暫停的次數，只有三次，時間分別在㈠一局下半中華隊智遠打擊時；㈡三局下半呂文生打擊時；㈢六局下半黃新松打擊時，也就是發生爭執時。

鈴木經理堅持「未超過三次」，即以上述爲根據。

既然紀錄如此，爲何古蘭奴卻認爲鈴木叫停了四次？

原因是：六局上半日隊安達開打擊時，中華隊投手趙良安投出的第一球經古蘭奴判爲「好球」後，鈴木出場表示抗議，並與主審爭執未果，當場遭古蘭奴驅逐出場，並告訴鈴木登記爲一次暫停，這便是日隊多了一次叫停的由來。

但是日隊經理鈴木可能因聽不懂英語而疏忽。問題的關鍵是：這次的「暫停」，是否算數，如果算，古蘭奴的裁定便沒錯，否則顯然日隊受了委屈。

國內棒球界人士一致認爲：古蘭奴的裁定正確！

因爲根據少棒規則「抗議僅限於違反棒球規則的解釋及起用不合格的選手時，不得抗議裁判的判定」，因此，鈴木本就無權抗議主審對「好、壞」球的認定，這是第一個要點。

同時，裁判在比賽進行中，具有絕對的權威，鈴木在六局上半的抗議時，會使比賽暫時停止，既經主審古蘭奴認定應登記爲一次叫停，即應列入正式紀錄，因此，正確的紀錄應爲日隊叫停「四次」，而非「三次」。

基於以上理由，日隊實際叫停已達四次，理應更換投手，但鈴木卻堅持未超過三次而不換投手，結果遭裁定「取銷比賽」，實在是自討苦吃，怨不得人。

另外，古蘭奴最後「取銷比賽」的裁決，也並非任意行事，他是根據少棒規則的規定，因日隊「故意拖延比賽」，判定日隊因「違反規則主審宣告結束比賽，違反規則的隊以零比六見負」，而判中華隊六比零獲勝，也是完全合乎規定的作法。

在這項爭執發生以前，兩隊暫時打成七比七平手，但是在六局下半，中華隊由㈠棒顏英歸及㈡棒趙良安各擊出一支一壘安打，分佔一二壘無人出局，是極有利的得分機會。

而此時，日本經理鈴木出場與投手阿部面授機宜，被主審裁定第四次暫停，必須把阿部調離投手。鈴木不服抗議，但主審不改原判，並指定十五分鐘內需換妥投手，恢復比賽，隨後，主審再多給兩分鐘，日隊仍不肯換投手，主審遂宣告比賽結束，中華隊獲勝。

## 已簽字東方三球員 決定轉會投効加山

【本報訊】今屆不以外來球員爲主力之加山，是重用本地球員爲主，目前大部份爲本地球員，外援只有賓尼及史丹頓，仍着有更多本地球員應用，加山足球主任陳甫琴仍準備增添幾名年青球員。

由於東方內閣突然發生變化，使他們已簽字之球員亦有去志，有三名球員有意轉會加山，這三名球員爲陳光榮、李炳雄及池一妝，且已獲東方同意轉會。

加山對於東方三名球員加盟之事，甚表歡迎，加山最近已聘請郭錦洪爲義務教練，昨晨並開始集訓，有了郭錦洪擔任教練工作，頗使加山足球部感到安心，因有適當人選指導操練，由於郭錦洪在南華有十多年時間且近年來並協助訓練工作經驗豐富。

## 星加坡國際保齡賽 港選手獲兩項錦標

【本報訊】經過一連十天角逐之後，星加坡主辦之國際保齡錦標大賽已於昨日宣告閉幕，香港南華會代表隊與四海保齡選手隊，共奪得兩項冠軍與三項亞軍並包辦多項特別獎，成爲該項國際保齡大賽開辦十一年以來，香港球員獲獎最多的一次。

星加坡保齡總會特在文華閣設宴款待各國男女健兒，香港選手分別從星加坡體育理事會主席兼國家發展高級政務部長陳英傑博士手中接過獎品。

榮獲金牌獎的有南華會代表高保蓋與趙錫明及四海選手符鳳雲，前兩人榮獲男子雙打冠軍，後者榮獲女子三項全能錦標，高保蓋還兼獲男子三局最高積分獎（七百一十一分），符鳳雲又兼獲女子三局最高積分獎（六百三十六分）及一局最高分第三名（二四六分）。

南華會代表隊在男子五人隊際賽中以二九七〇分爭列亞軍。

符鳳雲與四海另一女將劉長球奪得女子雙打亞軍，又與南華會代表陸國鎮合作，奪得混合雙打冠軍，成績甚爲優異。

## 元老乒乓賽 今上演十場

香港乒乓總會主辦第一屆元老乒乓雙打邀請賽，今晚七時半起，有十場在灣仔道乒總球室舉行，秩序列后：

（七時半）洪子邦、蔡建新對周振球、鄭國榮。薛緒初、易庭瑞對徐祥齡、霍樹祺。（八時正）周國泰、羅樹祥對楊鵬齡、柯維揚。劉國柱、胡泳銘對朱繼枝、黃業成。（八時半）李俊亨、陳錦對吳國海、李萍。洪子邦、蔡建新對薛緒初、易庭瑞。（九時正）周振球、鄭國榮對周國泰、羅樹祥。劉國柱、胡泳銘對徐祥齡、霍樹祺。（九時半）李俊亨、陳錦對楊鵬齡、柯維揚。朱繼枝、黃業成對吳國海、李萍。

去週戰果：洪子邦、蔡建新勝楊鵬齡、柯維揚，二比〇。徐祥齡、霍樹祺勝朱繼枝、黃業成，二比〇。吳國海、李萍勝周振球、鄭國榮，二比一。薛緒初、易庭瑞勝李俊亨、陳錦，二比〇。周國泰、羅樹祥勝劉國柱、胡泳銘，二比〇。徐祥齡、霍樹祺勝洪子邦、蔡建新，二比一。周振球、鄭國榮勝楊鵬齡、柯維揚，二比〇。薛緒初、易庭瑞勝朱繼枝、黃業成，二比〇。周國泰、羅樹祥勝吳國海、李萍，二比〇。李俊亨、陳錦勝劉國柱、胡泳銘二比一。

## 參加亞洲拳擊賽 香港代表拳手 拳總昨已選出

拳總昨開會通過參加九月廿三至卅日在日本舉行之亞洲拳擊大賽，並選出劉大川爲拳証，何肖慶、曾樹仁、鄭樹金爲代表，定在九月廿日由領隊陳大偉率領赴日。

又：定十月在菲舉行的世界拳王爭霸戰阿利對傅利沙，本港拳總特舉辦爭霸戰觀光團，歡迎參加，定九月廿九出發，費用二千五百元。參加可電五一——六四零四四四劉大川詢問。

**詢問球賽 專綫電話 二八〇七〇八**

自8月28日起—曼谷-香港-台北-漢城間每週三班次、台北-漢城間每週一班次。

大韓航空除B747JUMBO、DC-10外並啓用空中巴士A300型客機、加入東南亞航線服務。空中巴士A300型客機是法國、英國、西德、荷蘭及西班牙等歐洲五個國家共同研究發展製成、是最新雙發噴射巨無霸客機。

八人行列的舒適座位、排列成雄偉的圖案、可載客250人。爲提供乘客的安樂感、有寬敞的空間、機內裝璜完全以東方特有的風味爲主、使乘客有如置身東方的感覺。

空中巴士A300型客機完全沒有噪音、時速900km、是空中最安全的快捷交通工具、大韓航空啓用空中巴士A300型客機爲旅客提供更澈底、更完美、更舒暢的空中服務。

| 曜日 | 月 | | 木土 | 木 | 日 | 火木土 | 金 | 火土 | 木 | | 月水金土 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 便名 | | | | KE502 | | KE504 | KE506 | | | | KE612 |
| 機種 | DC-8 | | B720 | DC-8 | | DC 8 | DC 8 | DC-10 | B747 | | B727 |
| 馬尼拉 | | | | | | | | | | | 07 30 |
| 曼谷 | | | | | | | | | | | |
| 香港 | | | | 12:00 | 11 00 | | 12 00 | | | | |
| 台北 | | | | [illegible] | 12 25 / 13 20 | 11 00 | 13 25 / 14 20 | | | | |
| 大阪 | | | | [illegible] | 15 40 / 16 20 | 13 20 / 14 20 | 16 40 / 17 30 | | | | |
| 東京 | | | | [illegible] | 17 20 / 18 00 | | | | | | |
| 漢城 | | | | [illegible] | 20 10 | 15 50 | 19 00 | | | | 12 10 |

訂座請移玉：九龍彌敦道凱悅酒店頂樓 電話:3-670151~9

KAL 大韓航空

# 紡織品歐市輸出限額 暫時不會放寬管制

## 目前積壓製品仍可迅速付運 以前接入訂單亦能依期交貨

【本報訊】本港紡織品輸往歐洲共同市場配額問題，可望獲得解決，因爲共同市場委員會對本港官方代表要求暫時放寬限額，予以同情及考慮接受。現在一方面盡量發放本年度的餘額，俾本港廠商積壓的紡織品可以迅速運出，另一方面對於出口限額予以放寬，使本港廠家已接入的訂單在本年底以前交貨的，可以盡量製造及付運。

綜合出口商及廠商消息：本港官方代表昨（廿五）日在布魯塞爾與共同市場委員會正式會談，在會談之前，上週間會與西德、英國、丹麥政府官員磋商，關於本港紡織品出口配額問題，港方代表要求暫時放寬限額管制，以便本港廠家已接入的訂單在本年底前交貨，得以順利輸出，他們對港方代表提出要求，初步予以同情及考慮接受，現在準備分爲兩個步驟處理，第一步驟是積壓共達二億元的紡織品盡量發放本年度餘額，以便迅速運出，第二步驟是限額放寬則接入訂單在本年底以前交貨的，可以依期製造及付運。

出口商及廠商又指稱：限額放寬對歐洲共同市場入口商也是有利的，因爲已訂購的紡織品能夠依期交貨，有利於歐洲共同市場入口商的貿易進展。

# 本港銀行資金苦無出路 同業拆息長期偏低

## 爲過去未見的特殊狀態

【本報訊】近來本港銀行資金苦無出路，同業拆息呆企在一厘的偏低水平，歷時已達三個月，這種情形，前所未有，由於貿易需用資金不多，對於銀行業務有很大影響。

據銀行界人士指稱：過去多年本港銀行同業拆息亦投相當活躍的，很多外資銀行分行在貿易上需用的短期資金，都是在港以拆借方式吸入調動，在國際貿易活躍的時候，每日拆借超過兩千萬元是平常事，但現在國際貿易尚未好轉，外商銀行分行需用短期資金調動很少，以致同業拆息在最近三個月內，每日不超過五百萬元，而活期拆息呆企在一厘的偏低水平，亦達三個月之久，這是前所未見的。

銀行界人士又說，現在銀行資金苦無出路，對於業務當然有所影響，因爲銀行業務的重心，以資金流通爲主，資金流通愈速，業務發展亦愈佳，但在今年首八個月內，資金流通很慢，致令銀行對於定期存欵及儲蓄存欵要付出利息，而貸放的資金利息收入未如理想，故此今年度銀行盈利亦將比去年度更差。

# 外商在港投資續增 美資依然站在首位

【本報訊】今年以來外商在本港投資仍在繼續增加趨勢。截至今年七月底止，外商投資本港工業總值共十六億六千六百萬元，較去年同期之十四億七千五百萬元，增加二億一千一百萬元，增幅爲百分之十五。

根據工商署統計資料指出：投資於本港工業的外商資金，首五名依次爲美國、日本、英國、泰國及澳洲。其餘爲新加坡、台灣、瑞士、法國、荷蘭、菲律賓、西德及其他國家。但於今年首七個月內，前五名外商投資於本港的資金額，除美國及澳洲有增長外，其餘三個國家均告下降。

至於在各外資，增長率最大者首推荷蘭，增幅爲百分之一百三十，其資本總值爲二千三百萬元，較去年同期之一千萬元，增加一千三百萬元。其次澳洲亦由去年之四千九百萬元，增至九千萬元，增幅爲百分之八十四。台灣資金增幅亦達百分之八十二，總資金共三千一百萬元。至於菲律賓增長率亦大，增加百分之六十，總值爲一千六百萬元。

同時統計顯示，日本、英國、泰國、瑞士、法國及西德，對投資港工業的興趣減低，其中以西德減幅最巨，減幅爲百分之三十三。

美國依然高踞在本港設廠的首位，總資金額爲八億二千一百萬元，較去年同期之六億五千一百萬元，增加百分之二十六。居第二位的日本，則由去年之二億八千三百萬元，降至二億五千八百萬元，減少百分之九。英國亦由去年之一億五千八百萬元，減至一億三千八百萬元，減幅爲百分之十六。泰國投資本港工廠的資金同告減少，今年首七個月總值爲一億三千五百萬元，減幅爲百分之四。

此外外商在本港設廠數目由去年二百六十七家，增加四家至二百七十一家，其中美國資本工廠九十六家，日本七十家，英國二十六家，澳洲十四家，瑞士十二家，新加坡八家，台灣及西德各七家，泰國五家，荷蘭及菲律賓各四家，法國三家，其他國家則共十五家。

# 米粮近市走勢趨穩

【本報訊】昨日爲公衆假期，入口米商休息，未有開盤，今（廿六）日米市方能恢復正常。

據米行人士指稱：過去一週，米市轉慢，實緣批發商與零售商入貨過多，須待消化後方能再吸入，預料米市將會慢至九月初旬。至於價格方面，開盤價不會回降，但暗盤價每担將有可能低一兩元。

現在本港存倉米總量約達六萬二千噸，是合理水平。不過，秋凉後米糧銷量將逐漸增加，工商署對於第四季入口額，酌量增加似乎適合環境需要。因爲第四季食米銷量通常比較第三季增加百分之十左右。

# 各途供應仍正常 肉類蔬菜市平靜

【本報訊】佐食品市道近期變化不大，供應正常，售價上落亦微。

肉類方面，大陸生豬昨日供應正常，大盤價企住，每担售三百元，揀手貨售三一〇元，本地生豬每担售三二〇元至三五〇元，幾種中豬售價三八〇元至四〇〇元，揀手豬種豬售四四〇元，行貨平穩，零售價無變動。生牛在昨日大陸供應二五〇頭，成交每担四六〇元，較爲次身生牛售三八〇元至四〇〇元。

三鳥類雞供應五十五籠，力康白雞仍然無貨供應，昨日雞市道上價貨平穩，中價貨與細身雞市道較平慢，上雞項原籠售五百元，上大雞項售五三〇元，細身雞項售四五〇元，下價雞項原籠售四百元，上價雞原籠售四一〇元至四二〇元，一級鴉雞售四四〇元，下價鴉雞售二三〇元，元朗米鴨壚期市道平常，鵝價定住。

水盤類的供應不多，生魚、水魚及白鱔售價企住，本地蒸蟹及肉蟹上升三、四十元，零售由於昨日門市弱，故顯得一片牛皮，鮮蝦類的中蝦供應少，大盤價上升三、二十元，零售價企住，花蝦企住，麻蝦及海蝦仔上升四、五十元，澳門供應七十二擔。

淡水魚的鯇魚及鯪魚的供應大致正常，大魚則上升二、三十元，鹹水魚的供應不多，紅衫及走牌鯧貨少上升四、五十元，白鯧魚上升百元，零售價上落不大。

瓜菜類供應正常，蓮菜及肉荳上升二角，生菜上升四角，其它的瓜菜企住無大變化。

工商界

# 糖精轉銷雖有成開 但供源充裕價續跌

## 現價比今年初跌三成多

【本報訊】糖精轉銷東南亞雖有落行，但供應情況仍甚充裕，貨價繼續低卸。

有關商家消息：最近印尼，菲律賓客對糖精復有補吸，日本特粗糖精以每磅十元〇六角貨交共成十噸，而轉銷有成盤，卻未使糖精價格能夠穩定，在供應續增的情形下，成價比前再低，不過，就目前糖精價位而言，大致已能轉定。

據指出：由各地來銷的糖精，在今年初時售價爲每磅十四、五元，現在已跌至十元〇六、七角及十一元，即是比今年初跌了三成有多，在石油事件未發生之前，糖精售價爲每磅五至六元，以產銷本着，現價雖較年前高，但貨價在此水平是合理表現。

日本當局於七月下旬宣佈恢復使用糖精，在調製食品方面可減少用高價食糖，於是曾刺激國內糖精增產，但外銷方面競爭仍烈，因此，日本特粗貨在本港售價每磅十一元，中粗粒貨，十元〇七角。

至於南韓糖精，每噸訂價四千二百美元C・I・F香港，目前南韓貨每磅售十元〇五角，雖有些和算，但受日本貨爭銷，供銷仍疏，大陸貨亦缺乏銷場。

# 日股票跌勢持續 創半年來新低點

東京股市上週跌勢持續，道瓊斯平均指數跌破四千二百點後，一直低趨：在星期五，指數下降至四一三四點九九，爲近六個多月來新低點。成交量平均每天約爲一億股，反映出交投疏落。

大企業盈利退縮的消息及美國股市低挫影響投資者信心。根據一間研究中心估計，截至今年九月份的六個月內，公司盈利比往年約下降百分之四十至五十。盈利減低的原因是一般企業管理人員未能及時清除存貨量，其後又因法例所限，不能提早將產品加價。這種現象以鋼鐵、製紙、紡織等工業較爲普遍，其中以鋼鐵業盈利退縮最大。上週發表業績退縮的公司有大末建設，中期報告表示純利下降百分之四十五。卡路卑士食品的純利則下百分之四十。另外三菱瓦斯化學及三菱油化亦發表盈利退縮報告。

另外一個妨礙股市回升的因素是一些大公司不斷發行新股，如新日本製鐵最近發行百分之四十新股及日本海運發行百分之三十新股。因爲日本官方近期限制公司發行債券，加上銀根緊縮政策，使公司貸欵十分困難。在市場上發行股本集資幾乎成爲公司籌欵的唯一辦法。不過，現時日本距離眞正經濟康復道路遙遠，使人懷疑公司增資後，在未來年度能否維持派發上年度股息及增加盈利。

在上週，道瓊斯平均指數跌破四千二百點，而且有繼續下跌的趨勢，很多分析家認爲支持綫將會是四千一百點，或保守些估計爲四千點。因爲政府緊縮銀根政策使經濟復甦緩慢，商界及金融界人士認爲會引致經濟進度不前，產生危機。最近，日本政府似乎已將控制通貨膨脹政策轉移爲抗拒經濟衰退。例如在不久前發表的計劃中顯示政府將增加建造鐵路、公路及房屋。此外，石油出口國將會在九月間決定未來油價增加的幅度，但估計對各工業打擊的程度並不十分嚴重。

展望本週走勢可能是先挫後穩，估計指數會在低點逐漸回升。利好因素支持的股票如房屋建設、食品股及電器股將會是較活躍的股份。

上週股市指數及交投量：

星期一：道瓊斯平均指數四二三八點六〇，新市場指數三一二點一〇，全日成交九千萬股。

星期二：道瓊斯平均指數四二二四點八六，新市場指數三一一點八〇，全日成交一億股。

星期三：道瓊斯平均指數四一八三點九七，新市場指數三一〇點二九，全日成交一億股。

星期四：道瓊斯平均指數四一五九點七九，新市場指數三〇九點五五，全日成交一億股。

星期五：道瓊斯平均指數四一三四點九九，新市場指數三〇八點五八，全日成交一億股。

星期六：道瓊斯平均指數四一四三點六八，新市場指數三〇八點五五，半日成交五千萬股。

# 小麥期貨下跌 大豆行情扳昇

【本報訊】美國農產品，近日價格仍呈波動，惟各類產品榮辱有異，二十二日收市時，以每蒲式耳爲單位，大豆期貨上升了一至四美仙，九月份期貨六・一五五美元；小麥期貨有的下降二美仙，有的上升三美仙，九月份期貨四・四八美元；玉米期貨，有的下降二・二五美仙，有的上升〇・五美仙，九月份期貨三・二〇七五美元；燕麥期貨有的下降一・二五美仙，有的上升〇・五美仙，九月份期貨一・七四二五美元。

大豆油期貨每磅上升了大約〇・五美仙，九月份期貨，二十二日收市每磅二六・二五美仙。

# 南韓鋼鐵萬噸 在港市尋出路

## 行上人正注視市勢發展

【本報訊】鋼鐵貿易商消息，最近有爲數近一萬噸鋼鐵由南韓運來香港，這批鋼鐵包括有圓鐵及角鐵在內，目前已由多艘躉船存放，相信是等候轉銷其他地區。就目前情勢來看，這批相當巨量鋼鐵本港肯定難以銷售，但情況未明朗之前，對港鋼鐵市場亦有一些陰影存在。

據指出：這批鋼鐵由南韓運港，如屬於南韓產品似乎係銷港貨次，但是否由日本經南韓運港，情況卻未明朗，這樣巨量鋼鐵本港無此納胃，有關貿易商正加緊與外國市場聯絡，準備運往其他地區傾銷。

本港鋼鐵市場近銷仍慢，基本上受到建築要求減縮，同時，若干鋼鐵製品，裝修工程亦相當疏落，因此，最近多類鋼鐵價格續見調低，但一般低跌卻非明顯。

屬於建築用的圓鐵，二至四分不定尺貨每担五十六、七元，四十尺齊皮，六十元，五、六分至寸半貨，五十七、八元，高拉力鋼筋，每担六十六、七元，其餘細花式角鐵，每担拆六十八元，中大花式角鐵，六十六、七元，中扁七十五元，扁鐵，八十元，方鐵，七十八元，普通鋼板，每担六十四、五元，大威士白鐵，每二百磅拆一百一十五元。

# 日坭變相降價 極力爭取市場

## 目前建築工程需求仍弱

【本報訊】目前本港建築施工仍慢，對水坭需求不但未見回增，反比上月略爲減縮，因此，最近水坭個別供應稍緊，但貨價抑無機會提高。

建築材料商說：最近大陸水坭供港較疏，但未引致市面售價起變動，原因是其他水坭供應仍正常，本港青洲及香港水坭常持續供銷，還有由菲律賓、北韓亦有運到，而日本坭稍後亦有充塲，故在目前建築施工進行來看，水坭供銷價格不會引起疏挾。

據指出：日本水坭訂盤爲着爭取外銷市場，由日本商行放出訂價已變相降低，例如過去某牌子放盤每噸三十六美元，係由買家支付輸船起卸費，現在則由日本商行將這起卸費計算在訂價內，在此情況下，顯然是日本坭訂價約低跌了每噸一・三美元，亦即是以每噸三十四、七美元可以訂銷日本坭來香港。

日本坭將有七至八千噸，由本月底至下月初，到埗，目前行情每噸送到市區工地二百一十五元至二百廿元。菲律賓坭，每噸二百〇五元，北韓坭，一百九十五元，大陸坭，每噸二百廿

市場漫步

# 歐美訂單源源開到 電子行業一片興旺

## 原子粒收音機小型電算機等產銷最好

本港電子製品工業已進入全面產銷旺季。一般較具規模的電子廠產銷都一片興旺，許多大廠且要加班趕工。

據某大電子廠負責人說：在進入今年第二季度後，電子產品產銷即漸入佳境，近期以來業務開展更是蒸蒸日上。較具規模的電子廠都已恢復正常的開工率。若干大廠由於訂單注入頻頻，且要加時加班趕工生產，近期一般大廠爲了趕時起貨，都陸續增加僱用工人。許多廠家在應接不暇的情形下，亦有將部分配件發給中小電子廠代爲加工或裝嵌。影響所及，一般中小廠開工率亦提升至正常時期的八成以上，年初時的疲態已逐漸退去。目前產銷特別興旺的電子產品，除了較高級的電子器材外，一般的原子粒收音機、小型電子計算機和錄音機等，都有供不應求之勢。同時，由於近期美元滙率的回升，廠家的利潤已較前提高。

該位電子廠負責人又透露，目前一般較具規模的電子廠都陸續接滿今年底或明年初付貨的訂單，因此，今年最後一季電子廠的正常產銷已不成問題。近期的跡象顯示，歐美商人向本港吸購電子產品的興趣仍相當濃，這一方面是由於歐美各國近期經濟都有不同程度的復甦，另一方面則是由於南韓、台灣等地的電子產品，今年以來價格頻見調升，已經與港產品水平相距不大，而本港電子產品品質一般較台韓產品高，再加上本港廠家起貨快捷，因而能獲得買家更大信任。

又據稱：目前美國市場狀況已明顯較上半年時活躍，對港製原子粒收音機和小型電子計算機的吸購有不斷增加的趨勢。這個最主要市場的經濟逐步回甦，可以說是本港電子業再發展的保証。此外，西德市場也有優秀的表現，今年以來各類港產電子製品輸往西德貨量的增幅且高於輸美的增幅。

又根據統計數字顯示：今年上半年本港電子製品外銷總值爲十二億一千萬元，比去年同期約減縮百分之二十五。這一方面是於上半年港產電子製品外銷貨量減少，而且還由於上半年電子產品不斷跌價競銷的緣故。

不過，一般電子業人士對下半年電子產品的外銷則多表示樂觀。從現時發展趨勢看，下半年電子產品外銷的貨量和貨值都可望比去年同期有所增長。（辛寅）

## 治安不寧

# 銀行保管箱租賃 近勢已供不應求

由於治安不寧，一般市民不祇對貴重首飾，不敢佩戴外出，即使放置家中，亦恐被匪徒搶刧。因此，銀行之保管箱，近來已有供不應求之勢。

據上海商業銀行負責人告：該行旺角彌敦道亞皆老街轉角及西環吉直街等兩家分行，現尚有各種大小尺碼之保管箱出租，該行旺角分行，今年適值開幕二十周年，爲酬謝客戶之惠顧起見，凡租箱一年者，另送半年免費租金云。

樂聲牌石油氣爐具
優待消費者
送出獎品超過三萬元

參加辦法：凡在七五年七月十五日至十月卅一日止，在港澳任何一家石油氣代理商，購買任何型號樂聲牌石油氣爐具一款，即可獲贈抽獎劵一張，多買多送，中獎機會愈高。

公開抽獎：由松下電器貿易有限公司駐港代表中嶋和雄先生，在十一月七日下午三時在香港干諾道中聯邦大廈，信興電器貿易有限公司陳列室作公開抽獎。

獎額、獎品：獎額共三十名，各得獎人可依所獲之獎值而自由選擇同等價值之樂聲牌家庭電器或石油氣爐具，惟不得折換現金。

頭獎壹名：可獲價值四千元之獎品。
式獎兩名：各可得價值式仟元之獎品。
叁獎三名：各可得價值壹千六百元之獎品。
四獎八名：各可得價值壹千元之獎品。
伍獎十六名：各可得價值六百元之獎品。

公佈日期：中獎名單將於十一月十二日在星島日報、工商日報、南華早報及英文星報中刊登公佈，並有專函個別通知各中獎者。

註：凡樂聲牌石油氣爐具代理商之職員，家屬及其廣告代理商均不得參加，以示公允。

NA412

National 樂聲牌 家家户户都信賴

港九各大石油氣陳列室均售

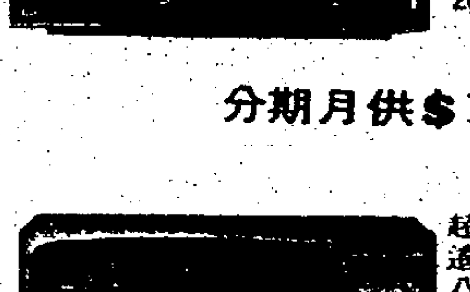
總代理：信興電器貿易有限公司 電話：5-256161－8
總經銷：香港液體氣有限公司 電話：3-846193
新界總分銷：生興行有限公司 電話：12-424256



ITT SCHAUB-LORENZ 羅蘭士

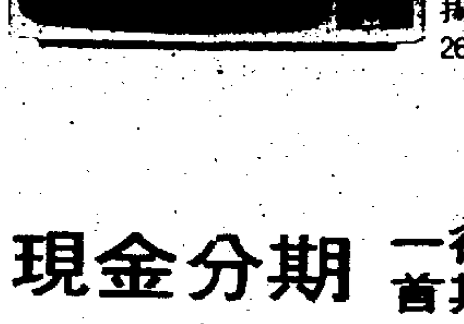
有識之士 用羅蘭士

八個電子感應選台・自動穩定彩色・新型控制旋鈕・
26吋 1446型
分期月供 $220

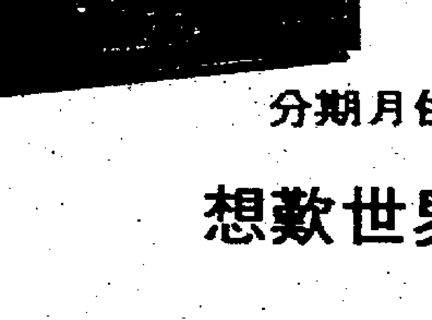


超薄型110° 顯像管・桃木機身・八個電子感應選台
20吋 1442型
分期月供 $180

超薄型110° 顯像管・八個電子感應選台 超時代新欵式・
20吋 1440型



超音波無綫遙遠控制・八個電子感應選台・特設插掣：接駁耳筒・錄音機・揚聲器・
26吋 2700型



桃木機身・新型琴鍵選台掣・
20吋 1341型
分期月供 $160

現金分期 一律歡迎 首期從優

港澳各大電器行均有代售

想歎世界你都買番架羅蘭士喇

總代理：旗昌洋行 電話：H228086
香港陳列室：於仁大厦二樓商場103室
九龍陳列室：彌敦道440號地下

# 滯留西貢四百外地人士 包機改今晚抵港 約有港居民70人

【本報訊】原定昨日下午載運滯留西貢的「非常地人士」到港的包機，可能要延至今日晚上才能到港。

該班包機由聯合國向空國航空公司租賃，原定要載運四百人，由西貢前來本港。

據代理該班包機的法國航空公司表示：該班包機改在今日晚上抵港。現在已確切知道，最少有本港居民七十多人仍滯留在西貢，這些人是否乘搭今日的包機到港，目前尚不知曉。

據此間法國航空公司的發言人表示：該公司目前接獲永珍來電，謂該包機需定昨日下午五時之後便會到港，但不知道為了甚麼原因要延至今日晚上才能抵港。

消息方面並透露：在本週內，將續有一些「非常地人士」由西貢搭乘包機到港。

但消息方面則未有透露包機的乘客為誰，但相信大部份保持有中華民國護照的人士，他們在西貢陷共前未能及時撤出。

# 三名十四至十七歲青少年 被控當街糾黨恐嚇勒索 一人候判另兩人押候審

【本報訊】三名年齡由十四歲至十七歲之少年，其中兩人是學生，涉嫌在慈雲山地區，當街糾黨向人恐嚇勒索，事後警方接獲報，拘獲三名涉嫌有關青少年，昨日解上新蒲崗裁判署審訊，首被告認罪，押候至九月十二日以便等候戒毒所及感化官調查被告之報告書呈堂後，始行判決，其餘兩名被告，否認控罪，押候十月廿三日續審。

被告三人：(一)鄭祖誠，十七歲，裝修工人；(二)郭某，十四歲，學生；(三)余某，十四歲，學生，控罪四項：(甲)控首被告，於八月十六日，恐嚇勒索徐志聰十元八角；(乙)控首被告，於同日同地，偷去徐志聰十元八角；(丙)控全體被告，於八月十八日，恐嚇勒索姓徐男子十元；(丁)控首次被告，毆打該男子。

據案情透露：事主是魚涌學徒，八月十六日晚上，事主放工返家，當行至慈雲山時，首被告突然出現，指責事主，並繼其朋友，要事主交給其十元八角，否則就有麻煩，事主大驚，立即將欵給首被告，至八月十八日晚上事主又再在慈雲山區遇見首被告，與兩男童，首被告等人上前指責事主辱罵其朋友，要給其十元賠償，並動手將事主毆打，事主返家，將此事告知父親，隨即報警，將被告等人拘捕。

# 醫師檢覆試 總複習出版

由台灣大學醫生張仕霖等合編之「醫檢師檢覆考試總複習」一書，為唯一醫生檢考試習參攷書，去年六月初版，今年六月再版，該書版權業經轉交台北新店三村路一〇五巷八號之一華英圖書出版社陳崇英出版印行。

為爭取甄別試成功之非聯邦醫生及在學醫科學生，亟須人手一冊，早日購備預為複習及參攷，開第一批空運兩百本瞬被搶購一空，現再空運數百本業已分別運到，如欲購買請駕臨九龍彌敦道北海街七號集成圖書公司第三門市部購，如須大批集體購買則請至香港北角砲台山道中安台六號安生堂藥廠，當特價優待。

# 相思灣持刀劫情侶 被告認罪押候宣判

【本報訊】一青年男子，在西貢相思灣持刀行劫一對情侶，事隔十數日後，事主再往該海灣游泳時，竟冤家路窄，與匪徒狹道相逢，當即報警將其拘獲，日昨在新蒲崗裁判署審訊，被告認罪，以利法官諭該案押候至九月二日候感化官調查被告身世後，始行宣判。

被告劉福生，廿一歲，無業，被控於八月二日，在西貢地區，劫去姓王男子一百廿元，及手錶，另姓范女子卅元。

據案情透露：八月二日下午二時十五分，一對情侶，在西貢相思灣散步時，突然被告手持十五吋長之利刀，走往該情侶面前，用刀指嚇不許亂動，否則取其性命，隨即將該情侶身上財物搶去，掉頭飛逝，事主亦立即報警，至八月十七日傍晚六時許，男事主又往相思灣旅行，在該處卻遇見被告，事主一眼認出什被其行劫者，乃暗中將此事通知警方，旋即將被告拘獲。

右起：黃廣興、黃超聲、吳沐先、胡主教、曾憲光、張戈文、曾水成。

# 胡振中主教 訪四海一家社

「四海一家」社員眾多之社，昨假香港謝斐道檳江飯店，歡宴主教胡振中博士。出席者有社長曾憲光，副社長黃廣興，及該社首席名譽社長吳沐先，名譽社長曾水成，名譽顧問黃超聲，台灣分社負責人張戈文等多人。

胡主教博學多才，故厚和，談吐雅典，給與整個宴會帶來融洽歡樂氣氛。宴會結束後，胡主教在該社領導人陪同下，再往高士打道二七五號海都大廈二樓B座「四海一家」社參觀，對該社服務精神，極表欽佩，並攝影留念。

# 高雷中學校監龐鼎元 斥資自置新校舍 並增獎學金名額

九龍旺角奶路臣街十九號B高雷中學，係本港首創推行半工讀，以不牟利為目的之中英文中學，監督龐鼎元氏，香港紹榮（鋼鐵）有限公司董事長兼總經理，東亞廠運有限公司董事長，熱心公益及教育事業，提倡學生半工半讀，使勤奮青少年有更多就業機會，藉以促進社會安定繁榮。

該校自開辦以來，管教嚴謹，師資優良，深獲工業界支持與社會人士之好評，中英文部班級逐年不斷增加，其中曾獲介紹進入工廠學習實務之工讀生數以百計。

龐氏以就讀學生日眾，亟須擴充校舍，日前召開校董會議，決定：(一)斥資二百四十萬港元，自置九龍福全街（位於塘尾道與大角咀道之間）福明大樓新型樓宇二樓全座，連同地下為正校新址，裝置實驗室，圖書儀器室，校舍寬敞，可容學生千三百餘人。該處毗鄰大角咀碼頭巴士總站，水陸交通異常便利，並計劃在官塘或新界地區籌設分校。(二)擴展原校旺角洗衣街現址之課室班額，以適應目前需要，(三)聘任具源興

# 獲中共釋放前將領 蔡省三趙一雪 要求批准入台

【本報訊】獲中共釋放的戰俘蔡省三和趙一雪，昨日聯合提出兩項要求。第一要求中華民國當局給予明確的宣佈，是否允許他們返台灣與家人團聚，抑或祇限某人能往台；第二，希望中華民國允許其家人來港相聚。

在該項記者招待會中，蔡省三與趙一雪所提的要求一樣，但是，蔡省三確實無親人在台灣，為何會提出同樣的問題呢？頗令人費解，這一般告誡，顯然是操縱他們的中共機構，所擺出的一次大烏龍。

其後，蔡省三抑又強調他有友人在台，希望往台灣與他們敘舊。

蔡省三的親人全部在大陸，而獲釋來港後，昨日竟也提出上述兩項「要求」。據悉其獲釋時在大陸亦無與家人團聚，但卻強調要返台與友人敘舊，記者問蔡省三就其本人而言，究竟是家人相聚重要呢？抑或是友人相聚重要呢？蔡省三顯然是不欲作答，祇稱這是「具體問題」。

圖為雙方簽約時（由左起）興利洋行董事新慶、行政董事利福滿、總裁佐治布森、佳納（國際）有限公司董事長翁家立、董事長梁開時小姐等攝。

# 瑞士麗視牌彩視機 佳納獲港總代理權

馳譽世界之瑞典產品麗視牌立體彩色電視機及身歷聲音響器材，質素優良，為廣大用戶所歡迎與讚賞。

現該優良產品之港澳代理權已由佳納（國際）有限公司取得，該公司及麗視牌入口商興利洋行雙方在簽約時均表示，由於其品質上乘，畫面清晰，彩色鮮艷，故對進一步拓展市場方面極具信心，同時，今後為增強用戶之密切聯繫起見，更加強服務效率，俾使一般用戶能夠更深切認識瑞典產品之優良質素，並為適應市場之需求，最近新運到廿吋、廿二吋、及廿六吋之各類型新電視機應市，凡在保養期內之該電視機，該公司仍將繼續負責服務，以便獲得最佳服務之保證，故各用戶應即與該公司取得聯絡。

# 港九街坊研究會

港九各區街坊會研究委員會及港九各區街坊會協進會的屬下各區會街坊首長，已定於下月十八日舉行聯席會查，

THE COMMUNITY CHEST OF HONG KONG

順德聯誼總會將萬餘元善款送交公益金為保良局主席陳景福代表接收。左起：俗勤傑、陳景福、何竹平、潘幼剛。

# 社團動態

為校長黃鏞夜中學。又訊該校學業成績優異獎學名額，將增至八十名，並在夜中學開辦暑期免費補習班，凡日校中三（F三）以下班級學生，均可申請入該班免費進修。

## 順德聯誼會

順德聯誼會，日前舉辦青少年體育康樂活動，同時籌募公益金，是次所得之善款，共計港幣一萬一千五百五十元。昨日該會主席何竹平、總務部主任俗勤傑，聯同中區青年事務處主任嚴家福，將該善款送交公益金，由公益金委員保良局主席陳景福代表接收，並稱讚順聯會熱心公益，對於辦理社會福利事務之不遺餘力，從而增加社會人士之認識，實在是令人感到欽佩。

## 新亞社會服務團

香港中文大學新亞書院學生社會服務團，由本月二十日至二十七日一連七天，假新界沙田火炭村，舉行築路工作營，為當地村民鋪築一條長約四百呎之小路。目前還是崎嶇不平之山路，地勢險阻，倘遇滂沱大雨，頓成泥濘滿途，來往之村民咸感麻煩不便。村民礙於無力負擔昂貴之修築經費，以致經年忍受苦況，現獲該團之大力協助，同時亦得沙田理民府之資助，而舉辦此項有意義之服務計劃。

這是兩個街坊會領導機構多年以來的首次分裂。港九各區街坊會[illegible]

轄下各公共屋邨居民其親生兒子於結婚後即行將其子戶籍取銷，對於中國傳統習俗，實屬頗大影響，決議去函當局促請早日修改此條例。(二)關於香港非英聯邦醫科畢業生在港執業，議函請政府盡速考慮，決[illegible]俾各非英聯邦醫科畢業[illegible]

會議中並決議舉行歌唱會籌募福利經費，推舉李均、林友光、蘇清、沈發陽、劉漢田、徐華、林強、鄒裕、林英俊、黃松泉、鄭木順等七位街坊首長，組成籌募小組，負責進行籌備工作。

## 中華函授學校

中華函校同學，論[illegible]

校輔助，現已成立籌備委員會，選出籌備組織事宜，負責辦理籌備組織事宜。計有主任委員黃淮芳，副主任委員張達良，[illegible]

團長黃維芳、黎國威、顧問陳銘桓。該四團負責人為陳耀[illegible]

## 馮氏宗親會

[illegible]

席，馮川，馮炎達任選舉委員會主任委員。開始先由主席致開會詞，[illegible]

英使有為新血，使會務蓬勃發展，是所厚望。

## 石龍中學校友

僑港東莞縣立石龍中學校友會定明日下午六時，假九龍[illegible]

高學生寫作文水準，及培養學生寫作能力，爰舉辦西南區學生論文比賽。[illegible]

## 調景嶺街坊會

[illegible]

鳴、王克勤、劉仰山、王桂容、黃伯祥、張榮謙、黃舟欽待。理事長王達儀致詞，指出：調景嶺地區偏僻，[illegible]

## 香港仔街坊會

[illegible]

## 薛氏司徒氏

香港薛氏宗親會、司徒氏宗親會，兩姓風倫，為敦睦宗誼，加強宗親康樂活動，特組聯誼旅行團。日昨上午十時集中於九龍大角咀碼頭，乘新界[illegible]

## 陳氏四大夫宗親

香港潮州陳氏四大夫宗親會，以僑居新加坡、法亞有限公司董事長陳得文，及其公子陳大偉，日前來港考察業務，該會為表敬意，特于昨天上午十二時，假座石塘咀潮州酒家，設席歡宴。井邀僑港殷商陳友潘、陳振殷[illegible]


龍華 恒星 福星 太平 油麻地
今天大放映　今天六場　今天放映
廉政風暴　天才與白痴　方世玉與洪熙官

海運·百樂　H702412　K678091
今天五場　滅口
海運今午十一點夜九點半神探掃蕩戰

新華·新都
狂滿今五場 大膽揭露貪污巨片
吳思遠 我內幕的有我大！咁有胆！
廉政風暴 ANTI-CORRUPTION

新舞台·國都·聯邦　K719314　H713619　K862123
滿笑今五場仍爆院 七彩諷刺喜劇 天才與白痴
昨滿又多座期無映 七彩社會寫實 廉政風暴
今天四場仍映 七彩國術動作 方世玉與洪熙官

港九影院聯合廣告

好世界·荷李活·金冠·麗聲
最後兩天 全場五錢
馬永貞 陳觀泰

明珠·倫敦
刷新紀錄！第九週映
沖天大火災

東方·域多利·國華·國寶
今天請早
大獨裁者 The Great Dictator 差利卓別靈

總統·華盛頓·英京
今映 冰海沉船記 大名片！大悲劇！
今請早 新潮爸爸 SUPERDAD

金門·寶聲
今天聯映
許冠文 許冠傑 天才與白痴

英華·民·京華
爆滿！全錢五場 吳思遠 廉政風暴 ANTI-CORRUPTION

嘉禾許氏公司聯合出品 天才與白痴 the last message 許冠文 許冠傑

大華·紐約
最後兩天五場 色情風趣巨片 港珍珠戰役

京華·快樂·金冠　K-935597
狂滿三院五場聯映·預售三天
天才與白痴 the last message 許冠文·許冠傑

家華·新聲
場場爆滿今請早 天才與白痴 the last message 許冠文 許冠傑 嘉禾許氏聯合攝製

樂聲·華聲
今天五場 艾曼妞
今天五場 通天大盜

京都·凱聲
今天五場 積林蒙·和路達麥陶
下期 窈窕淑女

文華·娛樂
昨天狂滿 今天五場請早 功夫超卓 張徹 陳觀泰 傅聲 方世玉 洪熙官

香港大舞台 電話：5-272766-7
即日五場 聽明狗走天涯
下期放映 花生映社 鬼馬林丁丁

## 七十四家具資格 食米入口商增七家 明公開抽簽選取

【本報訊】本港食米入口商的數目將增多七家，當局將於明日在大會堂舉行公開抽簽選取。

獲選的食米入口商將可於一九七六年一月一日開始簽業，屆時本港的登記食米入口商將增至四十五家。

工商署發言人稱，該署相信增加適當的入口米商名額，將會對消費者有裨益。

他指出，增加入口商數目是根據工商業諮詢委員會及消費者委員會的建議而決定的。

參加今次公開抽簽有七十四家具有足夠資格成爲食米商的商號。

發言人解釋增加入口商名額的基本目的在於擴大米業競爭範圍，以使進一步保障本港消費者的利益。

工商業諮詢委員會委員黃保欣將主持抽簽，屆時，該委員會另兩位委員溫納斯及李文照，和消費者委員會執行秘書黃張綠萍亦將在場。溫納斯亦是食米諮詢委員會委員。

## 反對其他難民遷入 天祥難民一度騷亂 留港越難民日少當局決集中

【本報訊】雖然粉嶺天祥軍營內越南難民以擠迫爲理由反對其他軍營的難民遷入，且在前晚一度引起騷亂，但港府決依照原定計劃，於九月初之前將全部難民集中安置在天祥營。

港府發言人昨晚解釋說：現居港難民數目爲二千零六十人，而在明、後兩日將有二百名難民分批前往丹麥定居，換言之那時留港越南難民人數只有一千八百人，比本年五月初逃亡到港的原來三千八百餘人減少鋭過一半。由於難民人數減少，故港府計劃將難民集中安置在一個軍營，使管理更趨完善，同時港府又可節省支出，利用省下來的金錢提供難民更佳設備。目前留港的越南難民分別被安置在西貢、粉嶺及夏慤道三個軍營，日內西貢、夏慤道兩營的難民會陸續遷入粉嶺天祥營。

港府發言人又謂：天祥營非常寬敞，難民集居此營並不會造成擠迫，且九月初會再有一批數目頗大的難民移民美國，到時該營的居住密度更爲減少。

天祥營難民騷亂事件於前日下午有四十三名難民從鑽石山營被遣送該營，營內難民卸投訴該營已甚擠迫，不應加添難民，他們在營內高聲大喊叫嚷，表示不滿。

及至晚上八時廿分，一輛民安隊卡車開入天祥軍營接吏，一名青年難民突衝出阻止該車駛入，其他難民亦紛紛上前把卡車和車上民安隊包圍，混亂中有人高聲喊打，情況緊張。

此時難民營指揮官已接獲報告，立刻通知守衛該營的軍隊及警方出動鎭壓，軍警開入營內後，勸諭雙方散去，經多方勸告及調解後，難民卒離開，事件平息。

## 警員禮貌運動

【本報訊】警方現正發動一個新的努力來教導警佐及警員於與市民接觸時更加有禮貌及樂於助人。

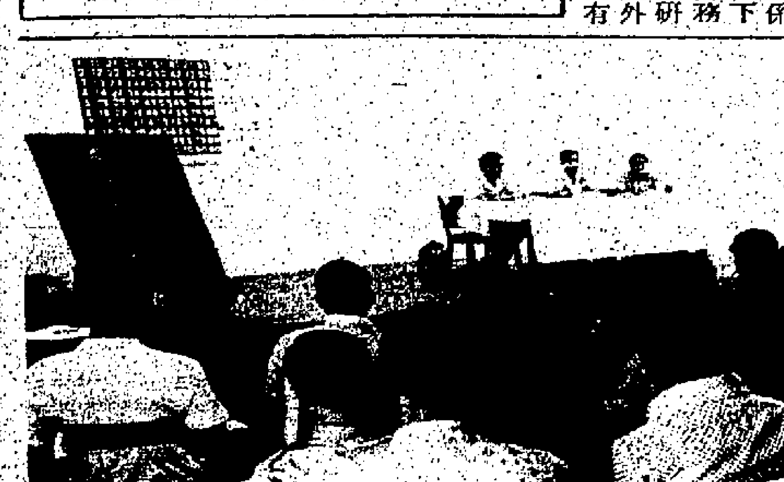
這個努力係緊隨著警務處長施禮榮最近給予各分區警察指揮官之訓示，着令他們爲各警佐及警員組織「禮貌研討會」。

迄本月止，已有研討會在機動警察隊，油蔴地、旺角、九龍城及水警分局開辦。很多新班亦將於未來幾個月開設，令到每一個員佐都能從研討會處得益。

本次之努力事實上係上年一個同樣運動之下集，該運動曾贏得警務處長之讚賞。上年之研討會除有高級警官及外來講員主講之外，尚有放映教導警員在與市民接觸時所應作及不應作之行爲。同時警校之課程亦有改革更改，更着重於禮貌之重要性。助理人事部主任白立本解釋說：「警方一向積極努力教導警佐警員對市民要有禮貌，以贏得他們的信任。」

白立本指出去年之研討會係「極爲參加者所接受的」，同時亦達到令警佐警員能夠明白正確行爲標準。

本年之研討會與去年一樣，亦有邀請民政司署及新界民政署人員主持。同時警民關係主任及警察公共關係科人員亦出席主持。研討會完結時將由分局警司主持全面性之討論。



圖示水警分局員佐正在界限街警察會舉行「禮貌研討會」。

## 失業生活無着跳樓 陳廣志遺屬獲贈欵

【本報訊】因失業多月跳樓輕生的陳廣志，共遺屬昨日獲本報讀者無名氏捐贈二百元，本報將代轉陳妻羅金蓮妥收。

陳廣志自十一歲起，即因家貧輟學，到社會上做事，平時勤奮工作。今年因爲經濟不景，失業多月，生活困難，終在本月廿二日清晨，在觀塘工廠大廈第二座跳樓慘死，遺有高齡父母及一妻一女，稚女出生僅十三個月，由於家無恒產，身後蕭條，遺屬生活徬徨，亟待社會人士伸出援手。

## 藍地村爆石震裂民屋事件 村民投訴有關當局 請求給予合理賠償

【本報訊】新界藍地的老虎坑、虎地下村、福亨村、坭圍菓園村等四條村內，有九間屋宇在去年五月間，因附近一間石業公司兩次爆石時，把該九間屋宇震裂，有關村民，曾數度向政府及該公司要求賠償，事件至今尚無徹底解決，該等村民希望社會人士予以支持，並將於今日再呈函鄉事會、鄉議局、理民府及新界政務司投訴，期使該公司速作合理的賠償。

受震裂屋宇的代表昔光表示：去年五月十日及五月廿三日，石場兩次爆石，因炸葯太猛，當場震裂該四條村的九間屋，事後調查，其中一屋宇最嚴重，屋牆出現一條大裂痕，及後被理民府通知遷出，不能再住人，其餘八間的屋牆裂痕出現，也有不同程度的劇烈震動，可能有塌下的危險，而打風落雨，也會滲水入屋，對村民的生命安全，威脅很大。

自該次爆石事件發生後，曾打九九九求助，及後又分赴元朗警署報案，聯同屯門鄉事會代表向屯門理民府投訴，官方乃照會工務局、礦務處及該石場公司負責人等，一齊往受害屋宇實地調查，拍照存案，其後又在該礦場寫字樓內，由雙方代表及理民府官員研究此事，均認爲爆石炮過成的嚴重損害。

當由屯門理民府承担調解這事件的初時，村民們僅要求該公司把屋宇修好作了，官方亦認爲這要求合理，但該公司起初祇答應賠償五千元，但村民沒法接納，後來得理民府通知，該公司要村民找建築商估價，九屋共需修補費爲六萬零五百元，但該公司獲知後，仍祇允賠八千。

詎至上月底，屯門理民府轉達該公司的意見，不承認該事件責任，並祇說該八千元，乃用作請「和頭酒」的費用而已，因此，更激起村民的憤慨，而要求合理賠償。

## 蒲崗交滙處 建末期工程

【本報訊】九龍蒲崗滙處的最後一期工程，將於短期內動工。是期工程將包括建造交滙處南端的天橋，完成後，新蒲崗與慈雲山區之間的交通情形將會有顯著的改善。至於該交滙處北面之工程，現已大致完成，並已局部開放通車。

蒲崗交滙處爲九龍山麓交通走廊的一部分，全部工程完成後，車輛將可沿新的一段蒲崗村道，橫跨龍翔道，往來彩虹道及鳳德道。此段新路爲三綫雙程路，天橋兩旁將建有行人路。

工務司署現正招標承建蒲崗交滙處末期工程，預料該期工程將需時一年完成。

新界藍地附近，四條村落的九間屋宇因受一間石業場爆石時震毀，要求石業場作合理的賠償。

## 美孚嘉年華會 昨晚完滿閉幕 三天會期千萬市民參觀

【本報訊】美孚新村舉行之盛大嘉年華會，會中演出節目豐富，使港九各區市民，連日前往參觀者，至超逾十萬衆，對環境優美，設備完善的美孚新村，均留下一個「美好」的印象。美新商業總會，初次的主辦此一嘉年華會，可說十分成功。

嘉年華會，經過三天的盛大舉行，昨晚業經圓滿閉幕，在第四期商業中心舉行，由會長郭志仁，主席譚文人，美孚企業有限公司代表：伍鵬海、謝科平、副會長張清興、林芬、黎萬誠、祖主席李立勛、涂季如、馮振福主禮，對大力贊助演出之：麗的電視、香港電台、中國國術總會、警察銀樂隊、香港童軍總會、九龍（美孚）童軍第二八二旅，消防事務處、美青體育會、國泰航空公司、牡丹分校、地利亞校、及各歌劇舞蹈團，與美孚企業有限公司、永安公司、黎德生、李活生、黃超等均致贈錦旗留念。

譚文仁主席指出商會爲促進地方繁榮，首次主辦嘉年華大會，獲各機構大力支持工作得以順利完成，深表致謝，希望從嘉年華會的美好開端，帶來地方繁榮發揚互助互惠，團結精神，撲滅罪行，保持地方清潔，達到共同享受，樂業安居的目的。

## 三幅官地 定期拍賣

【本報訊】官地三幅將於下月十九日（星期五）下午二時半，在大會堂九樓演講室公開拍賣。

第一幅座落香港柴灣道，面積約一萬八千八百五十平方呎，限作非工業用途。

第一幅座落九龍廣播道之一幅，面積約一萬六千六百一十平方呎，限作私家住宅用途。

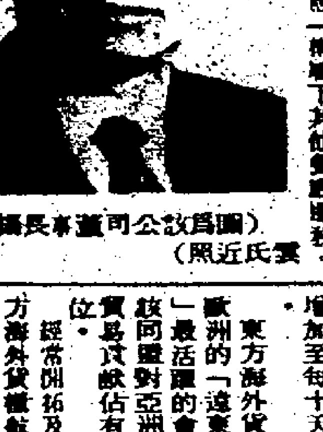
其餘一幅座落九龍三家村四山街，面積約二萬三千八百四十平方呎，限作工業與貨倉用途。

如欲查閱圖則及索取章程，請到香港政府合署西座地下詢問處，或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

## 港美麗華酒店開辦 女子飲食服務訓練

本港美麗華大酒店，最近成立一間飲食業投資公司，並開辦女子飲食服務及侍應全能訓練班。

該公司新設立之訓練班，將準備招收學員四十名，其資格以具有高中畢業或同等程度，而年齡在十八至廿七歲之間，身體健康，品性純良，克苦耐勞之女青年作爲期三個月之訓練及三個月之實習，課程包括有飲食業服務、侍應、禮儀、英日語實用會話、中西烹飪、飲食業傢俬等重要科目。分別邀請吳偉星君及烹飪專家楊陸佩蘭女士主持，義務主講，該酒店中西烹飪師從旁指導。訓練期內，學員每月津貼一百元，實習期中則每月可支取三百元，另供膳食，實習期滿後經考試及格，則派充初級侍應生，享受該機構醫療及儲金等福利，分別派往該公司屬下之海洋公園餐廳，九龍新火車站餐廳或機場餐廳與該機構屬下其他餐廳服務。



（圖爲該公司董事長楊志雲氏近照）

## 東方海外貨櫃船隻 將取道蘇彝士運河

董氏航業集團屬下的東方海外貨櫃航線宣稱：由於以埃談判的成功及西奈和約的簽訂，該公司屬下遠東至歐洲貨櫃航線的所有船隻，將取道蘇彝士運河航行。此航線較該公司現行繞道好望角的往返航程縮短十二天。使該公司現有的每十二天一個航次增加至每十天一個航次。

東方海外貨櫃航綫是歐洲的「遠東運費同盟」最活躍的會員之一。該同盟對亞洲至歐洲的貿易貢獻佔有重要的地位。

經常開拓及創新的東方海外貨櫃航綫是通過蘇彝士運河的第一家主要貨櫃航業公司。因航程縮短而使貨運業務獲得更佳的競爭，用商業術語說，即是降低成本和運費。

目前東方海外貨櫃航線有六艘全貨櫃船川航於遠東及歐洲之間。該公司屬下的第一艘西行通過蘇彝士運河的船將是九月八日在台灣高雄港裝載的「赤霙」號，而東行的將是九月十四日在英國費利斯托港裝載的「東方出口商」號。

東方海外貨櫃航線是新近組成的ACE集團「成員之一。在該集團內和各成員之間有「貨櫃艙位租用協議」。因此，在ACE集團的全部船隻投入遠東至歐洲航線服務之前，法比航運聯營公司，川崎汽船株式會社和東方海王星航業公司都會儘量利用東方海外貨櫃航線屬下各船的貨櫃艙位，換言之，付貨人交ACE集團運送的貨櫃亦將由航經蘇彝士運河的船隻運送。

### 天氣預測

吹和緩間中疾勁東至東南風，密雲，有驟雨。今日最高氣溫可升至攝氏卅度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿六度，濕度百分之九十一。

# 解決急需付運貨物免受積壓損失
# 工商署加速紡品輸歐
# 採應急措施預用配額
## 明起至九月四日接受申請出口證

【本報訊】署理工商署長麥理覺昨晚宣佈：他已決定發出輸往歐洲共同市場若干類紡織品之出口證，而在此項措施下輸出之產品數額，將在日後分配之配額內扣除。

該項決定是鑑於本港及海外有很多公司及機構，向工商署表示他們必須立刻將貨物付運，因為其中有大批等待運出的貨品，是有季節性限制的。

麥理覺表示，雖然該署於上星期已發出重新修訂之初步配額，但毫無疑問在若干情況下，此等配額實不足以應付等待付運而積壓之貨物。

他說：此等貨物愈延遲運出，便將引致金錢損失及買家放棄訂單的危險。

麥氏重申說：在上月十八日本港與共市簽訂協定之前及之後，工商署屬下人員已經竭盡所能每日超時工作，辦妥一切籌備的工作，務求使貿易順利進行。但雖然他們已經全力以赴，最後之配額仍須待本月底前始能發出。

他補充說：如此一來，貨物最早亦祇能在配額發出之後幾日，始能付運，而在若干個別情況下，此項延誤可能會產生嚴重的影響。

麥理覺說：該署由明日上午九時開始，將實行此項新措施，接受索取出口證的申請，但此等出口證之有效日期，祇維持至九月四日午夜為止。他指出：該署於八月廿九日（星期五）下午五時後，便停止接受此等索取出口證的申請。

麥理覺說：每項索取出口證的申請，將須提出數種文件予以支持及證明，而本港之銀行已答允負責澄清及證明此等銀行文件之工作。申請者又須提供一份由製造商及出口商作出的申報，以表示同意在最後之配額計算妥當之後，在其應得之配額內扣除。

麥氏說：在現行分配措施下預料將不能獲得足夠配額應付等待付運的貨物之公司，亦可利用此項新措施。

他說：工商署將盡一切努力，應付有關等待付運的貨物的急切需求。

但他強調說：此項特別措施，祇為該等未有足夠配額的公司而設；而在此期間內，該署將繼續辦理正常的出口證事宜。

麥理覺警告：申請之公司切不可提供虛偽或令人誤解之資料，該署對於所有申請及其證明文件，將審慎檢查，對任何虛假之資料，將採取法律行動，及可能暫停該等公司所獲得一切的配額。

麥氏說：雖然該署已將此項特別措施，通知正在布魯塞爾與共市人員談判的香港代表，但此項措施祇屬本港實施方法的問題，故此並毋須與共市事先商討。

# 奉召赴西貢救人突故障墜海
# 空軍直昇機已撈起
# 兩傷者一人仍留醫
## 肇事原因據說機尾螺旋槳折斷

【本報訊】皇家香港輔助空軍一架直昇機，昨凌晨奉召救人途中，飛墮毀於九龍灣海域，飛機殘骸，昨日一度因天氣惡劣而暫延打撈工作。其後殘骸已運返空軍基地，兩名傷者，其中一人已出院，另一人仍在留醫。

直昇機是墮毀於啟德機場跑道端左邊約二百碼的海面不遠處，即九龍灣工廠大廈對開海面，沉於約六十呎深的海底。昨日凌晨由於黑夜關係，打撈工作難以進行，消防員遂在失事海面置一浮泡以為記認。至昨日晨早，强風訊號仍然未除，海面不僅風勢強勁，且雨勢頗大，預定的打撈工作無法及時展開，海面仍然由水警輪在現場戒備，嚴禁一切船隻駛近。

至昨午三時許，天氣逐漸轉佳，情況有利於打撈工作進行，一艘配備起重裝置的躉船及消防潛水人員，奉召往現場準備進行打撈工作。

三時卅分左右，打撈工作在跑道端對開的海面展開，水警輪則在現場海域的四週巡邏戒備，並嚴禁船隻駛入，同時潛水人員在水底為墮毀的直昇機殘骸進行綑綁鋼纜的工作，以便起重躉船撈起。殘骸其後由躉船運返牛頭角對開的一個貨櫃碼頭，然後由英軍卡車運返基地，打撈工作遂大功告成。

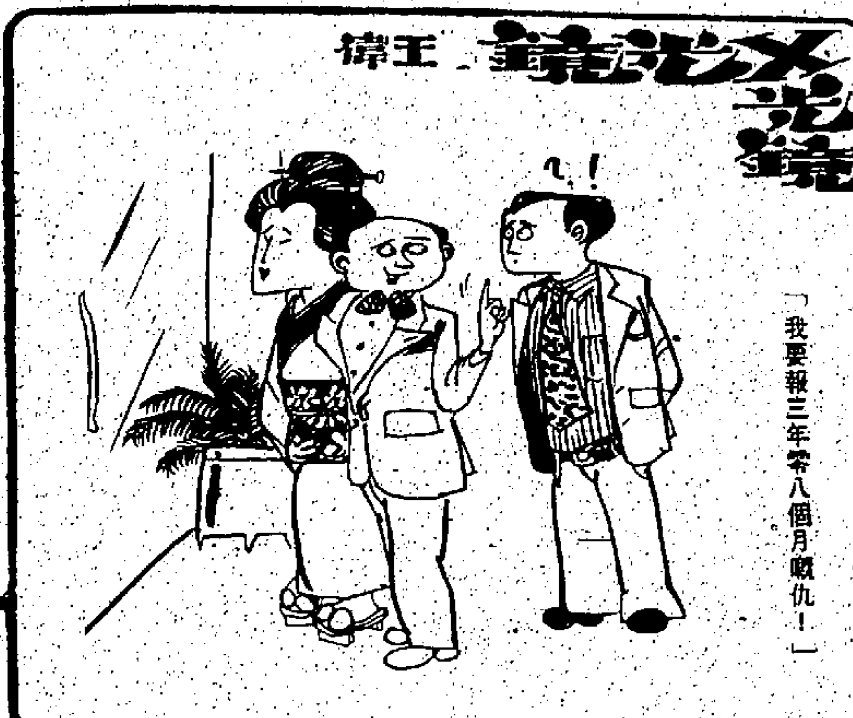
被撈起的直昇機機身白色，機尾折曲，機頭外面看來仍十分完整，似乎未有起火焚燃的痕跡，有關該宗失事原因，有待皇家輔助空軍方面進行調查。

兩名傷者，皇家輔助空軍中尉赫德遜已於昨午離院返家。另一名輔助空軍少校張光，仍在醫院留醫，情況另人滿意。

失事的皇家輔助空軍的直昇機屬「ALOUETTE—3」型，於昨凌晨一時十分，當時本港正懸掛強烈季候風訊號，海域及空曠地方風勢甚為強勁，駕駛該機的輔助空軍人員華籍空軍少校張光，及另一名外籍機師赫德遜中尉突然接通知前往西貢大浪西灣將一名受傷的男童送院救治。該名男童名李國強，十六歲，因在島上露營而不慎撞傷頭部，需送院救治。

兩人於奉召後，立即駕駛直昇機，由基地出發，飛機緩緩直昇，並朝鯉魚門方向航行，此時，按一向的正常飛航途徑，飛機正直昇並飛航至啟德機場跑道端的匯坪上空，突然飛機發生故障。機尾螺旋槳突然折斷，無法控制，往海直衝。

由於失事飛機正位於跑道尾端上空，從高空墮下，根本無法即時判斷飛機將會在跑道墮毀海面，因此通常在跳機的選擇上必需極為審慎，在離海面較近的距離跳海逃生後，機場的控制塔亦獲悉飛機發生意外，立即通知各緊急單位前往搶救，機場的消防車、救護車首先趕抵跑道尾端。滅火輪及水警輪亦全速趕抵現場海面，並以照明燈在海面四週搜索，編號十四號水警輪首先趕至，並發現兩人套有救生泡在海面掙扎，隨即救起並送至跑道上，由救護車送往伊利沙伯醫院救治。




# 助帝汶難民委會 澳門政府昨成立

【本報訊】澳門政府昨日成立一輔助帝汶難民委員會，並呼籲澳門人士出錢出力，救助帝汶難民。

澳門政府秘書處昨日指出，救濟船「麥迪里」號，並無遭炮火損毀，現已載有約三百名難民，將於十日之內駛抵澳門，雖然，目前，當局已成立輔助帝汶難民委員會，但是，澳門政府無經費照顧難民的生活，所以希望大家有錢出錢，有力出力，儘量協助難民。

失事的皇家香港輔助空軍的直昇機殘骸，機身頗為完整。圖為該架直昇機的全貌。（本報記者呂智明攝）

在九龍灣失事墮毀海底的皇家香港輔助空軍直昇機，已於昨午撈起，圖為失事的直昇機殘骸。（本報記者呂智明攝）

# 尖沙咀一餐廳第五次遭爆竊

【本報訊】尖沙咀一間餐廳，昨晨發現第五次被人爆竊，失去一架唱機，一批洋酒及小量現款，匪徒飽嘗洋酒美點始逃去。

案發於尖沙咀漆咸道四十三號地下歸樂餐廳，老闆為印度人。昨晨九時許，侍應生上班，發現店內有被人爆竊過跡象，餐桌遺下一些空酒樽，一餐碟亦碎，細心檢查之下，發覺一架唱機，水吧間一批洋酒及收銀機內卅餘元碎銀不翼而飛，乃報警查究。

警方估計竊賊有三至四人，於入黑時撬毀該餐廳後門進入，由於以前有四次被爆竊經驗，印籍東主均無現款及支票存在店內，僅有小量「碎銀」作找錢給客人之用，一怒之下走入廚房從雪櫃裏取出十餘客咖喱雞飯，又敲破水吧間酒櫃偷取洋酒，大飲大嚼，匪徒吃飽後，撤走唱機及各式洋酒一批，逃去無踪。

# 薄扶林道一油站被劫
# 四匪迫職員啟夾萬掠三千元

【本報訊】四名長髮賊昨備私家車，昨晚行劫港島薄扶林道德士古油站，將兩名職員綑綁，開啟夾萬，掠去約三千元，兩職員事後掙脫，踢破玻璃門，驚動一名駕電單車青年代為解綁，然後報警。

四賊年約廿一、二歲，飛型打扮，所乘坐的汽車為白色「谷巴」細車，車牌不詳，向香港仔方面逃走，警方已下令通緝歸案，但至今晨未有人被捕。

案發於昨晚十時零五分，油站辦事處內只有兩名職員，突有一輛私家車駛至上址，車上有四名青年，除一人留在司機位把風外，另三名青年跳下車即闖進辦事處，拔出生果刀高聲喝令兩職員不許張聲，然後拉下百葉簾以掩路人耳目。

三匪接着割斷百葉簾繩索，用來反綁兩職員手腳，其中一名姓李之廿六歲職員因略事反抗，被匪飽以老拳，倒地呻吟。職員在利刀威脅下，交出夾萬鎖匙，三匪開啟夾萬，將裏面約三千元現鈔劫走，然後登同原車沿薄扶林道馳去香港仔。

由於兩職員被綁得很緊，動彈不得，只有用腳力踢玻璃門，圖驚動途人，約五分鐘後，有一名青年駕駛電單車到該油站入油，見油站沒有職員，但聽見辦事處傳出踢門聲，乃往察看究竟，因而發覺該兩職員手腳被綑綁住，乃替他們鬆解，並代為報警。

警方人員聞訊到場調查，送受傷職員入醫院救治。

被劫之三千元原於今日存入銀行，但適逢公眾假期，故只有放入夾萬，卻不料遭賊掠走。

# 女子髮院被劫千餘元

【本報訊】油麻地一間髮電公司昨午被兩飛喬裝顧客洗劫，掠去現款及金飾約一千餘元，無人受傷，事後警方到場調查，無人被捕。

現場為紅陽正宗女子理髮電髮公司，是在油麻地新填地街三八三號二樓，昨午二時左右，有兩名飛型打扮的青年，喬裝顧客到上址，甫抵櫃檯，即拔出利刀指嚇該髮電公司的四名女職員及三名客人，並用檯布將七人紮起，然後大肆搜掠，劫去現款五百餘元及約值六百餘元的金飾然後逃去無踪，警方事後據報到現場展開調查，並無人被拘。

# 灶底藏屍案疑兇
# 將以謀殺罪落案
## 今可能解控觀塘裁判署

【本報訊】牛頭角下邨「灶底藏屍」案一名涉嫌有關的青年男子，經接受警方查詢後，將於今日稍後時間落案控以「謀殺」罪名。

將被落案控訴的涉嫌男子姓黃，年約廿四歲，據聞前曾一度進入青山精神病院治療，獨居於牛頭角下邨第九座一四〇室。

經過日來警方的查詢後，疑兇將於今日稍後落案控以「謀殺」罪名，並可能隨即往觀塘裁判署提堂。

該案的一名女死者李亞來，六十歲，以打住家工維生，住牛頭角下邨第九座一四一室，與疑兇有「契仔契娘」的關係。

於本月廿二日上午八時，牛頭角下邨第八座一四〇室對下的一間南記士多，突然發現有血水從樓頂滴下，並有強烈腐臭味，經報警後，警方人員在上址一四〇室揭發該宗「灶底藏屍」案。

# 停泊貨車突然斜坡滑下
# 撞毀中區兩小販檔
## 市民走避幸無傷亡

【本報訊】中環鴨巴甸街，昨午三時四十分發生一宗貨車從斜路滑下的交通意外，幸無傷亡報告，警方正相繼進行調查。

事發時一輛噸半重貨車，車號AU八六七二的成記李逸記打包木箱公司的貨車，在上址四十二號門前上貨，準備將一批紙盒運往灣仔碼頭。該車的司機黃永澤稱，當時已經將手掣扳好，而且在貨車的前輪，橫放一條木塊以防貨車滑下。

黃永澤當時尚在司機位上，而另有五名工人則把瓦通紙盒搬上貨車，不知何故，貨車突然徐徐移動，黃氏極力煞掣，但毫無結果。

貨車首先撞毀三十二號建設土木工程公司地舖外的欄干然後繼續滑下，司機即在廿二號左右跳車逃生，貨車則繼續緩緩向下滑落十多碼左右，並撞向近街裡活道的橫街兩個檔口始停止，而貨車玻璃亦全部粉碎，當貨車滑下斜坡時，司機及目擊者紛紛高呼，警告途人走避。

擺設服裝檔的東主與妻女三人，正在檔口內工作，聽聞呼聲後，立刻逃出，但貨車衝力大大，將服裝檔撞得全毀，相信一部「摺骨」機及一部衣車已全部損壞，合記士多則損失了幾十盤汽水。

昨日從鴨巴甸街滑下的貨車，撞毀兩個橫門檔口，廢物將該處的樓梯口封閉。（本報記者李康全攝）

# 供擬訂經濟社會服務參攷
# 統計處下月進行
# 港勞動人口統計

【本報訊】統計處將於下月進行一項勞動人口統計，以搜集最新資料，供擬訂經濟及社會服務時作參考之用。

調查將以抽樣方式進行，包括本港一萬八千個住戶在內。

搜集的資料將包括個人的年齡、性別、職業詳情、工作時間及教育程度，所得的一切資料將絕對的保密。

在開始調查之前，被選作調查的住戶將接獲正式的中英文通知書，解釋是次調查之目的及方式。

每名調查員將攜帶一張貼有其本人照片的身份證明書，以資識別。

舉辦此項調查的原因是：自一九七一年舉辦人口統計所獲得有關本港人士經濟特徵的資料，已有甚多變更。

今次調查搜集到的資料，對於現時定期每季調查所得的資料將有所補充，每季調查是以工作地點而非住戶為根據。

# 載客不落咪錶旗及拒儎
# 兩名的士司機被控
## 均不認罪押候審訊

【本報訊】警方最近拘控幾名的士司機，涉嫌在機場附近拒絕載客及儎客時咪表不落旗等，日昨在新蒲崗裁判署審訊，兩宗案件之被告均否認控罪，法官將案押候審訊。

首案被告佘發，四十歲，的士司機，被控於八月十二日，在啟德機場內，駕駛的士BD一七〇〇號，乘載搭客時，咪表不落旗，該案押候至十月廿日審訊，被告准以二百元現金保釋。

次案被告江鑑岳，卅歲，的士司機，被控於八月十日，在九龍城亞皆老街，駕駛的士BH三〇七〇號，拒絕乘載搭客往美孚新邨。

# 西環海面發現女屍

【本報訊】港島西環近九龍倉碼頭海面，昨晨發現一具女性浮屍，死者穿黑蓍色唐裝衫褲，赤足，年約七十餘歲，警方據報召來水警輪將女屍撈走。

據九龍倉碼頭看更員稱：昨晨十一時左右，由港內中環海面方向漂來一具浮屍，屍體翻轉貼近碼頭邊，船隻無法靠近上落貨。

警方發言人要求市民提供線索，以便調查出死者身份，電話3—六六七零六六六或到任何警署報告。

# 三千人投考少年警校
# 百五十青少年獲准入學

【本報訊】一批為數一百五十名而年齡在十五歲半至十七歲間之青少年，將於今日進入粉嶺警察少年訓練學校就讀，預備將來成為紀律性隊伍之新血。

他們乃該校一九七五至七六學年年度所招收之學員，他們乃是經過詳細的挑選程序而從三千名申請人中選出者。

第一項程序就是審查申請人之個人歷史，看看有沒有令他不合格之地方，然後申請人須接受體能測驗及中英文筆試。最後之挑選則由一個遴選委員會作決定，該委員會之成員是該校校長、副校長及其他高級職員。

經挑選之申請人在體格檢驗合格及通過保安審查後便獲准入學。

該校目的在提供紀律性隊伍一批具有良好才能及富有自發精神之人員。在該校兩年之課程中，主要之訓練是嚴格紀律，進修教育，品格訓練，及服務社會。該校之訓練百分之八十分為學術性及體育性訓練，而其餘之百分之廿則為職業訓練。

本月初該校有一百五十名學員結業，而其中大部份均選擇加入警隊服務。

# 因參與星洲內政被逐出境
# 港學生徐漢光承認
# 非法進入馬來西亞

【合眾國際社星加坡廿五日電】星加坡大學發言人稱：香港學生徐漢光在星期一承認非法進入馬來西亞，並被新山的法庭判罰馬來西亞幣三百元。

該發言人稱：徐氏現在被星加坡以北十八哩的新山移民局拘留，等待吉隆坡的英國高級專員公署發出護照。

吉隆坡英國高級專員公署的發言人証實該署與要對徐氏調查後，才能發出護照，他再指出：大概要一至兩日才能完成手續。

徐漢光與其他五個馬來西亞籍學生在星加坡大學就讀，並於去年十二月被指參與星洲內政，而被當局遞解出境。五個馬來亞學生由陸路返馬來西亞，徐漢光則逃匿後失踪，但是他在上星期被柔佛的警方拘捕，當時徐漢光不能提出身份証明書或旅行証件。

徐氏被拘捕後，星大學生會的署理會長請求馬來西亞當局把徐氏送回香港。

徐漢光是用英國護照進入星加坡。

# 不甘暴政冒死衝出「地獄」
# 十名男女大陸難胞
# 逃亡來港三人被扣
## 大批警員抵西貢圍截另七人

【本報訊】大批水陸警員，今凌晨仍在西貢及清水灣道一帶進行搜索七名大陸逃港難民的下落，另兩男一女則已被警方截獲，扣留警署查訊。

警方相信該十名大陸男女難民，是乘一艘漁船逃渡來港，在西貢登岸時，被漁民發現且報告水警一號進行調查。

於昨晚九時左右，一艘水警輪在西貢海域執行巡邏任務時，接獲附近漁民的通知，謂彼等發現有一批疑屬大陸偷渡來港的男女，乘坐一艘漁船由西貢登陸。水陸警員，於接獲消息後，分別在水陸進行搜索工作，不久警員在西貢斧頭盆洲截獲兩男一女，疑屬大陸偷渡客，事後帶返警署查詢。

警方現仍就其餘七人進行搜索，並在清水灣道設置路障。

# 一休班輔警維園內遇劫
# 四漢挾持拖入公廁
# 迫飲藥物昏倒獲救

【本報訊】一名休班輔警，昨日凌晨在銅鑼灣維多利亞公園遭四名大漢拖入廁所，劫去財物後，復迫他飲下一樽黃色液體，事主結果暈倒不醒人事，後被送院治理。

該輔警姓魏，廿七歲，住西邊街，洗胃後經已出院回家，事主已婚，太太姓黎，廿一歲，有兩個年幼女兒。據說：事主的妻子於數日前離家後，至今未歸，事主担心妻子受壞人煽惑，曾到處訪尋其下落，但沒有結果，不料至昨日凌晨事主卻遭人行劫及迫灌液體。

警方發言人昨晚稱：警方需要那些黃色液體是一種藥水，但要有待化驗結果，有關此宗離奇劫案，警方目前仍在調查。

於昨日凌晨一時十分左右，事主獨自一人行經維多利亞公園泳池外時，突有四名大漢挾入廁所，搶去六十元現款及其手錶，又匪得手後，再取出一樽黃色液體，逼令事主飲下，事主在孤立無援下只有如命飲下液體，賊人揚長逃去，後事主掙扎去百德新街警崗報案，但途中不支昏倒地上，後被警員發現，召救護車送往醫院。

# 黑球除下
# 將有雷暴

【本報訊】在南中國海北部之低氣壓地區，昨已西移至海南島，將不會形成為熱帶低氣壓，但南海北部掀起強烈季候風，本港受到影響，風勢強勁，雨勢雖然不大，但當日間歇下降，由於炎熱而轉為清涼，由前晚八時懸出之強烈季候風訊號（黑球）至昨日下午四時十五分卸下，預料今日仍密雲有雨。

天文台昨晚七時二十分發出雷暴警告。

# 社會領袖抨擊開辦多重彩措施
# 將使賭博風氣蔓延
# 影響重大實屬不智
## 指摘當局不應鼓勵市民嗜賭

本報特稿

由九月一日起，本港又舉辦一項名為「多重彩」獎券的新博彩，由政府獎券管理局委託馬會開辦，這種多重彩獎券，每週開獎一次，以攪珠方式決定中彩號碼，從一至十四數字中選出六個不同號數與攪珠號數順序相同則屬中頭獎，並將取代現時之政府獎券。

自香港獎券管理局公佈此項新博彩制度後，各界人士都持有不同之意見。

港九街坊福利會主席賴子傑表示，政府開辦「多重彩」獎券，實令人對其政策感到失望，過去政府不斷將賭博形式擴展，使很多人都慢慢受到習染，甚至對這類賭博存有妄念，這樣不但會影響工作，亦會影響到社會安寧，而最令人担心的，是這項政策會趨向對賭博的解禁及放寬賭博，並有意使其合化法，以在黑市賭博現在可正式的公開投注。

賴氏說：由於政府獎券的吸引力不大，政府又採用新招式引人賭博，卻又以籌募福利經費為名，將社會破壞後再圖重整，這樣不負責任地實行，後果不堪想像，不過，多重彩預料會增加政府的收入，而很多人都會被這種新形式所吸引的。

市政局議員鄒偉雄認為多重彩有利亦有弊，其益處可增加政府收入以作社會福利建設之用，其弊處則可能令一部份人更加沉迷於賭博，以致影響工作及工業生產。他強調，這項新博彩是否會有不良之影響，現在批評，則言之過早，必須假以時日觀察，再下結論則更為正確。

市政局議員黃夢花說：任何形式的賭博都不應提倡，政府開辦「多重彩」無形是鼓勵賭博，利用一般人的僥倖心理，使人沉迷賭博，嚴重打擊工商業的發展，引致社會及家庭問題發生，市民應該在這方面有所醒覺，把錢財運用在發展工商業及其他正當建設和娛樂方面。至於新博彩能籌募福利基金，造福社會是不會遭質的，任何上軌道的政府都應有一筆用作福利的財政預算，更不應在賭博方面打主意。因此希望政府能在其他方面謀求福利，而不應再鼓勵市民賭博。

米店東主陳先生認為「多重彩」開設後，會使本港賭風更盛。

經營紛業的梁先生認為，如果得到更多的福利基金，這個辦法可能是有效的。

對賭博不感興趣的油小組相信由於中獎機會較易，可能會較多人買。

一位米店老闆陳先生強烈反對賭博，他認為多重彩開辦後，不單使賭博風氣更盛，還工人的工作情緒影響最大，一般工人所賺不多，賺了錢不在溝，一定沒有心機做工，贏了又再拿錢下一大投注，贏中經常靠賽博彩，為長遠計，實不是一種可取的方式。

任職於紡織公司的梁姓職員，則認為新博彩制度不一定完全有害，要從兩個角度來看，站在政府的立場，當然是希望從這方面籌取福利基金，以造福人羣，原則上是對的，而政府當然在開辦「多重彩」前亦有經過多方面的考慮，為應付當前的困難，似乎是唯一可獲利的途徑。但站在市民的立場，這種賭博只會給社會帶來更多問題，對不喜歡賭博的人可謂全無影響，但對賭徒而言，又多了一種賭博方式，何樂而不為，問題是在個人節制方面，政府亦不能強迫市民賭博，這完全是出於自願的。

一位不喜歡賭博的油小組表示：政府獎券的中獎機會不多，而多重彩的中獎機會則比較大，相信會有很多人購這種彩券，換言之，在這方面所取得之利潤相繼增加，而人們僥倖心理亦有加無減。

綜合以上各界人士之意見，對多重彩之反響未見熱烈，只有對一部份喜歡賭博的人，卻是一項好消息及新嘗試，然而其利與弊相信在開辦後不久便會非常明顯。

本報記者谷蕾寧

# 從男友處學精了 施思不再矇查查

星期日找施思，她一定不在家。

施媽媽接電話說：「施思出去玩啊！找她有甚麼事。」

我說：「沒有，沒有，祇是找她聊聊天。」

過幾天再找施思，她笑著說：「誰叫你星期日找人，星期天是休息時間，誰會呆在家裏等電話。」

「妳去拍拖是不是？趙世曾對不對？」

「哼！」施思說：「是又怎麼樣？不是又怎麼樣？」

「不要這樣沒出息好不好，」我以退為進說：「拍拖就是拍拖，妳又不是搞同性戀，怕甚麼呢！」

施思沒有好氣說：「天啊！我才不會搞同性戀，我承認和趙世曾不錯。」

「不錯到甚麼程度？」打爛沙盤問到底。

「不錯啦！感情很好，我們在一起很快樂。」施思終於講心底話：「趙世曾對我很好，他在社會上做了幾年事，也比我懂事，他教我很多，例如：做人、處事等。」

「那妳一定學得很多。」

施思哈哈笑說：「我也不知道，不過，我是比以前懂事，以前我是矇查查，現在比較成熟。」

「妳的病都好了嗎？」施思在拍「女捕快」時，拍戲誤傷尾龍骨，一直時好時壞。

一個從美國返台渡假的針灸醫生，宣稱十分高明，施思的爸爸馬上打電話給施思，希望她靠名醫返台渡假的機會，準備把她的毛病醫好。

施思說：「醫生很高明，他也很細心醫我的毛病，我在台灣每天接受針灸治療，每天彎病，時好時壞的毛病醫好了，現在沒有再發作。」

「醫生說，暫時我是大致上痊癒，不過，他要我還是要多注意一點，不要受涼，否則尾龍骨的傷就會再有毛病，我平時都很小心。」

「這幾天在台北回來，還好沒有戲拍，我可以多玩幾天。」施思說：「老闆對我說，過幾天就開戲，拍武俠片。」

「原則上，我很希望拍文藝片。」施思說：「不過，最近公司的方針，以拍武俠片為主，我也祇好再舞刀弄劍了。」

樂蕾芝在芸芸女星之中，是最沉默寡言的一位。她怕事，又怕是非。她開始對電影圈失去信心，對人表示再過兩年會完全脫離影圈。（錫光）

# 佳視下月六日啟播 華娃哭訴黃霑出頭

## 台稅務局出殺手鐧對付影星

△佳視副主席兼董事長何佐芝昨日宣佈，本港最新電視台——佳藝電視將於九月六日（下星期六）正式啟播。其他詳細資料將於短期內公佈。

現時，在全港任何一區，觀眾已可在二十九、四十六、四十七、五十六、五十七等五個不同線路，清楚收看試播測影板。佳視尚未正式啟播，而收視網已包括全港各區，在本港電視史上，尚屬首次創舉，何氏又透露，佳視將於短期內播映一些介紹短片，引導觀眾在各區以不同線路清楚收看佳視節目。稍後，更會推出一些有關開台後精彩娛樂性及教育性節目之短片。

△「經一事，長一智」，據一位台灣影圈的圈中人透露，台灣稅務局已經採取一項新措施應付凡在台灣拍片的港台影人。

據悉，以後所有港台的影星在台灣拍片，必須按部頭影片抽稅。目前，台灣影人每接下一部影片，就要向稅務局呈報他們的片酬數字，台灣稅務局先行把他們的片酬抽取其中的一部分，約為總數的百分之十五。即十萬元港幣即抽取一萬五千元。台灣稅務局使用這個嚴厲的方法對付影人，目的是防止他們逃稅。

過去，所有影人是每年向稅務局報稅，以他們所接得的影片總數計算繳納所得稅。可是，這個方法經常出現問題，使稅務局難以處理，遂經商量後，先行抽稅，以免再有錯漏出現。

△李小龍的生前遺作「死亡遊戲」，嘉禾公司迄今未補拍，台灣起用一位長相與李小龍酷似的打仔黎小龍，搶先拍好一部「新死亡遊戲」，東南亞版權由邵氏公司承購。

據悉，林兵目前已再接再勵，又將接拍真實故事的「李小龍與小麒麟」，由黎小龍及小麒麟合演，劇本故事內容由小麒麟提供，劇本已在台灣送審中。

△因為溫拿樂隊赴泰國登台五天，故黃霑的「大家樂」，只好延期開鏡。

據悉，黃霑鑒於胡金銓執導的「俠女」，獲得康城獎而歸，在台灣再版發行推出，大受歡迎，而且非常賣座。黃霑亦有意開拍一部有深度的古裝武俠片，目前已在四出找尋劇本中。

黃霑與華娃結婚數年，已有兩個兒子，黃霑愛女心切，華娃又告懷孕一個多月，但是，黃霑仍是新潮爸爸，他仍然迷信得日日祈禱，希望一舉得「女」。

據說，華娃替電視拍「七夕星輝」播出後，被某雜誌嘲罵，說她年紀太老，不配與年輕的港姐相聚，華娃看到該雜誌後，頗為氣憤的向黃霑哭訴說：「我祇有廿多歲，年紀並不與港姐們相差太遠：」黃霑愛妻心切，十分寵愛，而且害怕華娃太傷心會傷胎，急得黃霑去調查事實的真相。

# 24格 和路達麥陶與積林蒙

和路達麥陶與積林蒙都是一對成功的演員，在單獨演出時他們會光芒四射，在演對手戲時，他倆更互相揮映，作為演員能有如此出色的表現，實在是表演藝術一個高峯。

嚴格地說，他倆都是以「搭」來取勝，他倆在一起時，多是和路達麥陶佔盡上風，令積林蒙喘不過氣來，但觀衆卻不其然對積林蒙產生好感，但其實兩者經常在片中都是飾演一些都市可憐蟲，不論是意氣風發，或者受盡欺凌，他倆的生活態度都是逼不得已地去生存。

所以，他倆經常在片中受到挫折，有時銳氣盡消，有時一敗塗地，但在表演他倆的演技時，卻各有不同的技倆，積林蒙儘管有時牙擦擦，但遇上突然變故時，他會垂頭喪氣，尤其在他半睡狀態的眼神下，特別活然。

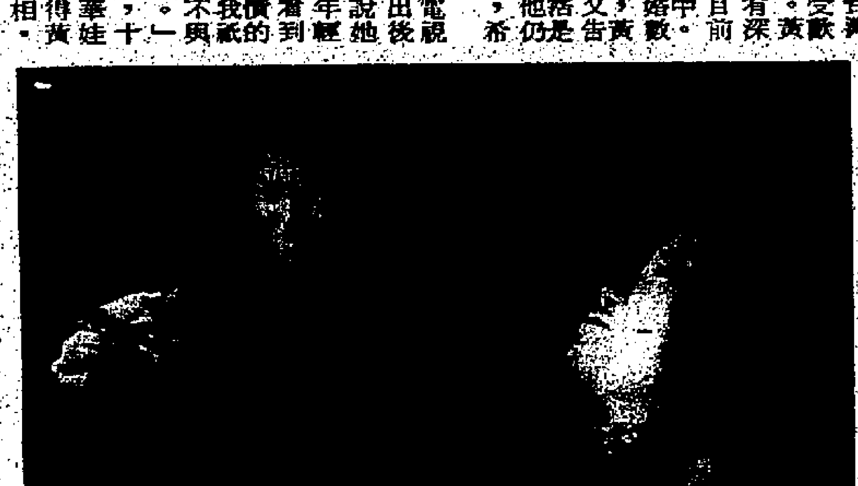
至於和路達麥陶則不然，他亦時常失敗，但他經常作出反擊，但到無可迴轉，場面尷尬時他祇得放下兩頰肥肉，雙眼朝天，但眼神之中部仍然找尋機會，作另一次反擊，而他的表演也最有機心。

和路達麥陶與積林蒙合作機會不少，但多在比利懷德控制下，角色也逃不出都市小人物，但他倆卻在另外一些片中演出有非凡的成就，

和路達麥陶近年除了演一些喜劇之外，就是當上了銀幕上的精警人物，在轟炸大盜中，他竟然作弄了黑手黨的人馬，演出了靜止時他的靈機不單祇在比利懷德之下祇能口舌生花。

當然，和路達麥陶並不如此簡單，他曾演了「騎劫地下鐵」，扮演警察長，至於在「大地震中」演其部漢祇是露一下身手而已。

至於積林蒙卻當上導演，但屬於叫好不叫座那一類，幸而但近年他演出事業上卻一反頹勢，在「拯救老虎」一片獲得去年奧斯卡金像獎，此片拍來風趣悲憤，是佳作，祇是片商不作公開發出，遇而在第一影室公影，吸引了有限數量的觀衆，但卻滿足了大部分之觀衆。



圖為的士大佬片中之鏡頭。

# 康嘉欣榮陞三百萬女星 吳宇森逛舊書攤找資料

康嘉欣決定延期返回台灣了，因為，她看到「天才與白痴」最近這幾天的票房紀錄，令她心花怒放。

儘管，「天才與白痴」中，康嘉欣祇是第二女主角，不過，能夠做三四百萬的第二女主角，也是一件光彩的事情。

康嘉欣表示：第一次演戲，便有這麼好的成績，這簡直是出乎她意料之外。

雖然，康嘉欣自認不大懂得演戲，但是，如果有人找她拍戲的話，她也是會答應的。拍戲實在是一件非常吸引人的事情，又刺激，又可以出風頭。

康嘉欣是是一位坦率的女星，她喜歡的，便去做，放膽的去做，像在「天才與白痴」中，與許冠傑拍的調情鏡頭，很多人以為她一定會很尷尬的，可是，康嘉欣演這樣的鏡頭，卻非常自然。

康嘉欣表示，如果今天之返台的話，那麼，與夜總會的合約，可能會被取消，不過，她一點也不以為意。

吳宇森是一位很有個性的人。這位導演，為了執導他的新片：「絕代梟雄」，迴日來，除了埋頭疾書外，一有時間，便即到書店和舊書攤去，找尋一些有關的資料。

吳宇森表示：年來，他執導的影片，雖然不少，每一部的影片，都有一定的水準，像「鐵漢柔情」般，便是一部很有特色的影片了。

不過，吳宇森希望，能夠拍一部有代表性的影片，這樣，才能夠為人所熟悉，所以，他不惜花一兩年的時間，籌備「絕代梟雄」的劇本。

吳宇森還表示：「絕代梟雄」的男主角，絕對是用新人。

他表示：「絕代梟雄」祇有起用新人，才能夠表現出他的才華。

而且，起用新人，也有一種很特殊的原因，因為，新人可以給予觀衆一種新的印象，祇有這種新的印象，才能夠真真正正的將這位絕代梟雄的型像表達出來。

圖為陳觀泰在「馬永貞」中一鏡頭。

# 「新潮爸爸嬌嬌女」描寫代溝老套沉悶

## 幕前閒話

＊自從和路狄斯尼這位老人家與世長辭後，他的機構下的作品，真的大不如前了。總統、華路頓錢經過推出狄斯尼機構兩部舊作後，本期上映的「新潮爸爸嬌嬌女」予人又是一套舊片的錯覺，但本片雖是七二年的作品，但並未在港上映，這回可算是首映了。

不過本片亦非狄斯尼機構的製作，狄斯尼機構祇是代為發行而已，是以片中無論在題材，情節、氣氛與及人物造型上都距離「老幼咸宜」的地方遠甚。其實，本片祇是一家美國獨立公司製作的丙級片，全無半點吸引力。

故事借父與女之間的一個「代溝」隔膜來作素材，形容父親如何努力，如何受盡委屈來希望與女兒打成一片，解除年齡與思想的一層隔膜，可惜導演弄不來個中趣味，整套戲的形式有如「說教」一般，氣氛沉悶，情節的發展亦有呆滯不前之感。

本片失敗的主因，是導演把片中重心人物放在扮演父親的男角卜格連身上，事實上，美國人教導兒女的思想及手法都與我們有格格不相入之感，看一個老人做戲，那有娛樂性可言，導演還要他扮鬼扮怪，效仿「新潮」，對男角有點虐待，對觀衆亦難交代。

演女兒的嘉芙蓮高地，看不出有天真活潑感，她的男友是「電腦神童」的却羅素，此君剛過尷尬年齡，在言情戲上已沒有過癮感，而描寫他因窮困而自力更生，也寫不出美國社會的境況，最後卜格連覺悟，把女兒許配却羅素及資助他向學，又是草草收場之筆，全片的成績一無是處。·亞倫·

## 新潮爸爸卜克連 喜歡舊潮式青年

新潮爸爸卜克連，極力向嬌嬌女嘉芙蓮高蒂，推薦一個舊潮青年，弄得她不知如何是否，此為描寫代溝問題的迪士尼公司諧趣喜劇「新潮爸爸嬌嬌女」的一斑面。

# 娛樂 今日電影

| | | |
|---|---|---|
| 海運 | 減口 | (西)* |
| 新華 | 廉政風暴 | (國)*** |
| 明珠 | 沖天大火災 | (西)**** |
| 荷李活 | 馬永貞 | (國)(重映) |
| 東方 | 大獨裁者 | (西)(重映) |
| 麗都 | 廉政風暴 | (國)** |
| 麗聲 | 新潮爸爸嬌嬌女 | (西)* |
| 華盛頓 | 天才與白痴 | (粵)** |
| 京華 | 天才與白痴 | (國)*** |
| 紐約 | 艾曼妞 | (西)** |
| 凱聲 | 紐計師爺奧憲仔 | (西)*** |
| 泰華 | 天才與白痴 | (國)*** |

# 銀記 吳思遠的信心十足 與許氏兄弟拗手瓜

吳思遠近日心情興奮到極點，他對自己的新片「廉政風暴」上映收到出人意料的佳績，心中有說不出的興奮，因為，許氏兄弟的電影，人人都怕與之相碰，即使已排好映期，也必抽期免得正面遭勁敵，當時，吳思遠要把「廉政風暴」排在迎擊「天才與白痴」之期，圈內人一致認為是極之冒險的嘗試，祇有吳思遠及戲商，認為不必擔心，主要是這部片風格不同，且有非常強的實力與人對抗，廣大觀衆非常祈望這個電影上映，吳思遠決把「廉政風暴」與「天才與白痴」同期推出，可能有奇跡出現。

果然，「廉政風暴」一片上映，走勢極勁，其中有一天，還在驕人票房紀錄下，再創新紀錄，竟再昇票房萬多元。這是一枝更大興奮劑，大家都佩服上映「廉政風暴」的陸錢，及吳思遠有信心，覺得出「廉政風暴」的走勢很好，必會闖出淡風一條驕人的道路。「天才與白痴」票房固然一致看好，而事實上也是如此，但與「天」片迎擊的「廉政風暴」亦不示弱，且有越映越旺的趨勢，事情到這個階段，圈內人都對吳思遠另眼相看，且是一個有膽有色的青年導演。

凡看過「廉政風暴」的人，都說這部片必會越映越好評，從口碑聽出，「廉」片拍得非常深刻富戲劇性，其片中的衝突與刺激，都不是一般影片能攪得出來的，「廉政」之風暴，大家於新聞中已看過不少報導，但真正的實情，真正的人物及錢眾，都不是一般人所能了解，經過編劇者的深入了解，導演的細膩手法，使「廉政風暴」成了一部非常有戲劇性的影片，把一個有新聞性的故事拍成電影，已是夠吸引的事，加上編劇的細膩筆觸及導演手法，「廉政風暴」已是一部吸引人的電影，他日這部片在外國上映，也必掀起高潮。（楊翠）

工商晚報 5-280708 是最佳的廣告媒介

慶宮 今五場映
嘉禾公司 獨立製作巨片
龍吟虎嘯
江湖客

## 白羽令

高皋著　丹青圖

紅衣殺手道：「快準備後事吧，姓水的，否則在下要出手了。」

水中秀忽然哈哈一陣狂笑道：「好吧，朋友既決心殺掉水某，華山派祇得與朋友你盡力一搏，擺陣。」

所謂人急造反，狗急跳墻，任是何等之人，也不會甘心任人宰割，何況華山派的三英五傑，都是當今武林的後起之秀，華山金龍劍陣，更是名噪江湖，水中秀有這樣一筆龐大的資本，怎能不放手一拚。

華山門下訓練有素，一個驚人的劍陣，剎那之間已佈了起來。

水中秀親自主持劍陣，三英五傑爲劍陣的骨幹。

這是罕見的，華山派開派迄今，從未使用過如此龐大的劍陣。

這也難怪，白羽令先聲奪人，華山派面臨存亡絕續的關頭，他們怎能不全力以赴。

華山金龍劍術，在武林頗負盛譽，此時由掌門親身主持，以該派八十名弟子佈成一道劍陣，聲勢之盛，足以使人側目。

但一聲長嘯剛剛入耳，祇見紅影一閃，一股冷澈心脾的奇寒忽然壓向劍陣。

劍陣中的華山門下，每一個人都感到如同驟然置身冰窟之中，手中分明持着一柄長劍，但僵硬的臂膀已然不聽使喚。

在如此情形之下，他們怎能聯手攻敵？

不必比劃，華山派已遭到徹底的失敗，紅衣殺手如果要他們死，他們必然沒有一個能够活命。

他們的確敗了，紅衣殺手如入無人之境，竟在金龍劍陣之中將掌門水中秀擒了出去。

他沒有殺死水中秀，也沒有施展甚麼殘酷的手法，祇是冷冷的哼了一聲道：「金龍劍陣祇不過土雞瓦狗罷了，還有甚麼拿手的使出來讓我瞧瞧。」

金龍劍陣是華山派壓箱底的本錢，這個不行，華山派就無資可獻了。

縱然如此，水中秀仍不失一派掌門的尊嚴，他的面色雖是難看已極，仍以不急不徐的語氣道：「技不如人，華山派認栽，但士可殺不可辱，希望閣下不要欺人過甚！」

紅衣殺手呆了一呆，忽然仰天一陣狂笑道：「有勇氣，好，咱們打個商量如何？」

紅衣殺手將水中秀擒了出來。

水中秀道：「朋友請說。」

紅衣殺手道：「馮琛川十年前誤殺一人，七年前吞沒老參客一筆鏢銀，在下殺他，應該是罪有應得。」

一頓接道：「華山是當代武林的名門正派，貴掌門既不能爲人間鳴不平，替江湖伸正義，反而交接惡徒，爲虎作倀，在下如果殺你，似乎並不爲過。」

水中秀嘆息一聲道：「朋友說的是，你下手吧。」（三四）

## 光芒

黃思騁

田耕還祇有二十六歲，頗有一點才氣，自謂不與庸俗爲伍。他勤奮，工作認眞，但從來沒有得到過好機會來表現他自己。這次執導像這樣的一部片，又和葛飛霞合作，自然充滿信心。

在以後的一個月中，他們辛勤地拍片，盡量減少無謂的應酬，已將大部分內景拍竣，留下的要到泰國去拍攝，因爲香港沒有爲劇情所需的森林與河流。當然，如果一定想省這筆錢的話，也不一定要到泰國去拍外景，香港有些離島有的是海灣和樹林，也能拍得好景緻。不過老闆覺得光是爲了宣傳，這筆錢也不能省，何況對影片還有實際的益處。

田耕還未正式做導演的時候，就曾跟着外景隊到過泰國，對那地方留下深刻的印象，現在終於又有機會重臨，而且是爲了拍成一部爲衆人寄予厚望的戲。

葛飛霞和田耕的合作出乎意料的愉快，他們對於每一場戲的拍攝都經過商量和研究，務求做到最滿意的程度。因爲朝夕相聚，葛飛霞對他頗生一點愛慕之情，有一天晚上，他們拍完戲，在一家飯館裏消夜，過後葛飛霞送他回家，在車上這樣對他說：「這一部片對我們未來的影壇頗爲重大，我眞怕失敗。」

「怎麼，難道你對這部片缺乏信心嗎？」

「不是沒有信心，而是期望太殷切，無形之中有點害怕。」

「有這樣的一個故事，又由你來擔綱，我可一點也不擔心，唯一使人感到缺陷的，是蔣彰的演出不如我所期望的好，他演來粗中不帶細，肯定不是個可造之材。」

「我也覺得如此，但老闆認爲沒有更適合的人。」

「這是他的偏見，我以爲隨便換一個角色都會比他演得更好。」

「可是現在已經來不及了。」

「來不及了，但是重頭戲還在後面。」

葛飛霞見他好久不說話，知道他對男主角十分失望。

「你說這種缺點可以補救嗎？」她說。

「我以爲無法補救。」

「爲甚麼？」

「因爲眞正的演戲才能是天賦的，有的人不用受任何訓練，一上鏡就成功了；但有些人不論你如何指導他們，依然失敗。祇因觀衆多數外行，許多非可造之才也有機會混在中間，甚至紮起了。」

「可是事前又不見你提意見。」

「我有一個錯誤的觀念，以爲像這樣的戲不用太細膩的表情，現在方才知道演甚麼戲都得細膩。」

「可以補救嗎？」

「我希望能够，但生來是粗糙的杉木，怎能希望它做成精細的木工呢？」

「你這樣說，眞使人悲觀。」

「哦，或者是我對一個演員的要求太高了。」

午夜早就過了，馬路上的車輛稀稀落落，葛飛霞想起第二天不用拍戲，便說道：「你倦了吧？」

「我一點也不倦，怎麼樣，難道你還想遊車河嗎？」

「不遊車河，假如你還不想睡，可以到我那裏坐一會，爲泰國之行作一點準備。」

他看一下錶，說道：「眞快，一下子就是三點了。」（九七）

## 半寂靜地帶

下月政府開辦「多面彩」，下注起碼十元，十四份買六份。順序全中爲頭獎，順序中首五個爲二獎，六個全中而不順序者爲三獎。頭獎如不超過百萬元，投注者必知難而退。

×

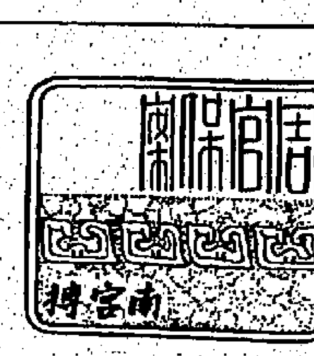
滙豐以一億五千萬元，收購和記一億五千萬股。據說，這是出於挽救和記的好意。和記股目前市價爲一元六角左右，而滙豐僅照面值一元購入。滙豐算盤，打得嗆嗆響也。

×

泰國政府未加審訊而釋放九名左翼分子，引致數百名警察不滿，衝入總理克里官邸，大肆搗毀。官方說：警察的行動，是喝醉了酒。

克里雖然裝成「雙頰赤紅」，但警察中不見得喝得雙頰通紅。

·丹尼·




### 相約明天

「爲什麼呢？是不喜歡我了？」王祥訝然問。

「不是的——」她痛苦地說：「那不好啊；我不應當如此的，公公會知道，而且，官保也漸漸地大了……」她的聲調較弱，眉宇間蘊着痛苦，表現她內心的矛盾與掙扎。

他緊緊地握着她的手——把自己的無限情意，在一握之中發洩。

她嘆息着，在不能自持中，緊頭依貼着他，哀哀地哭了！那是低弱和細碎和具有無限情意的矛盾的啜泣！顯然，她是不知如何是好的。

驚閱郎王祥有着激越的喜悅，他無法就此不再見她的！而且，他以男子的心理，認爲在這冷寂的河邊，一所荒涼的屋中，與之偸情幽會，是人間的至樂！而且，他也認爲這是不容易被發現的。因此，當珠鳳倚在他懷中婉轉嬌啼的時候，設法鼓舞她，使她對偸情幽會萌生勇氣。

於是，他向啜泣着的情人說：

「如果你不肯再見我，我祇有尋死了——我跳下河去……，我老實說，以前，我就暗暗地歡喜着你！每次你來買東西的時候，我都會多看幾眼——我相信，你會知道的！祇是我不敢親近你！今天，是老天爺給予我的方便啊！今天，鳳姐，我好像昇仙了！好像做了皇帝……」

這是娓娓動聽的情話——這也是珠鳳一生中第一次聽到的情話。她的丈夫不曾如此說過，她那爬灰的公公，也不曾如此說過。此刻，情話好像溫水，灌溉了她的心田。

於是，她幽幽地嘆息着：

「祥哥，我也想你的啊——當我還是很小的時候，就能分辨出插金閣的聲音，祥哥，那時，我和有福正在併親不久，那時候，我就悄悄地歡喜看你了。祥哥……」她惆悵無比，隔了一歇，才再說：「唉！我的命苦……」

「鳳姐——」他扳起了她的頭，吻着她。

這是淸洵的，沒有欲念的一吻，這一吻雖然落在她的唇上，但卻深印在她的心中。

這是她生命中第一次承受到有情意的，深沉的吻——也由於這一吻，她不再堅持了，她想：不論如何，我要爲祥哥奉獻自己的一切，爲愛而作一切都在所不惜。

於是，她認眞地，嚴肅地允承於明天黃昏之前在原地相見，而且，她也爲自己能作此決定而欣快。

於是，幽會的情人訂了後約而分手了。

珠鳳回到自己的家中，悄悄地去看祖孫二人——孩子已經睡熟了；公公，安詳地守在睡着了的孩子身邊！似乎無思無慮，於是，她又踮足退回來。（六四）

## 行到水窮處

李歡

兩個男孩子看着百合，說：「你呢？」

「我當然也是，」百合微笑。

### 十二：荷香

「告訴我們你倆的床位號碼，待會我們去找你。」

交男孩子，原來就祇這麼簡單。

爸爸媽媽站在身後，與百合的父母在一起，看着子女展翅高飛，一直笑着看我們，大概這個日子雖然悲傷，但想深一層仍然是快慰的。

「雪湘，雪湘！」聽聲音，就知道是荷香來了。果然穿得花枝招展的荷香，背着一個看來很大的袋子，一搖三擺地出現在我們面前。一雙眼睛，骨碌碌地往百合身上溜來溜去。

「喲，你們倆穿得好瀟灑呀！」

「唔，你穿得好講究呀！」百合回敬一句。

「荷香，你這是怎麼搞的？還穿及膝裙子，你以爲你住的是船上豪華房間麼？」

「喲，出國嘛，還要拍照片呢，穿得牧牛童那個樣子，像個大學生嗎？等會親戚們都會把我笑得面黃。」

我與百合交換一個會心微笑。

「那麼，這一袋子是什麼玩意？」

「巧克力呀，台灣沒得買呢，我要趁機在船上吃個飽。哎？你這小狗作什麼？」

她話沒講完，那邊已經有幾個媽媽型的人，胭脂塗得一抹一塊的，伸着金鐲子銀戒指的手招她去：

「荷香，拍照啦！」

我們的父母也相視而搖頭。

「很可惜，秋蘭今天應該來，」百合忽然說。

「你也知道了？」

「呸，別以爲祇有你王雪湘才懂事，我的悲傷是放在心裏，」百合說。

然後家明到了，家明今天理了一個髮，臉上一本正經，每個快進大學的男孩子都以爲自己已經很成熟。細看家明的裝備甚妙：一架名廠攝影機包括長短鏡頭，掛得他半邊歪倒，左手提着一隻大型油畫箱，裏面大概不少本錢，右手拿着一隻嶄新的畫架。這副打扮，看得周圍的人直斜着眼，有人小聲地說：

「大概是讀藝術的吧！」

聽在家明耳中，馬上神氣百倍。他的父母跟在身後，那種奇貨自居的樣子！

家明不向我打招呼，卻逕自叫：「伯父、伯母。」

## 罪孽

杜朗

「煩惱？有甚麼煩惱？」我突然站住了。

也許我的這個動作使她感到意外，因此，使她有點錯愕。

「唉，告訴你也不明白，算了吧，不要說這些廢話。」

她繼續移動她的腳步，這麼一來，我祇得跟着走。

我望着她的側面，好久，好久。

「以後，我們能够做朋友嗎？」我喃喃地說。

我發覺我的聲音有點抖。

「可以，爲什麼不可以？」她眨了一下眼睛說。

「我怕不够資格和你做朋友，」我由衷地說。

「別說傻話，做朋友，那有計較什麼資格不資格的！」

聽了她的說話，我滿心高興，脚步也輕快了。

那晚，我做了不少甜蜜的美夢。

× × ×

美芬離開工廠後，她的確經常和我保持來往。

我發覺到，她對我的印象也不錯，對我很關懷，至於我自己，對她極有好感，自然不必說了。

隨着日子的增加，我對美芬的感情越來越深。

我不曾戀愛過，但是，我想，我是愛上她了，而且，愛得很深。

我不能把對美芬的愛老是藏在自己的心坎裡；那晚，在公園裏的長椅上，我們坐下來，我坦白的把我的心事告訴了她。

她忽然大笑起來：「阿朗，你不是跟我開玩笑吧？我那有時間和你談情說愛，我的功課那麼忙，眞的，我已沒有空餘時間再容納那些俗事了：眞的，我沒有騙你，阿朗！」她認眞地說。

我沒有說話，我耳邊祇有幽鳴聲樹搖擊。

「我還有整整三年才唸完大學，那有可能和你談戀愛。再說，我一直都把你當作是我的哥哥，我從來沒有想到是和你在談情說愛！」

「不，你說慌，你騙我，你是愛我的，要不，爲什麼你對我那麼好？」

「我沒騙你，我對你好，祇不過我認爲你跟工廠中的其他人不一樣，你很善良，很誠實，這就是我喜歡你的原因！」

「對，還不承認，是你自己喜歡我了！」

「傻瓜！喜歡和愛是兩回事，你一定要分清楚！」

我聽到她的語氣中帶有些憤怒。

我沉着勢，我不知道該怎樣做才好。

我覺得自己好像被人欺騙了似的，而此刻，有人向我譏笑。

沉默在我倆之間凝住了。

我聽到了她的呼吸聲。

已經夜深了，周遭的情侶幾乎已經走光。

「不，我愛你，我愛你，我不能沒有你！美芬，答應我吧！」我的靈性突然失去了控制，把她擁在懷中，強吻着，我的手在她的胸前亂抓。（五）

## 詠金門將士

·潘厚菴·

金門將士鎮陲邊，銀海波濤映碧天；
一片丹心昭日月，全軍勁旅駐華年。
機槍陣地冲牛斗，飛彈成山保嶽川；
堅壘中流登彼岸，凱旋平漢靖狼烟。

×

勞苦功高舉世知，偏安羣衆勵匡時；
滅毛全仗三軍壯，除暴惟憑百姓支。
五嶽黃河通寶市，靑天白日耀京師；
麒麟閣上崇勳績，國父陵前祀賞儀。

## 山川人物

# 胡敬齋長白鹿洞

### 胡敬齋長白鹿洞書院，依朱晦翁所訂學規，概括六語，極爲扼要，不愧一代宗師。

·岱宗·

書院講學之風，宋代大盛。凡主持書院講席，均爲當代名儒碩彥，尤以白鹿洞、嶽麓、應天、嵩陽四大書院爲最著。白鹿洞書院在江西星子縣北，廬山五老峯下。唐時李渤與兄涉隱讀於此，嘗畜一白鹿以自娛，故曰白鹿洞。唐昇元中，建學於此，號稱廬山國學。宋改置書院，後廢置。迨至朱晦翁先生知南康軍時，奏復其舊，重加修建，聚徒講學，各方學子，多遠道而來，於是白鹿洞書院之名，著於當世。

晦翁先生建立白鹿洞書院，隨訂定學規，爲學之宗旨，爲學之序，修身、處事、接物之要，列舉綱目，懸於楣間，使學子朝夕警惕。此實爲聖賢教人治學之方，亦爲學子求學立身處世之指針也。蓋晦翁學說有五：（一）立志以定其本。（二）主敬以持其志。（三）知性以明其要。（四）窮理以致其知。（五）力行以踐其實。故朱晦翁所訂之學規，爲白鹿洞永遠之學規，後之山長無不依之。

至明代，胡居仁來長是院，院內所懸學規，大半剝蝕，爲一新學子耳目，特依舊規，重訂條文有六：（一）正趨向以立其志。（二）主敬誠以存其心。（三）博窮事以盡其致知之方。（四）審察幾微以爲應事之要。（五）克治力行以盡成己之道。（六）推己及物以廣成物之功。胡氏所訂，極爲扼要，不愧一代宗師。

胡居仁，字叔心，明餘干人。從吳與弼遊，其學以主忠信爲先，以爲操存勿失，莫大乎敬，因以敬名齋，世稱爲敬齋先生。先生長白鹿洞書院，四方學子甚衆，其教學子則曰：「學以爲己，勿求人知。」語治世則曰：「惟王道能使萬物各得其所。」先生能修自守，絕意仕進，以布衣終。所著居業錄，爲發正修齊治平之道。萬曆從祀孔廟，追謚文敬。

朱晦翁、胡敬齋均爲理學大家，各領一代宗師，宏揚聖道，立己立人，入祀孔廟，千秋欽式。明清以降，學者亦以此爲職志。時至近世，科學日新，學制日繁，公學私校，乘時紛起。當夫民國肇立之後，講武學堂，尤爲一時之盛，爭事之因，功利之圖，從此深印人心，孔孟之學，則知道難行。近者崇實黜西，科學知識，自爲無可厚非；惟是心性之學，則棄之如遺，尤爲痛心者，以學古不如追今，學古費時失事，追今則隨手可拾，形成時尚歌賦，如同古董，靑年學子，無心勝瀕，實可哀也。至於社會上之極頹，防礙行動自由，競效西洋習俗；民族意識，遺忘殆盡。余生不辰，既遭國破家亡之痛，避地海隅，復何至於斯觸——悁以恢復民族道德，發揚民族文化，不但爲我炎黃子孫之幸，抑亦世界人類之幸也。

## 小丁香

傑克

### 雙料博士的才女太太，做煮飯婆兼揩仔一腳踢！

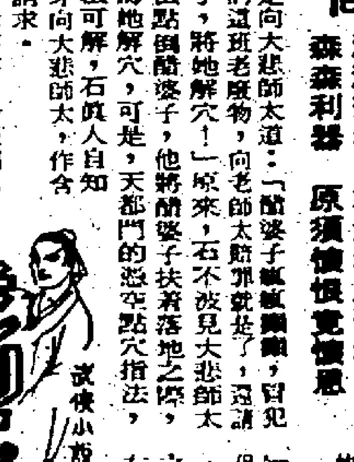
媽忽然大發謬論，小丁香非常驚詫，認爲很新鮮，媽却說：

「一些不新鮮，皆因妳凡事不用腦筋，不知古，焉知今？妳雖沒唸多少書，但在中學時代，也曾看過同學排演『娜拉』話劇，娜拉棄家出走，謀求婦女的獨立平等，滿足她個人主義理想的實現。不滿現實，原是時代警號，可是忽略了社會爲有機體，其中錯綜複雜，決非直覺判斷便可直截解決的，尤其時代背景瞬息千變，今世何世，還是娜拉的時代嗎？我們睜大眼來瞧瞧，現社會的丈夫過的是何等樣的生活？妻子過的是何等樣的生活？貴族已成破落戶，豪門祇得豆腐架子，崇高學位換不到鈔票。倫敦一家五博士，先生佔三個，太太佔兩個，該算得書香門第了，但實際生活怎樣呢？先生當窮教授，太太滿腹珠璣，活活的餓死在肚子裏，有沒有主，還要太太愛，總不成把孩子們拋在屋子裏，由他們啼飢號寒，沒人理？總不成坐視灶冷無烟，做不食煙火的神仙眷屬，向饑餓抗戰？妳說甚麼不僱管家婦？妳可知人力的市價，一份窮教授束脩，還抵不過管家婦的薪金哩。於是祇好先生出外做事，太太在內管家，分工合作，頂起這個家，家一變而爲『枷』，猛得他倆透不過氣來。那位雙料博士的才女太太，迫不得已，盡棄所學，做煮飯婆兼揩仔一腳踢！」

「媽說的是外國情形，當地未必適淺。」

「可不錯，那是十多年前的情形，一位漫遊歐陸的朋友回來跟我閒聊提起的，現在鬼子佬更窮出面了。妳得明白，當地人走的正是人家走過的舊路！」（一四一）

## 第廿一回　渺渺芳蹤　森森利器　本意救人先救己　原須懷恨竟懷恩




石不波更是向大悲師太道：「醋婆子瘋瘋癲癲，冒犯了老師太，我們這班老廢物，向老師太賠罪就是了，還請老師太高抬貴手，將她解穴！」原來，石不波見大悲師太用懸空點穴指法點倒醋婆子，他將醋婆子扶着落地之際，已暗運手法，爲她解穴，可是，天都門的懸空點穴指法，也非普通解穴法可解，石眞人自知無能爲力，這才向大悲師太，作含有諷刺意味的請求。

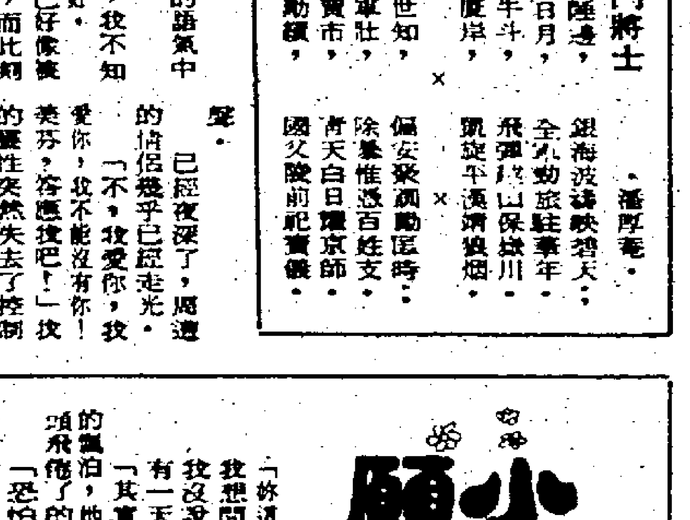
大悲師太尙未作答，粉蝶利卽向蘇婉儀道：「蘇大姊，你看醋婆子是否中了某種毒物的毒害？」蘇婉儀這才想起，應該向大家解釋，走到醋婆子身邊，俯身細察，不由得大驚失色道：「她與玉蝴蝶劉大姊一樣，塗了龍蜒沫，服了忘憂草，石眞人，你，你，你，你趕快設法放血！」蘇婉儀道一說，駿學究與石不波都不明白，唯有殷賁，一切都有身受的經驗，假如此時再有妖尼在洞中發言，與石不波對話起來，石不波就會與自己一樣胡鬧起來了，事不宜遲，也急道：「石眞人且靜坐調息，千萬不要與任何人答話。」隨卽又向駿學究等道：「這件事可爲難了！」駿學究與雁蕩三奇，對蘇婉儀的話，原是將信將疑，對殷賁可不能不完全信任。見他也是如此驚慌，知道事不尋常，也都大是吃驚的問道：「是甚麼事？」殷賁道：「醋婆子被妖尼灌服了『忘憂草』，足以亂性致命，而又再加上『龍蜒沫』，但受妖尼的攝心法驅使，無所不爲。小老兒事先不知，將她扶住，以致小老兒也中了龍蜒沫之毒，與大悲師太胡鬧起來。幸而是高寨主一劍斷了我的左腕，大量流血之後，毒性告解，妖尼的攝心法亦失效，小老兒才拾回一條老命。」

殷賁却不便說出向大悲師太徒取鮮人靈之事。大悲師太待殷賁說完之後，卽正色道：「各位可聽淸楚了，貧尼原是想與醋婆子放血解毒，可惜於心不忍，傷口太小，流血有限，以致仍未淸醒。如不將她點穴制住，後果豈堪設想？現在，你們有何高見？」

黑面無常方叔奇急聲道：「妖婦之言，豈可深信？」所謂妖婦，當然是指的蘇婉儀。駿學究等人，還不知蘇婉儀與于虎匪同謀叛門，正對這高二壞在懷疑戒備之中，因見大悲師太徒與殷賁，對她都無敵意，才忍住未致出手。黑面無常一說，駿學究接口道：「斯何人哉？斯何人哉？」又唸四書了。（四〇九）

## 小願

萍雨



「妳這個年齡，要的是蝴蝶、詩和愛情。」我想問：那麼，妳呢？妳要的是甚麼？

我沒說出口。

有一天，我聽見媽媽跟爸爸說話，她說：「其實，韋小姐要求也不高，她要的是一個歸宿。經過多年的飄泊，她希望過安定的生活，她需要安全。女人總會這樣，一頭飛倦了的鳥兒！」

「恐怕——」爸爸有點遲疑：「大哥根本不是她的對象，大哥還不是倦鳥，他不需要固定的窩。」

「他遲早會是，他已經是中年人了。」

我眞想問問韋阿姨，她爲甚麼要選舅舅？媽媽想用婚姻綁住這頭無韁的馬兒，韋阿姨這樣想？舅舅是綁得住的嗎？

忽然，門鈴響了。

我就出去開門：是爸爸，還有舅舅！我嚷：「怎麼你們會在一起？約好的？」

「約好？」爸爸笑說：「我給綁架。」

「綁架？」我瞪着眼。

媽媽趕忙出來：「甚麼？誰給綁架了？」

爸爸指着舅舅：「就是這個綁匪。他說我成天坐冷氣間，鋼筋水泥使我窒息，所以他要綁我出去。」

「去那裏？」媽媽問，對爸爸看上又看下，顯然很不放心。

「別緊張，我不會把他帶壞，」舅舅瞇起眼笑：「反正不會去見不得人的地方。」

媽媽急的瞪他：「大哥，你是怎麼啦？沒看見韋小姐在這裏？」

「哦，韋小姐！韋小姐在外國十年，比你我都新潮，見怪不怪，」舅舅輕輕不過地。

「就是對囉，也該有點尊嚴，」媽媽大不以爲然。

「韋小姐，你說我妹妹像不像教師？一開口就像在講台上，」舅舅朝韋阿姨笑。

「誰像你，還說教過三兩年書，吊兒郎當，老師不像老師，長輩不像長輩，」媽媽說。

「我有自知之明，我不管做甚麼，都祇像老嬉皮。」

「嬉皮士有甚麼好處？閒閒蕩蕩對社會毫無貢獻。」

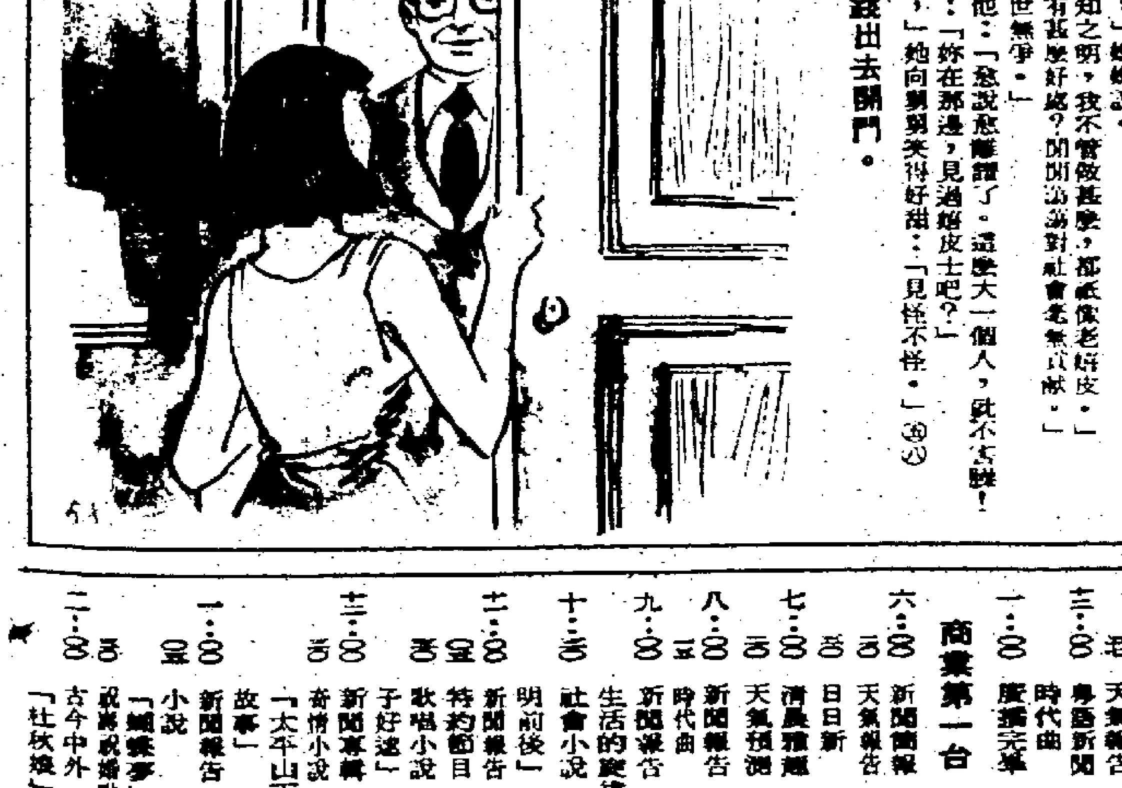
「至少與世無爭。」

媽媽不理他：「愈說愈離譜了。這麼大一個人，就不害臊！」

舅舅向韋小姐：「妳在那邊，見過嬉皮士吧？」

「多極了，」她向舅舅笑得好甜：「見怪不怪。」（四六）

我就出去開門。



## 播音電視節目

### 香港電台

六：三〇 粵語新聞及天氣報告
七：〇〇 香江之旋
一五 天氣報告
三〇 粵語新聞
八：〇〇 漁民天氣預告
〇五 每日公衆活動報告及特別報告
一〇 節目摘要報告
九：〇〇 新聞報告
〇五 太平山下漫步
十：一五 少年故事
「山村風雨」
十一：三〇 時代曲
新聞報告
廣播劇「愛情遊戲」
十二：三〇 米高馬的故事
新聞報告
本地及外來生牛生豬批發價格報導
一：〇〇 準福玻璃球
新聞及時事實錄
下午旋律
婦女講座
又傾又唱
二：〇〇 粵語新聞
三：〇〇 食經
風虎雲龍集「逃進鬼門關」
青春交響曲
四：〇〇 新聞報告
五：〇〇 警察通訊
三個青陳任
六：〇〇 新聞及時事實錄
新聞天地
香港傳奇「商場如戰場」
七：〇〇 粵語新聞
新聞之窗
科學常識
生活與抉擇
八：〇〇 新聞報告
競猜每週最受歡迎歌曲揭曉
短劇「乾隆白龍」
九：〇〇 民間故事「人頭奇案」
粵曲
十：〇〇 轉播倫敦新聞及今晚時評節目
空中問答
十一：〇〇 樂在其中
新聞報告
時代曲
四人夜話「情陷」
十二：〇〇 天氣報告
粵語新聞
時代曲
一：〇〇 廣播完畢

### 商業第一台

六：〇〇 新聞簡報
天氣報告
日日新
七：〇〇 清晨雅趣
天氣預測
八：〇〇 新聞報告
時代曲
九：〇〇 新聞滙告
生活的旋律
十：三〇 社會小說「緊明前後」
十一：〇〇 新聞報告
特約節目
歌唱小說「君子好逑」
十二：〇〇 新聞專輯
奇情小說「太平山下的故事」
一：〇〇 新聞報告
小說「蝴蝶夢」
祝壽祝婚點唱
二：〇〇 古今中外「杜秋娘」
三：三〇 藝員五線譜
民間故事「血染金屍」
四：〇〇 一曲寄心聲
五：〇〇 天籟地籟
六：〇〇 新聞專輯
十八樓C座
七：〇〇 新聞簡報
時代曲
八：〇〇 點播小說
新聞報告
時代曲
九：〇〇 點播小說
名曲雅集
十：〇〇 懷想曲
十一：〇〇 新聞專輯
秋燈夜話
十二：〇〇 新聞報告
廣播完畢

### 商業第二台

七：〇〇 新聞簡報
良晨樂韻
八：〇〇 新聞報告
天氣報告
轉播良辰樂韻
九：〇〇 輕快一小時
十：〇〇 新數學講座
我你他點唱
十二：〇〇 名劇選播
股市行情報導
「午夜飛頭」
十二：四〇 新聞簡報
一：〇〇 午間音樂盒
新聞專輯
股市行情報導
二：〇〇 時代曲
新聞報告
天氣報告
六：〇〇 年青人時間
新聞報告
天氣報告
轉播年青人時間
七：〇〇 新聞報告
股市行情報導
時代曲
新聞簡報
八：〇〇 大衆國語
日用英語教程
新數學講座
九：〇〇 時代曲
十：〇〇 粵曲點唱
十一：〇〇 懷想曲
新聞報告
天氣報告
唱片唱不停
十二：〇〇 新聞報告
廣播完畢

### 麗的電視中文台

十二：〇〇 新聞及節目介紹
國語長片「終身大事」（下集）張瑛、林翠主演
新聞及天氣報告
一：〇〇 天倫劫
粵語長片「大明星英會」由謝艷霞、侯少業主演
三：〇〇 星空奇遇卡通片集
「執法如山」
四：一五 新聞簡報及節目介紹
粵語長片「香城兇影」吳楚帆、紫羅蓮主演
六：〇〇 觀點與角度
麗視劇場「別後」
「鐵甲萬能俠」卡通片集
七：一〇 今時今日第一輯
「柔道小金剛」片集
特備話劇節目「班馬錢」
八：三五 紫星齊齊唱
十：一〇 今時今日第二輯及經濟新聞
粵語長片「四喜臨門」南紅、莊雪娟主演
十二：四〇 完播曲

### 麗的電視英文台

五：〇〇 兒童世界
執法如山
六：四〇 新聞及天氣報告
觀點與角度
七：〇〇 香林風波
靈歌妙韻
八：〇〇 警探實錄
新聞報導及天氣報告
九：一〇 船王世家
十：二〇 飛利浦影院「諸葛江湖客」
十一：四五 大英帝國
十二：三五 全日播映完畢

### 無綫電視翡翠台

十一：〇〇 卡通大全
十二：〇〇 藍寶石王子
兩個卡通
青年幹探
七彩「無敵鐵」片集
一：〇〇 午間新聞
七彩第二劇場「漫漫長夜」
每日電影「大師組」由陳寶珠、曾江主演
三：〇〇 新聞簡報
七彩「四朵金花」
四：〇〇 午間電影「挖日保山河」由任劍輝、羅艷卿主演
五：〇〇 七彩「麗劍千秋」片集
六：一五 七彩「精打細算」
翡翠劇場「董小宛」
七：〇〇 新聞及天氣報告
八：〇〇 觀點與角度
七彩「大富翁」
七彩「劍雲興家」
九：〇〇 七彩「歡樂今宵」
十：三〇 七彩「包青天」片集
七彩「罪惡鎮」
十二：〇〇 最後新聞報導
七彩「江戶」
十二：四五 全日播映完畢

### 無綫電視明珠台

四：〇〇 「芝麻街」片集
五：〇〇 七彩「卡通大全」
英語長片「假紅依翠」由皮爾士利主演
六：三〇 七彩「新聞展望」
新聞及天氣報告
七：一〇 觀點與角度
七彩「音響」
七彩「神風特警隊」片集
八：四〇 新聞及天氣報告
九：一〇 七彩「小飄仁心」片集
十：四五 七彩「天牢」片集
十二：〇〇 最後新聞報導
七彩「穆西城」片集
七彩「露西喜劇」片集
十二：五五 全日播映完畢

特別分類廣告
日晚報聯刊
每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元 連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限，故事及醫藥除外。

國際海洋博覽會
乘日航豪華客機來回
冲繩博覽會來回三夜四天$……
那霸兩夜酒店·會場一夜酒店
冲繩（四天）$2120 9月27日
冲繩東京（七天）$3130 9月20日
冲繩大阪東京（九天）$3680 8月30日 9月17日
中環萬宜大廈120—124室
大地旅運社 H233257 H233260

國際星學 老見農居士 相命奇準
七十二高齡相師，歷五十餘年經驗，眼光銳利，工夫獨到，立決人生禍福，保證前準後靈，事業成敗，家宅不和，夫妻情變戀愛真假，運行方向，官非橫禍，正財偏財，與及任何難憂，疑惑，苦衷，委屈，種種有口難言之事，歡迎各界仕女蒞臨賜教，專誠指示，介紹來賓賜教者相氣色卅元，特報七折並送新出版（氣色與流年書一本）易學易懂無師自通男女適用趨吉避凶，會客上午十時至八時灣仔波斯富街61號二樓來賓請認招牌，慎防別家有累禍福（永安公司側）

天主教 培華英文中學招生 男女
自建園林校舍
F1至F4即日報名接見新生
下午校設獎助學費26元36元46元
56元，特升中證免試讀中一
2D 4A 6D 40 104巴士到美麗宮戲院下
車經146座救世軍直上
校址：九龍大坑東桃源街38號
電話：3—八〇〇〇五一

香港工科學校 新班開課
灣仔軒尼詩道274—288號二樓H753341
旺角彌敦道593號廖創興銀行大廈3樓K305075
深水埗大埔道92-101號K953774
西環皇后大道西501-511號2樓H435447
電機工程 冷氣工程 無綫電 航海電報 工商管理 數學專科 時裝設計 室內設計 廣告設計 建築工程 機械工程
部記全科 會計全科 洋行實務 信扎速記 打字日文 英語會話 F1—F5 初學—P6 成人字母 英語拼音

天主教 聖慈幼英文中學
招各級男女新生
F5重讀生優先取錄
校址上環街里活道普仁街19號（英文中學部）電話：455204
堅道93號（英文中學部）電話：241494
堅道63號上午英文小學及幼稚園電話241387 下午中文小學及幼稚園電話236531
上環必列啫士街37號（上下午中文小學及幼稚園）電話：435314
上環急庇利街一、三、五A幼稚園部 電話：438204
中學部小學部及幼稚園報名詢問處電438204

英文 培新書院 日夜招生
葵涌
日校：班級F1至F5會考班（冷氣設備）
「凡持有升中考試證者優先取錄 並可申請三年補助學位」
英專夜校（備有校車接送）
字母班至F4（九月三日開新班）
校址：葵涌石梨新村大白田街31號（好時年酒家左鄰）
電話：一二—二四四九五〇

香港法文專科商業管理學校
自置多層校舍·標準冷氣
九月份新班招生
英婦會話·日文·商業全科
英文專科·法文·英文拼音
打字全科·簿記速記·信扎
電腦全科及打咭·航空地勤
TOEFL試·GCE英文
國語·德文西文·高級會計
秘書全科·出入口文員專科

德惠行
南京街八至廿號街接彌敦道
特價廉租：寫字樓每單位約二百五十餘呎·旺舖：高十九呎半合各行生意
經濟實用漂亮大方
K三〇七〇二五 H二三七五三一

工商日報
分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二弍五四九五·二弍壹弍三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三〇七·二八〇七〇八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道七四號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

租售

盈達樓 六層唐樓梯兩伙
建築完成 即將入伙 尚餘數層 特價廉售
盈達公司H241834 荔枝角道三二一五號

出售 大勵村四號路中興
靚屋出售獨立門戶廳房有前後閣廚仔房另有電話⑫435563蕭洽

元朗樓售 教育路
城洋樓三房一廳水電俱全交通方便有意請電⑫七六九八五一黃洽 免佣

高息急售 交吉
新蒲崗爵祿街42A二樓八佰呎新裝修有冷氣點旺商住均可 K213401

荃灣樓售 大河道
逸花園四樓一廳三房 沙咀道⑫三三面單邊三房另兩房⑫四弍式壹四一

農場出售 新界粉嶺
軍地政府農場對面場地出賣住屋及雞屋水電齊備⑫907057蔡問數

急欵出售 新界粉嶺
和泰街一連天台實用一千八佰呎大廳四房 吉交 電式九一〇七七〇六

碧林閣 薄扶林道九十四號
C座頂樓連天台即住 車房向海景有意 電話⑤四六二七八六 請盈

旺舖租售 九龍士瓜灣長寧街20號舖位八百呎售25萬租1800元中午一時至二時電K837607

招租

（香港）寫字樓租 文咸東街
號二三樓每層七百呎一梯兩伙有電梯租金合各行醫生等用電H224955

（九龍）

工商日報分類廣告
下列信箱有信請携收據來取
W33 W36 W38 W44 AM10 AM11 AM20 AB24 AC20

實記行 青山道千餘呎
工場工業電齊廉租免頂 香山道389號二樓K7172 29或713394洽 佣免

洋樓出租 荃灣青山道
有洋樓適住宅用交通方便空氣新鮮有意電八五六四二零鄭洽

出讓

招待所讓
西洋菜街近旺角點旺皮費廉能兼顧有意電K947503洽

工場廉頂
約仟呎印花樓用具一全電價廉及生財意電⑫六一九七二洽

彩色電視機
26吋全新德律風根彩色機連天線一套⑫九〇二二五九劉

廠房貨倉 急讓
水橋大馬路近洪水佔地二萬呎 內千呎 電K八三四九二六

旺舖招頂
東主欠人手無暇 租平 有意者請電話K六二〇八一三三張洽

聘請

聘兼職
七至三男女 商業助理 有能力者 …

聘請 男女
名員以寫字樓助理 及見習商業生 …

聘
寫字樓助理員 …

首飾鑲作 徒請
14至15歲小學程度 …

聘請女傭
…

聘請教師
…

聘業務主任
…

待聘

帳稅 中英文 劉君

徵求

帳稅 忠誠服務
專門報稅上門理帳 …

稅帳
專理報稅 …

專門教授報數
…

私家補習
…

徵切石機
…

收買酸枝
…

專買酸枝
…

徵求
…

徵女針灸
…

徵婚啓事
…

尋訪

莊禮石
…

何鏡森尋訪
…

啟事

旅港盧氏宗親總會通告
…

特價機票
英 國1460 美 國1430
加拿大1400 星加坡 795
歐 洲1690 澳 洲1850
台 北 440 東 京 600
曼 谷 375 馬尼拉 730
皇后大道中35號906室
電H254272·H254276

20元修電視
包括換胆及零件
K806379
明輝行

電視修理 天綫安裝
合3—374503
和12—256961
專車備用·日夜服務

專買彩色電視 音響
十一時後請電長棠
③617329
③866920

大同 鋁門窗 三美 防盜器
絕對防風防水鋁門窗行貨方呎12元計
電眼自動鋁門全套陸千鋁閘每度千元
室內室外防盜器汽車防盜器包裝肆百
專利電腦控制廚房用排油機特價伍百
總代理：上海工程貿易公司
K684340 K693926

興記裝修
…

彩色·黑白 電視
上門修理 電召即到
③353263
⑤568127
永勝

特快 美加歐洲簽證
本公司專代辦赴星馬泰日台澳洲美加旅遊移民簽證輔導學生往海外升學世界各地平價機票指導一切手續去年經辦理成行者達數千人13年經驗歡迎查詢及委託萬豐旅運有限公司中環德輔道中173號先施大廈1211—1212室 H445027—9

特平機票
英美加包機
東南亞各地觀光團
特快簽證
安全旅運社
中環德忌笠街12號三樓
⑤222300 ⑤222822

專 泰國 簽證$100 百貨廉配
專辦各國簽証及廉價機票
… 5-435560. 5-436153

平價機票
成功旅運公司 嘉華銀行
歡迎詢問：5-440550 448271 446604
專辦外埠行李·快捷費廉

修理 字機打
…

冷氣 雪櫃
修理 按裝 買賣
電H705553
新華興

台北 星馬 特價機票
H431286 H447174
K314402 K314403
航通旅行社

港澳旅遊 發展公司
週末假期 來回船票
酒店訂房 保證辦妥
地址：永吉街20號永富大廈1103室
電話：H458906 H447345 K840367

往台灣
…

民衆 油漆 間格 裝修
H741239 H791718

勞工手套
…

雞眼夾圈
…

遺失

遺失聲明
…

搬運

新幸運
24小時服務
搬屋公司
專門搬屋
3-050671 3-050346 3-051681
5-709828 5-709503 5-783670

台灣 雨衣·自動縮骨 雨傘 多樣式 顏色美 最平 最抵
台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時
旺角分店：灣仔分店：及 北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

龍運 搬屋
K-957351·K-958805

福來搬運公司
香港H-630725·632007
九龍K-331685·332081

中聯 專業搬屋
…

勝立 專搬屋
885280 848810 773544 772755 703300 703332

大新 搬屋 30元
九龍3-947889
香港5-770610
新界12-235323

招生

德法烹飪學院
新法教授出國謀生技術易學速成收費平有證書
點燒專打 油西麵調水笠蝦腸西糖薄京
心烤菜麵 器餅飽酒吧腐片粉餐果餅菜
旺角彌敦道494—496號吉利商業大廈21樓全座
冷氣課室歡迎參觀索章電話K306427

奇異工藝
實現有出口 …

商業 …
基礎日語會話（附日人錄音帶）全套$25
日本語商業會話（日人錄音帶）全套$30
初級德文會話（附德人錄音帶）全套$30
高級英語會話（附英人錄音帶）全套$28
中級英語會話（附英人錄音帶）全套$25
基礎英語會話（附英人錄音帶）全套$25
語音學：即英文拼音附英人錄音帶 全套$25
珠算大全：精簡易學實用準確每冊$3元5角

F.1.F.2.F.3.F.4.F.5班
畢業可參加香港政府會考及英國各大學會文憑本校並介紹就業

中英打字·電腦打孔·香港稅例
聽覺打字·中英簿記·出入口文員班
中英會計·數理專修·L.C.C文憑班
英文速記·珠算全科·PITMAN文憑班

裁剪全科
廣告畫裝飾設計

招日夜校各科及商科中學各班新生
香港書院
各級英語會話·日文·劍橋大學
英文拼音班·法文·英文科文憑班
英文專修班·德文·GCE英文班
西班牙文·國語·TOEFL班
安德烈博士·校監：伍王瑞平·校長：伍楚生博士主理

聲帶人理主婦英
…

九龍中醫學院 立會會公師醫中龍九 針灸全科班
跌打班
…

青年會
九月份暑期班 柔道 跆拳 彈弓 網球 游泳 體操 班班班班班班
必列啫士街51號
電H435272—4

英世興 …
九(生招)心 …
氣功 …

啟德遊樂場
乘可往遊港香——下加士巴路各場本起
場本達到士巴道隧——
鑽石戲院
…

樂的露
醫藥
中西點心 文憑全科
中華烹飪中心716111北角中心大廈
速成班一月畢業
烹飪專家關瑞利女仕教授

現代英語
英國小姐
男女英國
英人學仕

外皮 惡疾
專科 魏崙

天陳生 痔瘻 皮膚專科
（K956056號掛）口街寬快樓寬703道敦彌

哮喘專科中醫張石靈
新營館舉辦 …

竹林氏 胃

十年頑癬 醫治正眞
診藥五元
皮膚 老中醫梁達艮
…

鼻得寧
…

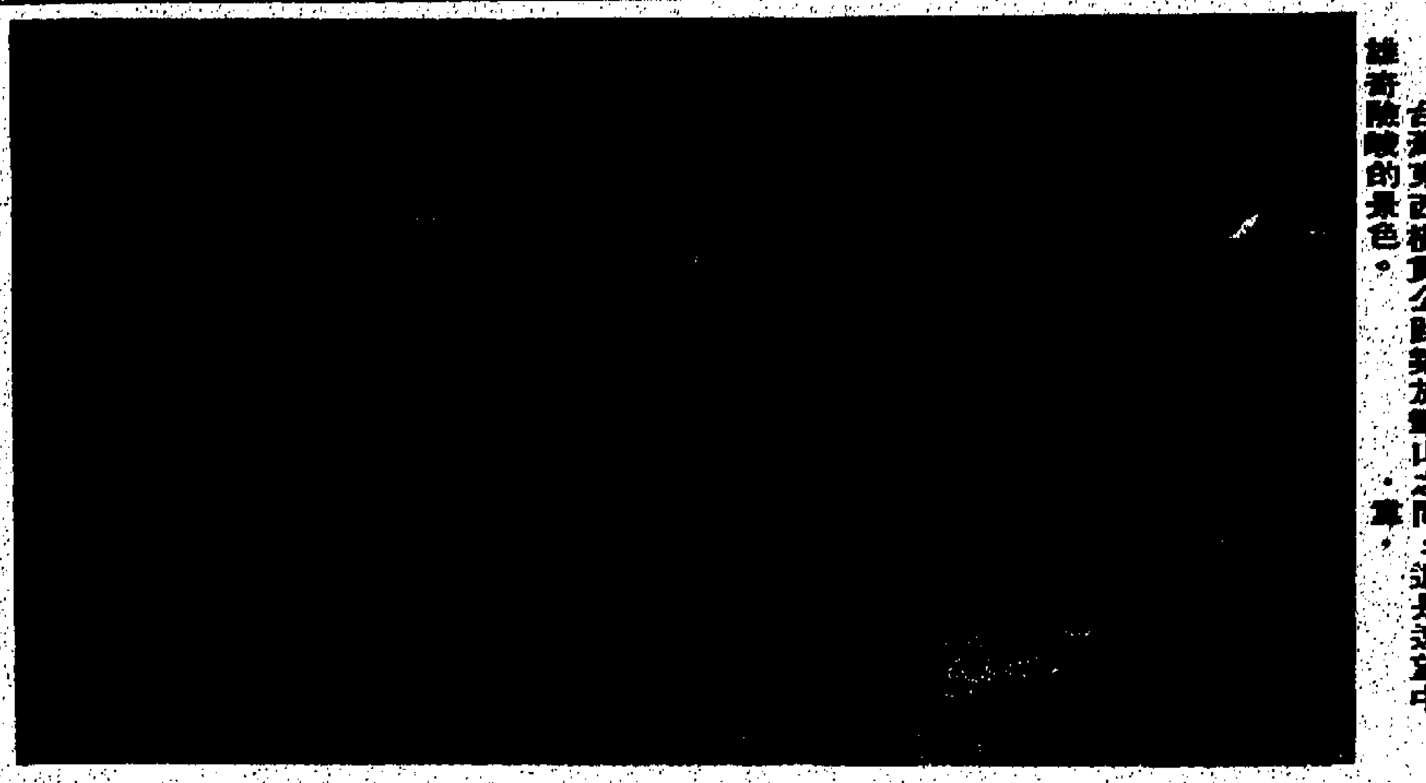
男性衰退
…

中國婦病 黃瑞冰
…

日本萬能鑄字機兩部割價廉讓
舊鑄字機廉讓
電話五—二七九三〇七歐先生洽

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。
工商日報啟
工商日報
茲函附港幣　拾　元（支票郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天
此致
工商日報
刊戶：
住址：　　電話：
一九　年　月　日　啟
請注意：如寄郵票，請將一支票「二字劃去，寄來支票，則將「郵票」二字劃去
每段不超過大字四個，細字卅四個，壹天四元三天十二元每單付不得超過四段

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |



台灣東西橫貫公路築於羣山之間，這是遠望中雄奇險峻的景色。·章·

# 沙漠雄風

·司馬空·

必須要再提馬賽拉蒂跑車的另一型式，是最新的設計，這車以「汗辛」爲名（KHAMSIN），而這一個字是阿剌伯語的拼音，其義是指沙漠的狂風。馬賽拉蒂跑車公司製造這一型式的豪華跑車，其主要的市場，已很明顯，目前買得起售價高昂的豪華跑車的顧客，除了產油的阿剌伯國家的權貴外，還有誰的財富，可以追得上他們。

這馬賽拉蒂「汗辛」型跑車，是該車廠最豪華的型式，可惜該廠現已暫時閉廠停工，將來是否仍繼續開工製造，仍須拭目以待。

馬賽拉蒂設計這跑車的原則，除了必須具馬力強勁以及控制靈活的跑車基本性能外，並且注意易於修理這一方面，故這車的結構，和其他名牌的跑車如林寶基尼及法拉利跑車不同，並不配用十二汽缸的引擎而祇配用八汽缸的型式。引擎的汽缸壓力比例祇爲八點五與一之比，這一點也與其他高性能跑車的引擎設計不同。顯然那是爲了除中東阿剌伯國家的市場外，尙針對美國的市場。美國對汽車排出廢氣汚染環境，訂了很多限制的條例，汽油的含鉛份量，也限制嚴厲，因此便不適宜汽缸壓力比例較高的，當然效率也較高的引擎。

正因爲引擎的設計不同，故這「汗辛」型跑車所配用的引擎，所能發出的馬力，不及林寶基尼以及法拉利跑車那麼強勁。最高的馬力，祇能達到按照德國工業標準計算的三二〇匹制動馬力，然而馬賽拉蒂的四九三〇CC汽缸容積的引擎，却可發出較爲強大的扭力，故較能適應以慢速行車。

雖然「汗辛」型跑車爲馬賽拉蒂的最豪華型式的跑車，不過這車的性能，却追不上其他如「波拉」及「馬力」的型式。後者的引擎，置於跑車的中央部分，四輪的負荷平衡，故快速轉彎時，比較穩定。「汗辛」型的設計，是傳統的型式，引擎置於前方，而以後輪推動。

「汗辛」型跑車可分別配五前速的跑車波箱，或三前速的，美國設計的博華納全自動波。後者的設計，很可能是針對美國的駕車人士而作出的安排。

# 六輪

·張和·

瑜伽的來源，由「瑜祇」轉變，是連合之義。依心理而言，將人之精神，令接近或滙歸聖靈的方法，據具覺受者說，確實證明個人自性與最上自性，是同一體性。故在修持中或修持後的人，乃能獲得心地清淨，與朋友交，自致德行，不起嫉嫉，常行忍耐、不恨罪人、慈愍有情、恭敬尊長、放下一切、眞實誠懇、堅志恒修禪定，乃入三摩地之門也。

凡於經論而生堅信，具足正行，遠離淫、怒、執著、貪欲、浮華，容易渡過生死苦海而速得三摩地（即成正果的涅槃），又如火燒枯葉，一瞬即清，瑜伽火之焚諸業障，亦復如是。瑜伽士得寂靜後，由三摩地而獲直覺觀智，則眞實可刹那顯現於自身內。

人是一小世界，凡外宇宙所有一切，人皆有之，身分二大部，頭與身幹，腳與腿，身之中心點，亦在此二部之間，即脊尾骨下與二腿之上，脊骨支持身幹及全身。瑜伽將全身別爲海底輪，或名支持輪，在脊尾處，肛門與尿道的中間，其上於生殖根，腹、胸、喉、額等處，有「生殖輪」、「臍輪」、「心輪」、「喉輪」、「眉間輪」。拙火升上，自海底輪開始，其色顯示爲金黃色，生殖輪血紅色，臍輪爲黑雲色，心輪爲深紅色，喉輪爲白色，眉間輪爲淨白色。海底輪以上四輪爲排泄、消化、血液循環和呼吸作用。其上，眉間輪與頂輪爲各種腦力作用。

瑜伽士應了解人身各輪之位置與作用，在修持進行間，提到某一輪，就可瞭然。

一個人的生存，既不能離群衆居，人與人之間，當然發生接觸關係，我們修持瑜伽，是處之最佳條件，明白六輪，是了解發動調身諸式的有關生理關係，亦與瑜伽之聖靈，息息相關。

# 夢遊

·白面書生·

中國有悠久的歷史，有廣大的領土，有衆多的人民，有列祖列宗締造的文化，有先聖先賢遺留的倫理，還有一些不可理解而又留傳在人間似是而非的不可思議的好多怪誕的事情。夢遊症就是其中之一。

甚麼叫做夢遊症？顧名思義，人在睡夢之中偶而起來，做平日所做的事以後，又上床睡覺，第二天起來，也不知道昨晚起來做事的情形；或者在夢中做了殺人或違犯法紀的不法行爲，怕得可怕的心情，促使他害怕逃走外出，經過了好久的時間，都不自知。

現在把以往兩個人患有夢遊症的經過實在情形，分別憶述如下：

一個患了夢遊症的男人，年齡在三十五歲左右，爲人忠厚老實，平日在家做些家務，或作農事，甚爲勤勉，惟他患有夢遊症，經常半夜三更獨自一個人起來，或破木柴，或打掃清潔，或外出擔水，做完活計以後，又自動關好大門，熄滅燈火，上床睡覺了，他家裏的人，都知道他有夢遊症的怪病，視作等閒，也少理他，同時也知道他沒有什麼差池，所以習以爲常的就成爲他的工作看待了。但他在夜裏的一切工作情形，一概不自知。

日子久了，家裏的人對他也很就心，恐怕會引起其他的可怕的情事，所以就設法請醫生來醫治他，並且在他深夜進行工作時，希望把他從夢中驚醒，就叫他的名字，說出他是在夜裏工作，但他置若罔聞，一樣的照做如儀，等到醫生來看病時，探脈診病之後，說是沒有其他的病，祇是患了夢遊症，沒有藥可醫。

又是一個患有夢遊症的男人，記不起他姓甚名誰，壯年，以農爲業，成年足胝手胼，頗爲富有，家有父母，成家立室，養兒育女，一家不愁吃，也不愁穿，快快活活，享著家庭融洽的快樂生活。但不幸的他患有夢遊症，間或病發之夜，獨自一人荷鋤走到田間做其工作，有時做到很遲才回來，有時又回來得早，因爲習以爲常，家中的父母、妻兒，也不加理會。

不知怎的，有一晚，他卻靜悄悄地走了，一天、兩天，都不見他回來，這是從來沒有過兩天都不回來的，因此引起家中的老幼，都心慌起來，派人到處去尋找，也無下落，一直到一個月、一年、二年，仍是消息全無，知已凶多吉少，事已如此，亦無可如何，惟有忍痛太息而已。

三年過去了，五年也過去了！日子久了，這事也淡忘了。

五年以後，同鄉某往外埠的廣西樂昌做生意，偶然之間，在樂昌的街市中碰見了這個失踪已久的他，因爲是同鄉，也知道他失踪的這回事，一且在外地看見他，以爲是眼花了，看錯人，但定睛一看，確實是他，一手把他拉住問道：「你怎麼離家五六年都不回去？」他心神不定的反問：「你知道我是救了人才逃走出來的，怎麼敢回去。」「你殺了誰？」「我殺死了李仁，你不知道。」「胡說！李仁現在好好地，恐怕你說夢話！」

這句「夢」話，把他驚醒了！

一夢六年！夢遊症害了他！

# 牌桌風度

小心眼　·蔣芸·

潘先生說：

「本來，我不喜歡我太太打麻將，因爲她老是輸錢。」

這樣的語氣，聽來一定有下文的，所以就問他：

「那麼，後來呢？」

他接著說下去：

「後來，我去看他們打麻將，看到那些先生太太們在牌桌上，如此急切地想要贏別人的錢，以致於與平時不太一樣，我害怕看到他們本性流露太多，因此，寧願我太太多輸點錢。」

潘先生並不是大闊佬，居然講這樣的話，當然也不是故作大方，以我自己爲例，我也喜歡打麻將，祇是，打麻將的機會不多，但是積了數年的經驗，我在牌桌上所繳的學費是一筆頗爲可觀的數目。

研究了潘先生所謂怕看輸家的臉孔，實在是個絕佳故事，一個說慣了的俗語便是，聽說大母娘選女婿，先得和他打一場麻將，才決定女兒嫁不嫁與他，當然，現代人沒那麼簡單，一場麻將就可以看出一個人？未免太天眞了。

「圍城」中的男主角，被女朋友邀到家中去打牌，手氣奇佳，贏了不少籌碼，可是牌局散了，還是沒有拿到錢，這位留洋的大學生，就不斷地說：

「啊，今天眞的不錯，托各位的福，打牌以來一輩子也沒贏過這麼多錢。」

這句話一說，想像得到他連接著雙手，尷尷尬尬地希望人家快點付現給他那副德行，本來是很應該的，祇不過，準丈母娘却在背後批評他：

「恁小兒科！」

輸家要怎麼樣輸得有風度，贏家又怎麼樣贏得有風度，實在比打牌的技術更難學。不過，有時，輸家負氣也常常解釋不爲別的，而是跟自己生氣，有一個朋友就是，在牌桌上他將鈔票撕了一片片的，來証明他牌品不好，絕不是爲了輸贏，其實，這種明何嘗不是失了風度。

# 生日

·杜朗·

說來，也眞很滑稽，我對於生日，完全沒有概念，那一日是我的生日，根本暸查查，一無所知。

本來，打開身份證上的登記，很容易知道自己的生日是何月何日，但是，母親曾經告訴我，身份証上的出生日期，是不正確的，因爲給移民局的人對錯了日子。

移民局一切日子紀錄，都是採用公歷的，而中國人的生日，則大多數採用農曆。

我也是採用農曆計算的，因此，記不起自己的生日，其實也不是一件很值得怪責的事。

有人對於自己的生日很重視，在生日那天，必然大事慶祝一番。那是很應該的，反正，人生七十古來稀，一生人有多少個生日可以慶祝。

不過，自己不牢記自己的生日，也不爲自己做生日慶祝慶祝，我亦不覺得是一件很遺憾的事。生日總是會過的，祇是知與不知的問題而已。

在記憶中，也不是沒有人慶祝過自己的生日。

十五歲那年，大清早起床，正要準備上學，母親煑了一大碗東西過來，堆得滿滿的，我仔細一看，裏面全是豬肉和粉絲，上面則有兩隻雞蛋。

「吃了這碗東西吧，今天是你的生日，已經十五歲了，是『開竅』之年，吃了之後，生生性性，好好做人！」

我那時很感動，對着那碗蛋和肉，呆了好一陣子，我的眼眶內有點濕潤，幾乎要掉下淚來。

「快點吃吧，吃完了也該上學去！」母親說。

我把碗接過來，慢慢的咀嚼着那些美味的猪肉。

那是我記憶中與眞正正吃過爲生日而設的美點，因此，印象很深，十多年來，一直沒有忘記，相信以後，也不可能會忘記。

後來，我才知道，在雙親的家鄉，不論男女，十五歲後便被當作成人看待，因此，父母們很重視兒女的十五歲生日。

他們不大重視小孩子平常的生日，祇重視老年人的生日，因此，在十五歲之前，我似乎並沒有過甚麼生日慶祝會。

那是風俗的問題，我並沒有埋怨。我相信，我所以對自己的生日不太重視，也許是受了父母的家鄉風俗觀念的影響吧！

事實上，這並沒有甚麼不好，目前正是下苦功創業的時候，何必日夕想着自己的生日而花腦汁。

再說，生日之時，正是母親最痛苦的一天，其實，把生日慶祝改爲侍母日，更加合乎邏輯。

也由於這個原因，對於家鄉重視老年人的生日，而不重視小孩子的生日，我認爲那是一個很好的啓示。

# 畫裡畫外

陳德華

閒人用事區？

# 殉情

海天絕筆　·山水·

有許多青年男女，爲了婚姻問題不能解決，便雙雙對對跑去公寓開房間，顛鸞倒鳳一番，然後寫下遺書，誓言生不能同衾，死要共穴，再然後服下毒藥，以求「解脫」。差不多每對情侶的自殺，都是按照這三步曲進行的，可說成了一種公式化。

我對這些男女，不但不表同情，而且還認爲他（她）們愚蠢得可憐，自殺的情侶中，多數是受過相當教育的，有的還吃過洋水。他（她）們的書，眞不知是如何唸的？頭腦那麼簡單，心境那麼狹窄，行動那麼魯莽，吃了十多年的書，而寫出此下策，簡直是冤枉透頂！

從無數對自殺情侶中找尋原因，不外是雙方家長反對。家長反對，就值得自殺嗎？應付這個問題，不妨向家長多方提出解釋，使他（她）們作深一層的了解，了解之後，自然不會阻止的；萬一家長頑梗不化，不可理喩，你到了法定年齡，婚姻可以自主，祇要你倆情投意合，在法律上，家長也沒有反對或阻止的權力。難道除了自殺，就別無途徑可走嗎？祇要你倆憑着那份自殺的勇氣，去謀求問題的解決，又何愁不能達成願望呢？我相信家長反對，其中一部份，總多少也有他（她）們的理由，但做家長的，絕不可能把兒女鎖在家中，以綁架式的方法，捉一個男孩或女孩回來撮合爲夫婦的。

問題就是青年男女的互相愛慕，是否禁得起千磨百折的考驗？是不是一時情感衝動，而有此感昧的舉動？我時常想：當一對情侶自殺時，有人從旁將他（她）們救活，使「有情人終成眷屬」，可是這對情侶，能否卿卿我我，永遠相愛？祇恐怕也大有問題。

男女雙方，如果眞的具備了心如金石的至誠愛慕，抱定「在天願爲比翼鳥，在地願爲連理枝」的最大決心，又豈能是旁人的力量所能阻止的？阻力愈大，愛心愈堅，到了戰勝了一切阻力那天，那才表示愛得更有意義？活得更有意義？在從前的專制時代，操有宰殺權力的帝王，也不能隨便拆散人民的婚姻，今天誰也沒有那麼兇殘，那麼不講道理，所以，你根本用不着恐慌，用不着自殺，將頭腦稍爲冷靜下，自不難完成你那「祇羨鴛鴦不羨仙」的願望！

# 電壓不足可慳油

·德公·

近日德公屋企內之電視機螢面，閃閃不定，老妻晚晚要睇電視者，少一晚都唔得，返工之時，突接老妻之電話，吩咐要即刻搵人去整。於是又打電話託老友，卒之下晝就派人去整。當德公六點鐘返到屋企之時，整機之人已整咗成個鐘頭，將成架機拆過又拗番。

但又話爬過上屋頂，檢查過天線，並無毛病，用佢帶來之手提電視機駁天線，收得唔知幾好，並無雪花。起先德公以爲佢唔會整彩色電視機，所以整來整去整唔掂，於是就問佢，而佢則曰：「今時唔同往日矣，用彩色電視機之人，多過黑白，唔識整彩色機，即刻就冇得撈。」

但於是再問，到夜晚十點或十一點以後，電視機有冇問題，老妻曰：「到咗十一點鐘就好的。」

「唔，」佢曰：「我知道點解矣，此乃電壓不足之故也，等我試吓。」

但且喺中攞出一個黑色之盒，揷兩條線入個揷蘇，校幾個掣，揷揷頭，即曰：「果然不錯，現在六點幾嗰陣四圍開燈，用電得多，所以伏數唔夠。香港之電力，本來係二百至二百二，若低過二百，尙可以勉強，至一百八、九十，則電視機唔掂矣，唯一之辦法，乃係買架增伏機，提高電壓。」

我唔明白，但又再解釋曰：「所以有的人去買原音唱機，去試音室，聽起來不知幾好聽，但搬番屋企，又差咗幾皮。當然試音室之環境唔同，乃係問題之一，但係電壓不足，亦爲主要的問題。你唔信可以去睇吓，凡係買高度原音唱機之舖頭，必定裝有增加電壓器。」

德公至現在始知，香港之電力，僅僅夠用而已，所以太多人用電之時，電壓就分薄咗，唔夠用矣，咁樣咪唔啱，德公請教專家，據云供電之合同，寫明電壓可高一成或低一成者，此點無法可以過問。高一成祇不過係講吓而已，實際上係低一成就係，若過低，則總職電之電壓箍負荷超量，於是電壓箍過熱而着火，香港咁多電壓箍着火停電亦因此故，德公至此方知道內幕，僅僅夠供電，方才可以多賺一的，若供電充足，則計過條數，唔係幾抵也。

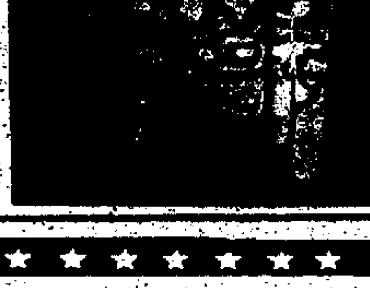
# 由「巧玲瓏」談起

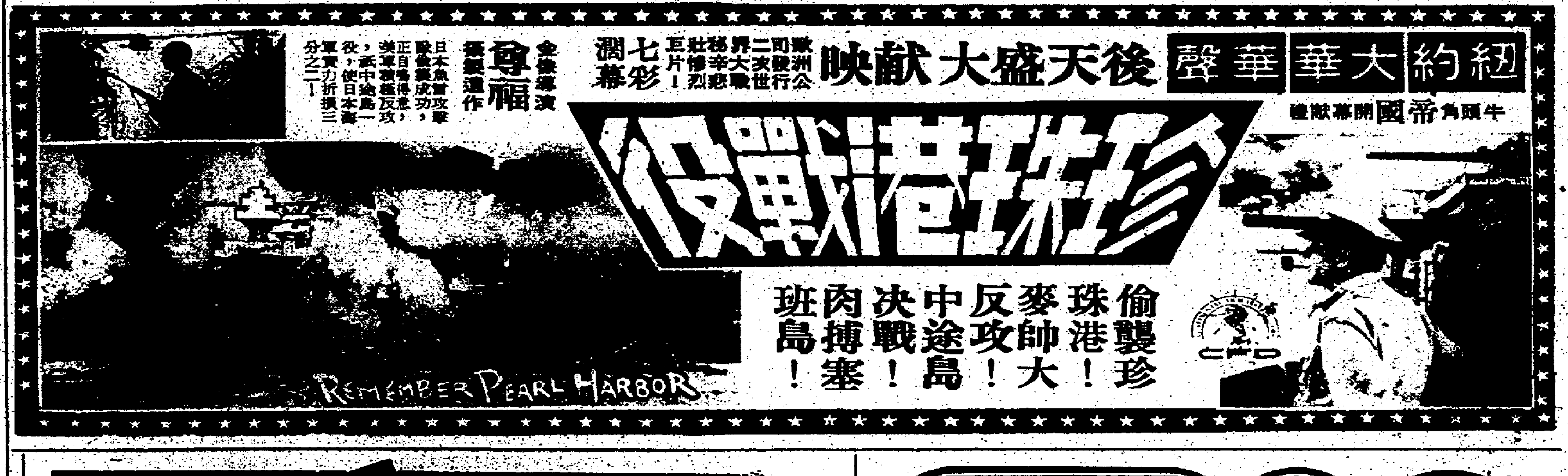
字窗小欣　·齊放·

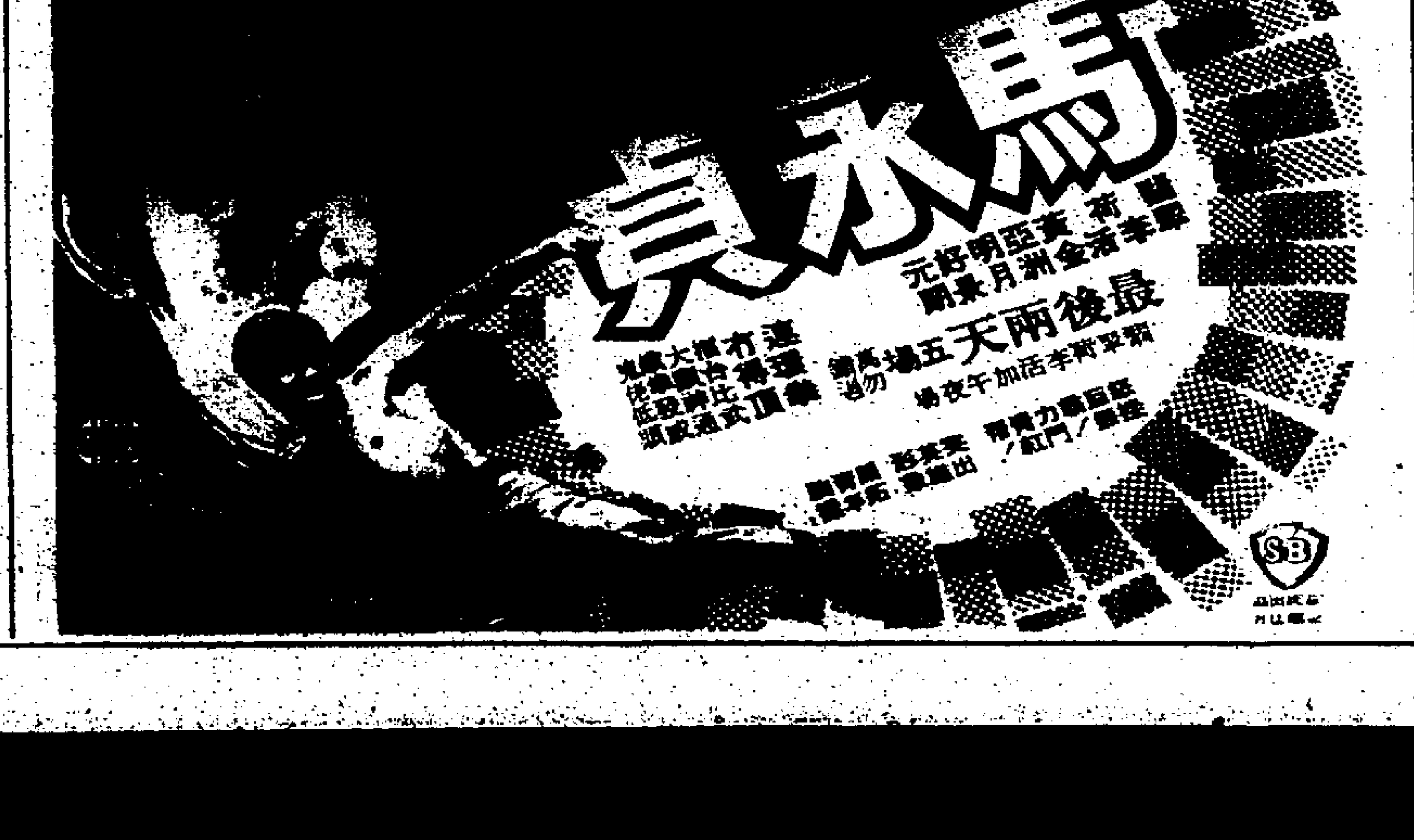
昔日上海的「紙紮店」，最有名的一家，市招是「巧玲瓏」。因此，後來這三字即代表「紙紮店」，又有不少新同業都稱「巧玲瓏」了。上海人貪靚講時髦，對相稔者穿新衣，每稱他身上那個「巧玲瓏」出品眞漂亮，即譽之爲鬼，鬼才需要其器。在香港，此業中售花燈，十幾天，花燈又要出現了吧！廣府中秋有花燈，還是好事，有月則燈月交輝，無月以燈代月，華東、華中、華北、華西與西北、東北，元宵太冷，中秋則不及那些地方溫度適宜，即使亞熱帶的香港，晚上不可能感到其炎熱，重視中秋應該用花燈來賀節，亦猶錦上添花，廣義的上海人都加讚美，缺點祇在花燈太粗糙而已，上海的「紙紮店」不售花燈，一般所稱之花燈另有花燈匠從事。上海過中秋，最重以香作主要原料的香斗，香斗上的紙飾，每由「紙紮店」來製，上海有家在香港稱「遊樂場」的「大世界」，在中秋前幾天，即有特大香斗出現，香斗本身已高十餘呎，上面有月宮，廣府有稱「月殿」者，亦由「紙紮店」來加工製造。上海重祀灶，所用的灶馬，又由「紙紮店」供應。「巧玲瓏」的出品特別講究，觀古之算幹公及徐悲鴻筆下所繪，可稱各有千秋呢！

可是，上海的「紙紮店」也有與燈發生關係的，學校各種慶祝會中的燈飾，外面往往紙紮，即由他們負責，雙十國慶，上海舉行提燈會，這些紙燈與元宵的花燈頗有不同，雙十節又有牌樓，牌樓上的紙燈、紙飾，例如巨型雙十燈，都由「紙紮店」包辦，就燈而言，是較粗糙的，極細者在花燈匠特製。「鬼月」中「盂蘭盆會」也有上書什麼「太平公醮」的大轉紙燈，每與其他冥器般是一家出品，在冥儀中有等鬼件都是紙偶，甚至有牛頭馬面，「巧玲瓏」所製的牛頭馬面，藝術性很高呢！

今日大陸上，花燈還有，冥器已無，但花燈的種類已極少，屬又大減。三年前，有位七十多歲的老太太由滬抵港，她對香港中秋的花燈也感到興趣，兒女問她不感其粗糙麼？答道：「從窗口望出去，大廈中許多窗口都掛着花燈，怎麼捨得出它的粗糙？當日上海元宵，也都沒有這樣美麗，以往上海小孩子過了年初五由大人帶到城隍廟去買燈，現在早無這傳統，他們不及你們小時候呢！」做兒女的得意地笑了。





恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！